



Citoyenneté et  
Immigration Canada

Citizenship and  
Immigration Canada

# LES IMMIGRANTS RÉCENTS DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES

## Toronto

Un profil comparatif  
d'après le recensement de 2001

Avril 2005



Canada

**Produit par Recherche et statistiques stratégiques**

Pour obtenir d'autres exemplaires de cet ouvrage, veuillez consulter le site :

**Internet : <http://www.cic.gc.ca/francais/recherche-stats/rapports/menu-profils.html>**

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S5 ou [copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca](mailto:copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca).

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2005.

N° de cat. MP22-20/3-2005F-PDF  
ISBN 0-662-78739-0

Also available in English under the title *Recent Immigrants in Metropolitan Areas: Toronto—A Comparative Profile* based on the 2001 Census.

**LES IMMIGRANTS RÉCENTS  
DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES**

**Toronto**

**Un profil comparatif  
d'après le recensement de 2001**

**Préparé par  
Recherche et statistiques stratégiques  
en collaboration avec Informetrica Limited**

**Avril 2005**



## Table des matières

<b>AVANT-PROPOS</b> .....	<b>VIII</b>
<b>POINTS SAILLANTS</b> .....	<b>XI</b>
<b>PARTIE A : IMMIGRANTS ET IMMIGRANTS RÉCENTS</b> .....	<b>1</b>
<i>Deux millions d’immigrants dans la région métropolitaine de Toronto</i> .....	1
<i>La proportion d’immigrants approche la moitié de la population</i> .....	2
<i>Plus de la moitié des immigrants admis après 1985</i> .....	2
<i>Une concentration croissante</i> .....	3
<i>1 078 500 immigrants récents – une forte proportion de la RMR de Toronto</i> .....	4
<i>Plus de quatre immigrants récents admissibles sur cinq ont acquis la citoyenneté canadienne</i> .....	4
<b>PARTIE B : QUI SONT LES IMMIGRANTS RÉCENTS?</b> .....	<b>7</b>
<b>ORIGINE, CATÉGORIE D’IMMIGRANTS ET RELIGION</b> .....	<b>7</b>
<i>Les origines asiatiques prédominent</i> .....	7
<i>Une destination de prédilection</i> .....	9
<i>Une proportion élevée d’immigrants très récents dans la catégorie économique</i> .....	10
<i>Les religions diffèrent selon le pays d’origine</i> .....	11
<b>ÂGE ET SEXE</b> .....	<b>12</b>
<i>Près de la moitié des immigrants très récents sont des adultes en âge de travailler (25 à 44 ans)</i> .....	12
<i>Plus de femmes que d’hommes</i> .....	14
<b>LANGUE ET SCOLARITÉ</b> .....	<b>15</b>
<i>Neuf immigrants très récents sur dix parlent anglais ou français</i> .....	15
<i>Sept immigrants très récents sur dix parlent une langue étrangère à la maison</i> .....	16
<i>Les immigrants récents sont plus scolarisés que leurs prédécesseurs</i> .....	17
<i>Les immigrants récents viennent grossir les rangs des scientifiques et des spécialistes du génie de Toronto</i> ..	20
<i>Les immigrants récents plus souvent aux études</i> .....	21
<b>PARTIE C : FAMILLES ET MÉNAGES</b> .....	<b>22</b>
<b>FAMILLES ET MÉNAGES – LIENS ENTRE LES PERSONNES</b> .....	<b>22</b>
<i>Les immigrants récents âgés sont plus susceptibles de vivre avec des personnes apparentées</i> .....	22
<i>Les immigrants récents vivent plus souvent dans des familles élargies</i> .....	24
<b>FAMILLES</b> .....	<b>26</b>
<i>Une famille sur trois est une famille d’immigrants récents</i> .....	26
<i>Les familles d’immigrants récents ont plus souvent des enfants à la maison</i> .....	27
<i>Les familles d’immigrants récents âgés ont plus d’enfants à la maison</i> .....	28
<i>Dans les deux tiers des familles d’immigrants récents, les deux conjoints sont des immigrants récents</i> .....	29
<b>MÉNAGES</b> .....	<b>30</b>
<i>Un ménage sur quatre est un ménage d’immigrants récents</i> .....	30
<i>Les ménages d’immigrants récents ont plus tendance à ne pas se limiter à la famille nucléaire</i> .....	30
<i>Les ménages d’immigrants récents tendent à compter un grand nombre de personnes</i> .....	32
<i>Davantage de soins accordés aux enfants</i> .....	33
<b>PARTIE D : PARTICIPATION À LA VIE ÉCONOMIQUE</b> .....	<b>34</b>
<b>VIE ACTIVE</b> .....	<b>34</b>
<i>Plus l’arrivée est récente, plus le taux d’activité est faible</i> .....	34
<i>Processus d’adaptation analogue pour presque tous les niveaux de scolarité</i> .....	37
<i>La connaissance de l’anglais : un facteur important</i> .....	40
<i>Le chômage : un phénomène fréquent pendant les premières années</i> .....	42
<i>La proportion des hommes et des femmes occupés augmente avec la durée du séjour</i> .....	48
<b>LES EMPLOIS DES IMMIGRANTS RÉCENTS</b> .....	<b>50</b>
<i>Les immigrants très récents âgés de 25 à 64 ans travaillent plus souvent à temps partiel</i> .....	50

<i>Beaucoup d'immigrants récents dans les ventes et services et les industries de transformation .....</i>	<i>51</i>
<i>Davantage d'immigrants récents dans le secteur manufacturier, moins dans le secteur public .....</i>	<i>54</i>
<i>Les immigrants récents occupent des emplois moins exigeants sur le plan professionnel.....</i>	<i>56</i>
<i>L'instruction des immigrants récents n'est pas pleinement exploité.....</i>	<i>58</i>
<b>PARTIE E : REVENU .....</b>	<b>60</b>
<b>SOURCES ET NIVEAU DE REVENU .....</b>	<b>60</b>
<i>Les sources de revenu diffèrent selon le temps passé au Canada .....</i>	<i>60</i>
<i>Les immigrants qui vivent au Canada depuis plus longtemps disposent d'un revenu moyen plus élevé .....</i>	<i>61</i>
<i>Le revenu des immigrants récents qui travaillent principalement à temps plein est plus faible.....</i>	<i>63</i>
<i>Les transferts gouvernementaux forment une part plus importante du revenu des ménages, sauf chez les personnes âgées .....</i>	<i>64</i>
<b>LA RÉPARTITION DU REVENU.....</b>	<b>65</b>
<i>Le revenu personnel se rapproche de la parité et d'une répartition analogue avec le temps .....</i>	<i>65</i>
<i>La répartition du revenu du ménage devient très semblable .....</i>	<i>67</i>
<i>Un immigrant très récent sur trois dispose d'un faible revenu.....</i>	<i>68</i>
<b>PARTIE F : LOGEMENT .....</b>	<b>71</b>
<i>Les immigrants récents logent plus souvent à l'étroit.....</i>	<i>71</i>
<i>Les ménages de grande taille logent souvent à l'étroit.....</i>	<i>71</i>
<i>Plus du tiers des ménages d'immigrants récents assument des coûts de logement élevés .....</i>	<i>73</i>
<i>Les logements des immigrants très récents sont de qualité semblable.....</i>	<i>74</i>
<i>Les immigrants très récents moins souvent propriétaires de leur logement.....</i>	<i>75</i>
<b>GLOSSAIRE .....</b>	<b>77</b>

## Tableaux

Tableau A-1 :	Immigrants, personnes nées au Canada et population totale – région métropolitaine de recensement de Toronto, Ontario et Canada, 1986, 1996 et 2001 .....	1
Tableau A-2 :	Immigrants selon la période d’immigration – région métropolitaine de recensement de Toronto, Ontario et Canada, 2001 (nombre et pourcentage) .....	3
Tableau A-3 :	Immigrants selon la période d’immigration, pourcentage habitant la région métropolitaine de recensement de Toronto, l’Ontario et le Canada, 2001 .....	4
Tableau A-4 :	Acquisition de la citoyenneté canadienne selon le pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	6
Tableau B-1 :	Immigrants selon la période d’immigration – dix principaux pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	8
Tableau B-2 :	Immigrants récents au Canada selon le pays de naissance et la proportion en pourcentage demeurant dans la région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	9
Tableau B-3 :	Immigrants récents selon la période d’immigration – admissions selon la catégorie d’immigration, région métropolitaine de recensement de Toronto, 1986-2000 (nombre et répartition en pourcentage).....	10
Tableau B-4 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – appartenance religieuse, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	11
Tableau B-5 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	12
Tableau B-6 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – proportion des femmes par rapport à la population, selon le groupe d’âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	14
Tableau B-7 :	Immigrants les plus récents (admis entre 1996 et 2001) – âgés de 15 ans et plus – connaissance des langues officielles, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	15
Tableau B-8 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – plus haut niveau de scolarité atteint, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	18
Tableau B-9 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 ans et plus – sans diplôme d’études secondaires ou ayant un diplôme ou grade postsecondaire, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	19
Tableau B-10 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus qui ont un diplôme ou grade postsecondaire principal domaine d’études, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)....	20
Tableau B-11 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – fréquentant un établissement scolaire, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et pourcentage) .....	21
Tableau C-1 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – situations des particuliers dans le ménage, selon l’âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	23
Tableau C-2 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – vivant avec personnes apparentées dans une famille nucléaire ou dans une famille élargie, selon l’âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)....	25
Tableau C-3 :	Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – structure de la famille, selon l’âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	26
Tableau C-4 :	Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l’âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	28

Tableau C-5 : Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – couples vivant en union libre selon l’âge du conjoint le plus âgé, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	29
Tableau C-6 : Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	30
Tableau C-7 : Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – structure des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	31
Tableau C-8 : Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – taille des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	32
Tableau C-9 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – qui ont déclaré avoir consacré du temps non rémunéré aux soins des enfants ou des personnes âgées, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et pourcentage) .....	33
Tableau D-1 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre) .....	34
Tableau D-2 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	35
Tableau D-3 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre) .....	37
Tableau D-4 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	38
Tableau D-5 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l’anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre) .....	40
Tableau D-6 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon la connaissance de l’anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	41
Tableau D-7 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre) .....	42
Tableau D-8 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	43
Tableau D-9 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre).....	44
Tableau D-10 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	45
Tableau D-11 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l’anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	46
Tableau D-12 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon la connaissance de l’anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	47
Tableau D-13 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 15 à 64 ans – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	48



Tableau D-14 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'emploi, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 ....	49
Tableau D-15 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre).....	50
Tableau D-16 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – pourcentage de personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 .....	51
Tableau D-17 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	52
Tableau D-18 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	55
Tableau D-19 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	56
Tableau D-20 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans ayant un diplôme universitaire – compétences requises pour les emplois, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)....	58
Tableau E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – sources de revenu, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et pourcentage).....	60
Tableau E-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus, avec revenu – revenu moyen et sources de revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 .....	62
Tableau E-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus, personnes occupées principalement à temps plein – salaires et traitements moyens des personnes en pourcentage de la moyenne globale, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000.....	63
Tableau E-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – pourcentage des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux, montant moyen des transferts et proportion des transferts dans le revenu, selon l'âge du parent le plus âgé, ou selon l'âge de la personne la plus âgée dans le cas des ménages non-familiaux, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 .....	65
Tableau E-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – niveaux de revenu, selon le sexe (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 .....	66
Tableau E-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – niveaux de revenu des ménages (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 .....	67
Tableau E-7 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur au revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et pourcentage).....	69
Tableau E-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur à la moitié du revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et pourcentage).....	70
Tableau F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	71
Tableau F-2 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, selon la taille du ménage, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	72

Tableau F-3 :	Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – coût du logement en proportion du revenu du ménage, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et répartition en pourcentage) .....	73
Tableau F-4 :	Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – période de construction du logement, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	74
Tableau F-5 :	Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – état du logement, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	74

## Figures

Figure A-1 :	Nombre d'immigrants exprimé en pourcentage de la population – région métropolitaine de recensement de Toronto, Ontario et Canada, 1986, 1996 et 2001 .....	2
Figure A-2 :	Immigrants selon la période d'immigration – pourcentage des immigrants du Canada et de la province de l'Ontario résidant dans la région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	3
Figure B-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage) .....	13
Figure B-2 :	Immigrants selon la période d'immigration – âgés de 15 ans et plus – utilisation d'une langue étrangère à la maison, région métropolitaine de Toronto, 2001 (pourcentage) .....	16
Figure C-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – pourcentage vivant avec personnes apparentées dans une famille élargie, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001.....	24
Figure C-2 :	Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (pourcentage) .....	27
Figure C-3 :	Familles d'immigrants récents – structure de la famille indiquant le statut d'immigrant des conjoints, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage) ....	29
Figure D-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	36
Figure D-2 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	39
Figure D-3 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada, – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage) .....	53
Figure D-4 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada, – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage).....	54
Figure D-5 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage) .....	57
Figure D-6 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 à 64 ans – pourcentage des personnes occupées ayant un diplôme universitaire et occupant un emploi pour lequel un diplôme universitaire est requis, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 .....	59
Figure E-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – pourcentage de personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est au-dessous du revenu médian et inférieur à la moitié du revenu médian, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000.....	68
Figure F-1 :	Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – possédant leur propre logement, selon la composition des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (pourcentage) .....	75

## AVANT-PROPOS

La politique canadienne en matière d'immigration poursuit divers objectifs : répondre aux besoins du marché du travail, réunir les familles et respecter la tradition humanitaire. Or, tout comme les antécédents des immigrants récents au Canada, les politiques ont changé au fil des ans. Étant donné que le recensement ne distingue pas les catégories dans lesquelles sont admis les immigrants, on ne met pas ici ces catégories en relation avec l'expérience des immigrants. Ainsi que le montre le présent rapport, toutefois, il demeure que les politiques d'immigration du Canada, de même que les conditions socio-économiques et culturelles propres au Canada et aux pays d'origine, ont une incidence sur les antécédents et la situation des immigrants récents.

Le présent document constitue un profil des immigrants récents, c'est-à-dire des personnes qui ont immigré (« ont obtenu le statut de résidents permanents », « ont obtenu le droit d'établissement » ou « ont été admises ») après 1985 et qui vivaient dans la région métropolitaine de Toronto lors du recensement de la population de 2001. Les données présentées, tirées du recensement, portent sur l'origine et les antécédents des immigrants, la structure de leur famille et de leur ménage, leur participation à la vie économique et leur situation sur le plan des revenus et du logement. À moins d'indication contraire, tous les chiffres présentés dans les tableaux et figures accompagnant le présent rapport proviennent du recensement de la population de 2001 de Statistique Canada.

Pour aider le lecteur à interpréter les caractéristiques de la situation propres aux arrivants récents, on fait, tout au long du rapport, des comparaisons avec les immigrants arrivés précédemment, c'est-à-dire ceux qui sont arrivés avant 1986, ainsi qu'avec les personnes nées au Canada. On a aussi subdivisé les immigrants récents en deux groupes : ceux qui ont reçu le droit d'établissement entre 1986 et 1995, et les « immigrants très récents », qui ont été admis après 1995 et avant le recensement du 15 mai 2001. Le fait de regrouper les immigrants par période d'admission est intéressant à divers égards, puisque cela nous aide, par exemple, à savoir qui sont les immigrants très récents, d'où ils viennent, comment ils s'adaptent à leur nouveau pays, s'ils réussissent à participer rapidement à la vie économique, et de quelle façon. Les caractéristiques et les résultats économiques d'autres immigrants récents admis entre 1986 et 1995 présentent un intérêt pour la même raison et nous permettent aussi de mieux comprendre l'adaptation des immigrants à la vie sociale et économique du Canada.

Le profil présente également des données sur les immigrants arrivés pendant les périodes antérieures. On souhaite non pas établir un deuxième profil, mais plutôt donner un aperçu de la situation qui sera probablement celle des immigrants récents dans l'avenir. Bien entendu, rien ne garantit que les immigrants récents occuperont la même place dans la société et l'économie canadiennes que les générations d'immigrants qui les ont précédés. En effet, les caractéristiques des immigrants ont évolué au fil des ans, tout comme la population, la société et l'économie canadiennes. On constate cependant que les caractéristiques des immigrants présentent une continuité marquée, et que les immigrants récents se taillent une place au sein de la société canadienne. Tout indique que la situation économique relative des immigrants récents continuera de s'améliorer à mesure que s'allongera la durée de leur séjour au Canada.

Le présent profil des immigrants récents de Toronto est présenté de la même façon que les profils antérieurs fondés sur les recensements de 1991 et de 1996. On peut ainsi comparer, pour une période donnée, les caractéristiques et la situation de catégories d'immigrants établis depuis

le même nombre d'années. Le profil présente des comparaisons de ce genre, mais seulement dans les textes qui accompagnent les nombreux tableaux et graphiques. Les personnes désireuses de consulter une comparaison plus approfondie peuvent retrouver le profil de 1996 dans le site Web de Citoyenneté et Immigration Canada ([www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)). Il faut toutefois faire preuve de prudence lorsque l'on compare les résultats consignés dans les deux profils, celui fondé sur le recensement de 2001 et celui du recensement de 1996. Dans chacun des profils, les immigrants sont regroupés par durée de séjour au Canada à la date du recensement : de zéro à cinq ans, de cinq à 15 ans et plus de 15 ans. Toutefois, lorsque l'on compare les immigrants très récents en 2001 et en 1996, on étudie deux groupes presque entièrement différents. Par contre, lorsque l'on compare les personnes qui ont obtenu leur droit d'établissement il y a cinq à 15 ans, on constate cependant qu'environ la moitié de ces personnes – celles qui ont été admises entre 1986 et 1990 – sont les mêmes individus, et que l'autre moitié – les personnes qui ont été admises entre 1991 et 1995 – étaient des immigrants très récents en 1996. Lorsque l'on compare des immigrants antérieurs à des personnes natives du Canada, il faut être conscient du fait que la plupart des personnes appartenant à ces groupes sont les mêmes, sauf qu'elles sont âgées de cinq ans de plus dans le recensement le plus récent. Des commentaires semblables s'appliquent à une comparaison du profil actuel avec celui fondé sur le recensement de 1991.

Il convient de noter que de nombreux facteurs peuvent expliquer les différences dont il est fait état dans le présent document : par exemple, les antécédents des immigrants, l'expérience de l'immigration, la politique du Canada en matière d'immigration. La structure par âge est, à cet égard, un autre facteur important. Il y a plus d'adultes âgés de 25 à 44 ans et moins d'enfants parmi les immigrants récents qu'il y en a parmi les personnes natives du Canada. La proportion d'enfants chez les personnes natives du Canada comprend les enfants nés au Canada de parents immigrants. Les immigrants antérieurs sont en moyenne considérablement plus âgés que les immigrants récents et les personnes nées au Canada. Lorsque le profil fera ressortir des écarts importants dans la structure par âge, on traitera séparément chaque groupe d'âge. Le lecteur doit toutefois prendre note que les différences d'âge peuvent être un facteur important même lorsque l'âge n'est pas explicitement traité.

Le corps du document est divisé en six parties, chacune contenant un certain nombre de tableaux et de figures accompagnés de texte.

- La partie A fait une présentation générale de la situation : nombre d'immigrants et d'immigrants récents, taille de la population en 2001 et dans les années précédentes, changements observés dans le temps, comparaison avec d'autres pays. On se penche aussi sur l'obtention de la citoyenneté canadienne.
- La partie B présente des renseignements généraux sur les immigrants récents : leur pays de naissance, langue, religion, âge, sexe et scolarité.
- La partie C décrit les familles et les ménages des immigrants récents.
- La partie D porte sur leur participation à la vie économique et sur les emplois qu'ils occupent.
- La partie E présente les sources et le niveau de revenu des immigrants récents, la répartition du revenu et l'incidence du faible revenu.
- La partie F est consacrée au logement.

L'information présentée dans le rapport est résumée dans la rubrique « Points saillants ». Un glossaire, présenté après le corps du document, offre des définitions et des détails techniques

relatifs aux données. Pour obtenir plus de renseignements au sujet des termes et définitions pertinents au recensement, consulter le *Dictionnaire du recensement de 2001*, de Statistique Canada (numéro de catalogue : 92-378-XPE).

Dans les rubriques, rédigées en style télégraphique, toutes les comparaisons faites renvoient aux immigrants récents (admis entre 1986 et 2001) ou aux immigrants très récents (admis entre 1996 et 2001) et aux personnes nées au Canada. Par exemple, l'énoncé « moins d'enfants chez les immigrants récents » signifie que la proportion des enfants de moins de 15 ans est plus faible dans la population immigrante de 1986 à 2001 que chez les personnes nées au Canada. De même, l'énoncé « moins d'enfants chez les immigrants très récents » signifie que la proportion des enfants de moins de 15 ans est plus faible dans la population immigrante de 1996 à 2001 que chez les personnes nées au Canada.

Les données présentées dans les figures et les tableaux sont décrites et commentées dans le texte. Les chiffres figurant dans les tableaux ne sont pas toujours repris tels quels dans le texte, mais ils sont arrondis ou présentés de façon approximative. Par exemple, « 41 % » peut devenir « les deux cinquièmes » ou « deux sur cinq ». En outre, même si les tableaux et les figures présentent des renseignements sur deux groupes – les immigrants admis entre 1986 et 1995 et les immigrants très récents admis entre 1996 et 2001 – dans le texte, ces deux groupes sont souvent désignés conjointement sous l'expression « les immigrants récents ».

Presque tous les tableaux du rapport présentent des répartitions absolues et en pourcentage ou d'autres types de pourcentages comme les taux de participation à la vie active ou le taux de chômage, puisque ce type de présentation convient le mieux aux comparaisons entre groupes de population. Les nombres de personnes sont arrondis à la centaine ou à la dizaine près, et on a choisi d'éliminer les décimales des pourcentages. Ainsi, en raison de l'arrondissement, les pourcentages peuvent ne pas totaliser 100.

Ce profil des immigrants récents vivant dans la région de Toronto fait partie d'une série de 13 rapports consacrés aux grands centres urbains, où habitent l'immense majorité des immigrants récents. Chacun des 13 profils porte sur une région métropolitaine de recensement (RMR), un important noyau urbain comptant au moins 100 000 habitants, y compris les régions urbaines et rurales adjacentes possédant un degré élevé d'intégration sociale et économique. Les 13 RMR traitées dans la série de profils sont : Halifax, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

Un profil additionnel concernant les immigrants récents au Canada couvre les mêmes thèmes que les profils des centres urbains et établit des comparaisons quant aux caractéristiques et à la situation des immigrants de six régions : Toronto; Vancouver; Montréal, une combinaison des cinq destinations de second rang pour les immigrants (Edmonton, Calgary, Winnipeg, Hamilton et Ottawa), une combinaison des cinq destinations d'immigration de troisième rang (Victoria, Saskatoon, Regina, Québec et Halifax) et le reste du Canada. Les trois plus importantes destinations au Canada pour les immigrants (Toronto, Vancouver et Montréal) comptent chacune plus de 250 000 immigrants récents. Les cinq destinations de second rang comptent chacune de 40 000 à 100 000 immigrants récents, tandis que les cinq destinations d'immigration de troisième rang comptent chacune de 5 000 à 15 000 immigrants récents.

## POINTS SAILLANTS

### *Les immigrants très récents – un aperçu*

- Les immigrants très récents, ceux qui sont arrivés depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996 et qui vivaient à Toronto le 15 mai 2001, sont, à certains égards, assez différents des groupes qui les ont précédés. Ils sont plus nombreux à venir de l'Asie méridionale. Beaucoup détiennent un diplôme universitaire, et ce, dans une proportion notablement supérieure aux autres cohortes et à la population née au Canada. Neuf sur dix déclarent être en mesure de soutenir une conversation en anglais. Grâce à ces qualités et au dynamisme du marché du travail, les immigrants très récents ont été plus nombreux à déclarer un emploi et des revenus élevés dans le recensement de 2001 que les immigrants qui avaient été admis au cours de la première moitié des années 1990 (recensement de 1996).

### *Immigrants et immigrants récents (partie A)*

- La région métropolitaine de recensement de Toronto est de loin le principal centre urbain des immigrants récents. En 2001, Toronto comptait 1 078 500 immigrants récents, soit 43 % de tous les immigrants récents résidant au Canada, ce contingent représentant plus de la moitié des immigrants habitant Toronto et 23 % de la population de l'agglomération. Dans le présent document, le terme « immigrants récents » désigne les immigrants qui sont arrivés au Canada ou qui ont obtenu le droit d'établissement après 1985 et qui vivaient au pays le 15 mai 2001, date à laquelle le recensement de la population a eu lieu. Par ailleurs, le terme « immigrants très récents » désigne les immigrants qui ont obtenu le droit d'établissement après 1995.
- À Toronto, plus de quatre immigrants admis de 1986 à 1995 sur cinq avaient obtenu la citoyenneté canadienne lors du recensement de mai 2001.

### *Qui sont les immigrants récents? (partie B)*

- Les immigrants récents de Toronto viennent de partout dans le monde. La proportion d'immigrants très récents venant de la Chine (à l'exclusion de Hong Kong), le plus important pays d'origine, est de 13 %, l'Inde suivant de près en deuxième place, avec 12 %. Trois pays de l'Asie méridionale – l'Inde, le Pakistan et le Sri Lanka – sont à la source de près du quart des immigrants très récents.
- Selon les statistiques publiées par Citoyenneté et Immigration Canada, parmi les immigrants récents ayant choisi Toronto, plus de 60 % ont été admis dans la catégorie économique, contre moins de 30 % dans la catégorie de la famille. Pendant la période 1991-1995, davantage d'immigrants sont entrés pour un motif de regroupement familial que dans la catégorie économique.
- Les immigrants récents modifient le paysage religieux de Toronto. Une proportion de 20 % des immigrants très récents sont musulmans et 10 % sont hindous. On dénombre proportionnellement moins de chrétiens chez les immigrants très récents que chez les immigrants antérieurs et chez les personnes nées au Canada. Parmi les immigrants très

récents de foi chrétienne, on dénombre moins de catholiques romains et de protestants et davantage d'orthodoxes et d'autres confessions chrétiennes que ce n'est le cas chez les personnes nées au Canada.

- Près de la moitié des immigrants récents sont âgés de 25 à 44 ans, tandis que deux sur dix ont moins de 15 ans. Au sein de la population d'origine canadienne de Toronto, chacun de ces groupes d'âge représente environ 30 % de l'ensemble.
- Près de neuf personnes sur dix ayant immigré de 1996 à 2001 ont déclaré pouvoir soutenir une conversation en anglais ou en français. Pour sept immigrants très récents sur dix, la langue la plus souvent parlée à la maison n'est ni le français ni l'anglais.
- Alors que les immigrants de Toronto ne sont généralement pas aussi scolarisés que les Canadiens d'origine, les immigrants très récents ont achevé des études de niveau équivalent. Les trois quarts des immigrants récents de sexe masculin âgés de 25 à 44 ans détiennent un diplôme postsecondaire, comparativement aux deux tiers des hommes du même âge originaires du Canada.

### *Familles et ménages (partie C)*

- Les immigrants récents sont plus susceptibles que les natifs du Canada d'habiter avec des membres de leur parenté, et il est près de deux fois plus probable qu'ils vivent dans une famille élargie. Seulement 6 % des immigrants très récents d'au moins 65 ans vivent seuls, comparativement à près du tiers des personnes nées au Canada.
- Les familles d'immigrants récents ont plus tendance à avoir des enfants à la maison que les familles d'origine canadienne et moins tendance à être de type monoparental.
- Les ménages où l'on compte au moins un immigrant récent d'âge adulte représentent 26 % des ménages de Toronto. Parmi ces ménages d'immigrants récents, deux sur cinq comptent au moins une personne admise après 1995.
- Les ménages constitués d'immigrants récents sont beaucoup plus susceptibles que les ménages d'origine canadienne de regrouper des membres de la famille élargie ou plus d'une famille. De plus, ces ménages sont souvent de plus grande taille que ceux d'origine canadienne, la moitié des premiers comptant au moins quatre personnes comparativement à moins du quart des ménages canadiens d'origine.

### *Participation à la vie économique (partie D)*

- Plus l'arrivée des immigrants est récente, plus leur taux d'activité est bas et plus leur taux de chômage est élevé. Le taux d'activité des immigrants antérieurs est plus ou moins le même que celui des natifs du Canada.
- Plus la durée du séjour au Canada est grande pour les immigrants, et plus ils ont tendance à rejoindre les personnes nées au Canada. C'est une tendance qui s'observe chez tous les groupes d'âge et les deux sexes, sauf chez les immigrants qui ont un faible niveau de



scolarité. Les disparités entre les immigrants récents et les natifs du Canada tendent à être moindres chez les hommes que chez les femmes.

- La méconnaissance de l'anglais constitue un obstacle important à la participation à la vie active à Toronto. Toutefois, ce facteur n'explique que dans une faible mesure la disparité présentée par le taux d'activité des immigrants très récents, car il est rare que ceux-ci ne parlent pas l'anglais.
- De façon générale, le taux d'activité était plus élevé, et le taux de chômage, moins élevé, en 2001 qu'en 1996. Les natifs du Canada et toutes les cohortes d'immigrants ont affiché des gains dans ce domaine, quel que soit leur âge. La progression a été plus importante pour les femmes que pour les hommes, et pour les jeunes et les vieux que pour les personnes de 25 à 44 ans. Le taux d'emploi était aussi beaucoup plus élevé en 2001 parmi les immigrants admis au cours des cinq années qui ont précédé le recensement de 2001 qu'il ne l'avait été en 1996 parmi les immigrants admis au cours des cinq années qui ont précédé le recensement de 1996.
- Comparativement aux personnes nées au Canada, les immigrants récents travaillent beaucoup plus souvent dans les industries de transformation et dans les ventes et services et moins fréquemment dans le secteur de l'administration et dans celui de la gestion et des sciences sociales.
- Une plus forte proportion d'immigrants récents que de personnes nées au Canada travaillent dans le secteur manufacturier et, dans le cas des femmes, dans celui de l'accueil et les autres services. Par contre, les immigrants récents sont proportionnellement moins nombreux dans la construction, les transports et le secteur public.
- Si l'on compare avec la situation des personnes nées au Canada, les emplois occupés par les immigrants récents exigent un niveau de compétence relativement faible.

### *Revenu (partie E)*

- Si l'on considère les personnes ayant déclaré un revenu pour l'année 2000, les immigrants très récents ont gagné en moyenne un peu plus de la moitié de ce qu'ont gagné les natifs du Canada. Chez les hommes ayant immigré dans la période allant de 1986 à 1995, cette proportion s'établissait à 60 %, tandis que chez les femmes admises pendant la même période, elle atteignait 66 %. Le pourcentage des personnes ayant un revenu d'emploi est plus faible chez les immigrants récents que chez les personnes nées au Canada.
- En 2000, le revenu moyen des immigrants très récents était plus élevé qu'en 1995, par une marge atteignant la moitié chez les hommes et par près du tiers chez les femmes. En comparaison, le revenu des natifs du Canada a affiché une augmentation de 30 % chez les hommes et de 20 % chez les femmes pendant la même période, tandis que celui des autres cohortes d'immigrants connaissait une progression allant de 16 à 24 %.

- Les transferts gouvernementaux occupaient une place trois fois plus importante dans le revenu des ménages des immigrants récents âgés de 25 à 64 ans que dans celui des ménages d'origine canadienne du même âge.
- Le tiers des immigrants très récents sont dans une situation de faible revenu, une proportion plus de deux fois plus importante que chez les personnes nées au Canada.

### *Logement (partie F)*

- À Toronto, 27 % des ménages d'immigrants récents logent à l'étroit – c'est-à-dire dans un logement qui abrite une personne ou plus par pièce –, contre 3 % des ménages d'origine canadienne. Cette proportion passe à 37 % pour les ménages composés uniquement d'immigrants très récents.
- Un ménage d'immigrants récents sur trois consacre plus de 30 % de son revenu au logement, comparativement à un ménage d'origine canadienne sur quatre.
- L'état des logements où vivent les immigrants récents est comparable à celui des logements des natifs du Canada.
- Seulement 28 % des ménages constitués exclusivement d'immigrants très récents possèdent leur logement, comparativement à plus de la moitié des autres immigrants récents, aux trois quarts des ménages d'immigrants antérieurs et à 62 % des ménages d'origine canadienne.

## PARTIE A : IMMIGRANTS ET IMMIGRANTS RÉCENTS

### *Deux millions d'immigrants dans la région métropolitaine de Toronto*

Selon le recensement, 2 033 000 immigrants vivaient en 2001 dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Toronto (c'est-à-dire la région métropolitaine de Toronto ou, en abrégé, Toronto). À Toronto, la population immigrante s'est accrue considérablement pendant les 15 années ayant précédé 2001, et ce, à un rythme sensiblement plus rapide que la population née au Canada. De 1986 à 2001, Toronto a vu augmenter de 65 % sa population d'immigrants (près de 800 000 personnes). En comparaison, sa population d'origine canadienne a augmenté de 18 % (près de 400 000 personnes). De 1986 à 2001, les deux tiers de la croissance totale de la population de Toronto sont attribuables aux immigrants.

**Tableau A-1 : Immigrants, personnes nées au Canada et population totale – région métropolitaine de recensement de Toronto, Ontario et Canada, 1986, 1996 et 2001**

	Recensement de la population			Changement					
	1986	1996	2001	1986-1996		1996-2001		1986-2001	
<b>Toronto</b>									
Immigrants	1 234 360	1 772 900	2 032 960	538 540	44%	260 060	15%	798 600	65%
Nés au Canada	2 165 330	2 407 470	2 556 860	242 140	11%	149 390	6%	391 530	18%
Population	3 399 680	4 232 910	4 647 960	833 230	25%	415 050	10%	1 248 280	37%
<b>Ontario</b>									
Immigrants	2 081 200	2 724 490	3 030 080	643 290	31%	305 590	11%	948 880	46%
Nés au Canada	6 919 980	7 844 370	8 164 860	924 390	13%	320 490	4%	1 244 880	18%
Population	9 001 170	10 642 800	11 285 550	1 641 630	18%	642 750	6%	2 284 380	25%
<b>Canada</b>									
Immigrants	3 908 150	4 971 060	5 448 490	1 062 910	27%	477 430	10%	1 540 340	39%
Nés au Canada	21 113 860	23 390 330	23 991 910	2 276 470	11%	601 580	3%	2 878 050	14%
Population	25 022 010	28 528 130	29 639 040	3 506 120	14%	1 110 910	4%	4 617 030	18%

Remarque : Dans le tableau A-1, les totaux pour les populations en 1996 et en 2001 comprennent les résidents non permanents, les immigrants et les personnes nées au Canada. Les résidents non permanents ne sont pas inclus pour l'année 1986 dans le tableau A-1 non plus que dans les chiffres sur la population qui sont présentés ailleurs dans le rapport.

La population d'immigrants a augmenté plus rapidement à Toronto qu'en Ontario et au Canada. Par exemple, pendant la période de cinq ans la plus récente (1996-2001), elle s'est accrue de 15 % (260 000 personnes), comparativement à 10 % (477 400 personnes) dans l'ensemble du Canada.

En 2001, Toronto abritait entre 15 et 16 % de la population canadienne, soit plus qu'en 1986, alors que ce pourcentage atteignait entre 12 et 13 %. En outre, Toronto accueillait plus de 37 % des 5 millions d'immigrants du Canada, comparativement à moins de 32 % 15 ans auparavant. En 2001, une proportion de 10,7 % de l'ensemble de la population d'origine canadienne (24 millions de personnes) vivaient à Toronto, par rapport à 10,3 % en 1986.

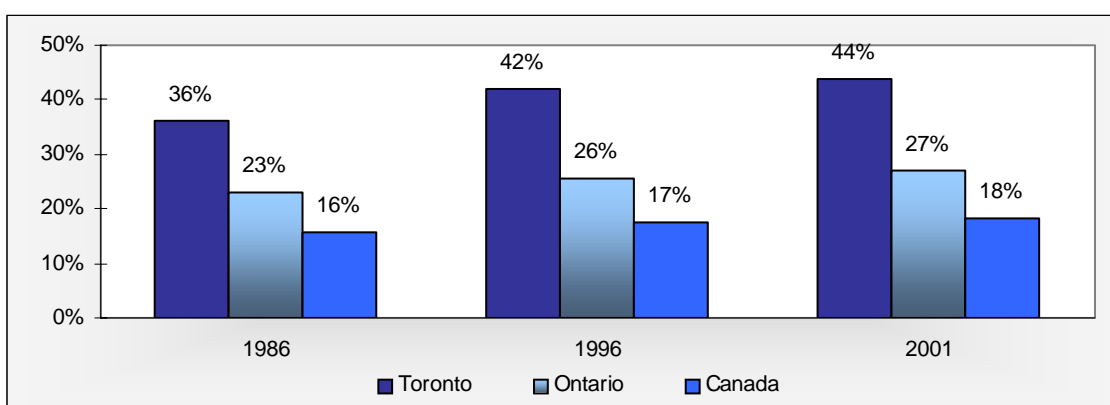
En 2001, 41 % des Ontariens habitaient Toronto, comparativement à 38 % 15 ans auparavant. La proportion d'immigrants de la province vivant à Toronto s'établissait à 67 % contre 59 % en

1986, tandis que la part de Torontois nés au Canada au sein de la population de l'Ontario atteignait 31 %, soit la même proportion qu'en 1986.

### *La proportion d'immigrants approche la moitié de la population*

Suivant la tendance observée pour la période 1986-1995, la proportion d'immigrants parmi la population de Toronto a continué d'augmenter au cours des cinq années antérieures à 2001, pour atteindre 44 %. Le pourcentage d'immigrants au sein des populations ontarienne et canadienne a également continué de croître. Les immigrants forment une proportion beaucoup plus importante de la population de Toronto que de celle de l'ensemble du pays.

**Figure A-1 : Nombre d'immigrants exprimé en pourcentage de la population – région métropolitaine de recensement de Toronto, Ontario et Canada, 1986, 1996 et 2001**



Bien que les immigrants ne représentent pas encore la majorité de la population torontoise, sur bon nombre d'autres aspects, ils ont déjà atteint ce jalon important. Ainsi, comme nous le verrons dans le présent rapport, les immigrants constituent la majorité de la population adulte de la ville, et ils sont présents dans la majorité des familles et des ménages. Ce n'est que lorsque l'on regroupe les enfants d'immigrants avec le reste de la population née au Canada, comme nous le faisons dans ce profil, que les immigrants constituent moins de la moitié de la population de Toronto. Selon tous les autres indicateurs significatifs, ils forment déjà la majorité dans la plus grande agglomération canadienne.

### *Plus de la moitié des immigrants admis après 1985*

Plus de la moitié des immigrants de Toronto (plus d'un million de personnes) ont été admis au Canada pendant les quinze années précédant la date du recensement de 2001, alors que cette proportion est inférieure à la moitié parmi les effectifs immigrants de la province et de l'ensemble du Canada. Une proportion croissante des immigrants s'établissent à Toronto après leur admission au pays.

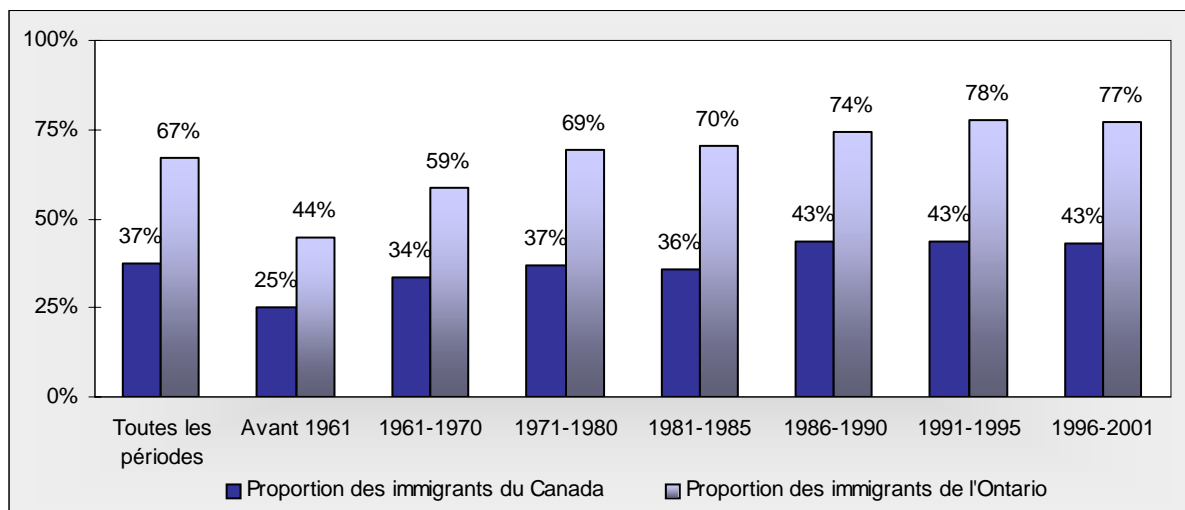
**Tableau A-2 : Immigrants selon la période d'immigration – région métropolitaine de recensement de Toronto, Ontario et Canada, 2001 (nombre et pourcentage)**

Période d'immigration	Toronto		Ontario		Canada	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Avant 1961	223 520	11%	502 740	17%	894 470	16%
1961-1970	251 390	12%	427 790	14%	745 570	14%
1971-1980	343 130	17%	496 680	16%	936 280	17%
1981-1985	136 380	7%	194 400	6%	380 330	7%
<b>Immigrants antérieurs</b>	<b>954 420</b>	<b>47%</b>	<b>1 621 610</b>	<b>54%</b>	<b>2 956 630</b>	<b>54%</b>
1986-1990	286 510	14%	386 100	13%	661 180	12%
1991-1995	376 530	19%	483 640	16%	867 360	16%
1996-2001	415 510	20%	538 740	18%	963 320	18%
<b>Immigrants récents</b>	<b>1 078 550</b>	<b>53%</b>	<b>1 408 470</b>	<b>46%</b>	<b>2 491 850</b>	<b>46%</b>
<b>Total</b>	<b>2 032 960</b>	<b>100%</b>	<b>3 030 080</b>	<b>100%</b>	<b>5 448 490</b>	<b>100%</b>

### *Une concentration croissante*

En 2001, nettement plus du tiers des 5,4 millions d'immigrants du Canada vivaient à Toronto. Parmi les immigrants récents du Canada, une plus forte proportion résidait à Toronto que chez les immigrants antérieurs. Des 2,5 millions d'immigrants admis au Canada après 1985, 43 % demeuraient à Toronto en 2001, comparativement à seulement 25 % des immigrants arrivés avant 1961.

**Figure A-2 : Immigrants selon la période d'immigration – pourcentage des immigrants du Canada et de la province de l'Ontario résidant dans la région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**



Le portrait est semblable à l'échelle provinciale. En 2001, les deux tiers de la population totale d'immigrants de l'Ontario vivaient à Toronto. De ceux qui ont été admis après 1985, les trois quarts environ résidaient à Toronto. Parmi les immigrants établis en Ontario avant 1961, seulement 44 % habitaient Toronto.

La part de Toronto parmi les diverses cohortes d'immigrants du Canada et de l'Ontario est demeurée très semblable par rapport à 1996.

### ***1 078 500 immigrants récents – une forte proportion de la RMR de Toronto***

En 2001, le nombre d'immigrants récents (c'est-à-dire les immigrants établis au Canada après 1985) vivant à Toronto se chiffrait à 1 078 500, soit 23 % de la population totale de l'agglomération. La proportion d'immigrants récents à l'intérieur de la population torontoise est plus importante qu'elle ne l'est au sein des populations provinciale et nationale – soit respectivement 13 % et 8 %.

**Tableau A-3 : Immigrants selon la période d'immigration, pourcentage habitant la région métropolitaine de recensement de Toronto, l'Ontario et le Canada, 2001**

Période d'immigration	Toronto		Ontario		Canada	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
1986-1990	286 510	6%	386 100	3%	661 180	2%
1991-1995	376 530	8%	483 640	4%	867 360	3%
1996-2001	415 510	9%	538 740	5%	963 320	3%
Admis 1986-2001	1 078 550	23%	1 408 470	13%	2 491 850	8%
Admis avant 1986	954 410	21%	1 621 610	14%	2 956 640	10%
Tous les immigrants	2 032 960	44%	3 030 080	27%	5 448 490	19%

Quant aux immigrants très récents – c'est-à-dire qui sont devenus résidents permanents entre 1996 et 2001 –, ils totalisaient à Toronto 415 500 personnes, soit 9 % de la population totale. Dans l'ensemble du Canada, on en comptait près de un million, ce qui équivaut à 3 % de la population.

### ***Plus de quatre immigrants récents admissibles sur cinq ont acquis la citoyenneté canadienne***

En 2001, la grande majorité (82 %) des immigrants de Toronto arrivés au Canada pendant les années 1986 à 1995 avaient acquis la citoyenneté canadienne. Les immigrants originaires de la plupart des pays et admis entre 1986 et 1995 acquièrent la citoyenneté canadienne dans des proportions élevées, allant de 70 % à près de 100 %. Plus de 90 % des immigrants ayant été admis pendant les années 1986 à 1995 et originaires de Hong Kong, du Viet Nam des Philippines et du Sri Lanka (parmi les principaux pays d'origine pour Toronto) avaient acquis la citoyenneté canadienne en 2001. Cette proportion variait de 70 à 90 % chez les natifs de l'Inde, de la Chine, de la Pologne et du Guyana (pour les dix principaux pays de naissance, voir le tableau B-1).

Une part importante des immigrants de l'Europe de l'Ouest et des États-Unis reportent leur demande de citoyenneté à plus tard ou renoncent à l'acquérir. Les personnes originaires de ces pays qui ont immigré au cours de la période 1986 à 1995 affichent un taux d'acquisition de la citoyenneté inférieur à 70 %, 31 % étant le niveau le plus bas à cet égard (Suède). Dans le cas des immigrants venant des pays de l'Europe de l'Ouest, le taux de naturalisation a connu une chute importante, puisqu'il était de plus de 80 % chez les immigrants antérieurs.

Il se peut que les immigrants originaires de ces pays veuillent conserver la possibilité de retourner dans leur pays de naissance ou le droit de s'établir dans n'importe quel État membre de l'Union européenne. Suivant les politiques appliquées dans ces pays, les personnes qui en sont originaires peuvent s'exposer à perdre leur nationalité d'origine si elles acquièrent la citoyenneté canadienne. De plus, les enfants nés au Canada alors que leurs parents immigrants sont toujours citoyens de leur pays de naissance peuvent devenir citoyens de ce pays, ce qui est impossible si leurs parents ont acquis la citoyenneté canadienne.

Aujourd'hui, les gens sont de plus en plus nombreux à résider dans plus d'un pays pendant leur vie professionnelle. Pour travailler au Canada, ils peuvent acquérir le statut d'immigrants admis, mais ils ne souhaitent pas nécessairement obtenir la citoyenneté canadienne. Ils peuvent en fait ne jamais en faire la demande.

Toutefois, de façon générale, il y a toujours autant d'immigrants récents qui deviennent citoyens du Canada. La grande majorité des immigrants qui restent au Canada continuent manifestement d'opter pour la citoyenneté canadienne. Au total, 82 % des immigrants de Toronto admis dans les six à quinze années qui ont précédé mai 2001 l'avaient déjà acquise à ce moment-là, comparativement à 81 % cinq ans plus tôt, au moment où a eu lieu le recensement de 1996.

Un immigrant sur huit admis entre 1986 et 1995 avait acquis la citoyenneté canadienne tout en conservant la citoyenneté d'un autre pays. La double citoyenneté est plus répandue chez les immigrants récents que chez ceux qui les ont précédés. Chez les immigrants de Toronto établis au Canada avant 1986, un sur dix a déclaré une double citoyenneté en 2001. L'incidence de la double citoyenneté chez les immigrants admis dans les six à quinze années précédant le recensement était inférieure en 2001 (13 %) à ce qu'elle était en 1996 (18 %).

**Tableau A-4 : Acquisition de la citoyenneté canadienne selon le pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

Plus de 90 pour 100 des immigrants de Toronto qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, ont acquis la citoyenneté canadienne :	Moins de 70 pour 100 des immigrants de Toronto qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, ont acquis la citoyenneté canadienne :	Plus d'un quart des immigrants de Toronto qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, possèdent une double citoyenneté :	
Bélarus Arménie Cambodge Lettonie Laos Roumanie Hong Kong Bosnie-Herzégovine Liban Yougoslavie, ancienne Iran Ukraine Viet Nam Égypte Russie, Fédération de Éthiopie	Suède Australie Pays-Bas Finlande Danemark Japon États-Unis Portugal Norvège Belgique Chili Royaume-Uni Malaisie Irlande, République d' Allemagne Corée du Sud Italie Argentine Slovénie Guatemala Jamaïque France Espagne	Roumanie Pologne Slovaquie Israël Égypte Macédoine Liban Yougoslavie, ancienne France Hongrie Croatie Suisse Taïwan Syrie Pakistan	
<b>Pourcentage des immigrants ayant acquis la citoyenneté canadienne (y compris ceux possédant une double citoyenneté)</b>		<b>Pourcentage des immigrants possédant une double citoyenneté</b>	
Admis avant 1986	89%	Admis avant 1986	10%
Admis 1986-1995	82%	Admis 1986-1995	13%

Remarque : Les pays de naissance sont classés par ordre décroissant du taux d'acquisition de la citoyenneté canadienne dans la colonne 1. Ils sont classés par ordre croissant du taux d'acquisition de la citoyenneté dans la colonne 2, et par ordre décroissant du taux de double citoyenneté dans la colonne 3. Par citoyenneté, on entend le statut juridique déclaré dans le recensement de 2001. Pour acquérir la citoyenneté canadienne, il faut au préalable avoir résidé trois ans au pays. Aussi, nombre d'immigrants arrivés au Canada entre 1996 et 2001 n'étaient pas encore admissibles à la citoyenneté canadienne au moment du recensement de 2001. On ne s'attarde donc pas à ce groupe ici, mais on examine plutôt le cas des personnes ayant immigré entre 1986 et 1995.



## PARTIE B : QUI SONT LES IMMIGRANTS RÉCENTS?

### ORIGINE, CATÉGORIE D'IMMIGRANTS ET RELIGION

#### *Les origines asiatiques prédominent*

---

Les immigrants de Toronto viennent de toutes les régions du globe et sont issus de divers milieux culturels et linguistiques. Au cours des dernières décennies, le palmarès des pays sources d'immigrants a beaucoup changé. En 2001, par exemple, 415 500 résidents de Toronto avaient immigré au Canada entre 1996 et 2001. Le pays de naissance le plus courant parmi cette cohorte d'arrivants récents était la Chine, représentant 13 % des immigrants très récents (17 % si l'on inclut les personnes originaires de Hong Kong). Les dix pays d'origine les plus courants – la Chine, l'Inde, le Pakistan, les Philippines, le Sri Lanka, Hong Kong, l'Iran, la Fédération de Russie, la Corée du Sud et la Jamaïque – représentent 60 % des immigrants très récents. En comparaison, seulement cinq de ces pays faisaient partie des dix principaux pays de naissance des immigrants arrivés au Canada avant 1986.

**Tableau B-1 : Immigrants selon la période d'immigration – dix principaux pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

<b>Tous les immigrants</b>			<b>Admis avant 1986</b>		
	<b>Pourcentage</b>			<b>Pourcentage</b>	
1 Inde	147 170	7%	1 Italie	134 410	14%
2 Royaume-Uni	142 990	7%	2 Royaume-Uni	125 140	13%
3 Italie	138 990	7%	3 Portugal	58 320	6%
4 Chine, République populaire de	136 140	7%	4 Jamaïque	52 700	6%
5 Hong Kong	110 740	5%	5 Inde	44 520	5%
6 Philippines	103 170	5%	6 Chine, République populaire de	33 640	4%
7 Jamaïque	92 200	5%	7 Guyana	33 030	3%
8 Portugal	78 900	4%	8 Grèce	32 980	3%
9 Pologne	70 500	3%	9 Philippines	29 290	3%
10 Sri Lanka	68 790	3%	10 Hong Kong	28 070	3%
Dix principaux pays sources	1 089 590	54%	Dix principaux pays sources	572 100	60%
Autres pays	943 370	46%	Autres pays	382 320	40%
Total	2 032 960	100%	Total	954 420	100%
<b>Admis 1986-1995</b>			<b>Admis 1996-2001</b>		
	<b>Pourcentage</b>			<b>Pourcentage</b>	
1 Hong Kong	64 510	10%	1 Chine, République populaire de	54 930	13%
2 Inde	50 960	8%	2 Inde	51 690	12%
3 Philippines	50 790	8%	3 Pakistan	30 170	7%
4 Chine, République populaire de	47 580	7%	4 Philippines	23 100	6%
5 Sri Lanka	44 980	7%	5 Sri Lanka	19 400	5%
6 Pologne	38 930	6%	6 Hong Kong	18 160	4%
7 Jamaïque	29 300	4%	7 Iran	15 510	4%
8 Guyana	26 250	4%	8 Russie, Fédération de	13 980	3%
9 Viet Nam	21 620	3%	9 Corée du Sud	12 020	3%
10 Portugal	18 700	3%	10 Jamaïque	10 200	2%
Dix principaux pays sources	393 620	59%	Dix principaux pays sources	249 160	60%
Autres pays	269 420	41%	Autres pays	166 350	40%
Total	663 040	100%	Total	415 510	100%

Chez les immigrants antérieurs établis à Toronto (qui sont arrivés au Canada avant 1986) les principaux pays de naissance étaient l'Italie et le Royaume-Uni, pays dont sont issues 27 % de ces personnes. Avant 1961, près de la moitié des immigrants arrivés au Canada venaient de ces deux pays.

En général, les origines de la population immigrante de Toronto varient selon la période d'immigration. Les origines européennes sont prédominantes chez les personnes qui ont immigré au cours des années 1950, des années 1960 et, dans une moindre mesure, pendant les années 1970. Les personnes qui ont immigré pendant les années 1980 et 1990 sont quant à elles en grande partie d'origine asiatique. Sept des dix principaux pays de naissance des immigrants très récents se trouvent en Asie, ce nombre s'établissant à six pour ce qui est des immigrants qui sont arrivés de 1986 à 1995.

## Une destination de prédilection

**Tableau B-2 : Immigrants récents au Canada selon le pays de naissance et la proportion en pourcentage demeurant dans la région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

Pays de naissance	Total des immigrants récents vivant au Canada		Pays de naissance	Total des immigrants récents vivant au Canada	
	Canada	Proportion résidant à Toronto		Canada	Proportion résidant à Toronto
Guyana	38 910	87%	Malaisie	12 280	39%
Jamaïque	48 760	81%	<b>Tous les immigrants</b>	<b>5 448 490</b>	<b>37%</b>
Sri Lanka	80 080	80%	Pérou	12 590	37%
Trinité-et-Tobago	28 790	78%	Roumanie	43 200	37%
Ghana	13 450	72%	Viet Nam	72 330	36%
Pakistan	64 020	67%	Afrique du Sud, République d'	19 890	35%
Portugal	34 120	60%	Yougoslavie, ancienne	35 860	34%
Ukraine	25 530	59%	Croatie	11 380	31%
Russie, Fédération de	35 950	56%	Guatemala	10 580	27%
Bangladesh	19 920	55%	Royaume-Uni	69 660	26%
Afghanistan	20 670	54%	Bosnie-Herzégovine	23 170	26%
Inde	197 680	52%	El Salvador	29 680	23%
Somalie	18 220	50%	Syrie	10 340	22%
Iran	61 560	50%	États-Unis	73 860	20%
Hong Kong	168 770	49%	Taiwan	60 530	20%
Éthiopie	12 080	49%	Allemagne	22 810	16%
Pologne	91 140	47%	<b>Population totale</b>	<b>29 639 000</b>	<b>16%</b>
Égypte	16 970	47%	Liban	43 930	16%
Philippines	161 130	46%	Mexique	24 640	13%
<b>Total - nouveaux immigrants</b>	<b>2 491 850</b>	<b>43%</b>	<b>Total - personnes nées au Canada</b>	<b>23 991 910</b>	<b>11%</b>
Chine, République populaire de	236 930	43%	Fidji	11 130	11%
Iraq	22 300	42%	France	27 500	8%
Corée du Sud	50 970	41%	Maroc	13 510	5%
Colombie	10 190	39%	Haïti	25 430	1%

Remarque : Le tableau B-2 n'énumère les pays de naissance des immigrants récents que s'ils sont le lieu de naissance d'au moins 10 000 immigrants récents qui vivaient au Canada en 2001 et que si le nombre des immigrants récents nés dans ce pays et vivant à Toronto équivaut à au moins 1 %.

Pour les immigrants de nombreux pays, Toronto est la destination de prédilection. Par exemple, sur les 39 000 Guyanais ayant immigré au Canada depuis 1986 et y habitant toujours en 2001, 34 000 (87 %) habitaient Toronto. Cette ville abrite également une forte proportion d'immigrants récents de la Jamaïque, du Sri Lanka et de Trinité-et-Tobago. Sur les 74 000 Américains ayant récemment immigré au Canada, une proportion relativement faible (20 %) habitait Toronto en 2001, mais ce pourcentage dépasse tout de même la proportion de natifs du Canada (11 %) demeurant dans cette ville.

## Une proportion élevée d'immigrants très récents dans la catégorie économique

Selon des statistiques publiées par Citoyenneté et Immigration Canada, le nombre d'immigrants ayant déclaré que Toronto était leur destination lorsqu'ils sont arrivés au Canada a augmenté de près de 170 000 entre la deuxième moitié des années 1980 et la première moitié de la décennie 1990 (une hausse de plus de 50 %) pour chuter ensuite de 26 300 dans la seconde moitié des années 1990. Cette augmentation et cette diminution touchaient surtout la catégorie du regroupement familial et celle des réfugiés, alors que le nombre d'immigrants de la catégorie économique, lui, a augmenté, en particulier au cours des cinq années les plus récentes. Six immigrants très récents sur dix sont arrivés à Toronto pour des motifs économiques.

**Tableau B-3 : Immigrants récents selon la période d'immigration – admissions selon la catégorie d'immigration, région métropolitaine de recensement de Toronto, 1986-2000 (nombre et répartition en pourcentage)**

	1986-1990		1991-1995		1996-2000	
Regroupement familial	117 500	36%	216 500	44%	130 000	28%
Immigrants économiques	157 800	49%	188 400	38%	285 500	61%
Réfugiés	44 700	14%	79 700	16%	44 700	10%
Autres immigrants	4 200	1%	8 500	2%	6 700	1%
Total	324 300	100%	493 200	100%	466 900	100%

Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Faits et chiffres 2002* (base de données).

Remarque : Dans le recensement de 2001, on n'interrogeait pas les immigrants au sujet des catégories d'immigration dans lesquelles ils avaient été admis au pays. Cette information, qui figure dans le tableau B-3, concerne le moment de l'admission et a été tirée des dossiers de Citoyenneté et Immigration Canada. Les catégories d'immigration sont décrites dans le glossaire.

Dans la catégorie du regroupement familial, le nombre de conjoints parrainés a doublé de 1986 à 1990 pour atteindre plus de 80 000 dans la première moitié de la décennie 1990, avant de connaître un léger repli. Le nombre d'autres membres des familles (parents et grands-parents, fils et filles, fiancés(es)) a augmenté, passant d'environ 75 000 pendant la période 1986-1990 à 130 000 dans la période 1991-1995, avant d'être ramené à la moitié de ce niveau pendant 1996-2000.

En ce qui a trait aux réfugiés, le nombre pris en charge par le gouvernement est passé de 16 000 dans la deuxième moitié des années 1980 à 7 000 une décennie plus tard. Le nombre de réfugiés parrainés par le secteur privé a diminué, pour s'établir à 5 000 après avoir culminé à 38 000 dans la première moitié des années 1980. Pendant la décennie 1990, 55 000 réfugiés sont arrivés au Canada en disant vouloir s'établir à Toronto.

Les travailleurs spécialisés et les personnes à leur charge constituent le groupe le plus important des immigrants de la catégorie économique et sont responsables de la croissance de cette catégorie pendant les 15 années ayant précédé l'année 2001. Au cours de chacune des périodes de cinq ans considérées, le nombre d'entrepreneurs accompagnés des personnes à leur charge a varié entre 10 000 à 15 000.

## Les religions diffèrent selon le pays d'origine

Si, parmi les immigrants récents, tous les chrétiens regroupés continuent d'être aussi nombreux que les membres des autres confessions religieuses réunies, la proportion d'immigrants très récents de religion musulmane ou hindoue est plus élevée que chez les immigrants antérieurs. Quant aux bouddhistes et aux sikhs, leur proportion respective, bien que relativement stable, est plus faible. Chez les personnes nées au Canada, aucune de ces religions non chrétiennes n'est pratiquée par plus de 2 % de la population.

**Tableau B-4 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – appartenance religieuse, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996-2001	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Catholique	861 860	34%	675 940	33%	400 340	42%	200 920	30%	74 680	18%
Protestante	824 600	32%	307 740	15%	202 330	21%	71 410	11%	33 980	8%
Orthodoxe (chrétienne)	63 080	2%	113 110	6%	53 630	6%	28 370	4%	31 120	7%
Autres chrétiennes	78 270	3%	94 580	5%	32 960	3%	37 270	6%	24 360	6%
Musulmane	56 680	2%	189 700	9%	35 770	4%	70 400	11%	83 530	20%
Bouddhiste	20 830	1%	73 600	4%	30 200	3%	31 340	5%	12 060	3%
Hindouiste	45 890	2%	141 530	7%	31 620	3%	66 990	10%	42 930	10%
Sikh	28 570	1%	61 000	3%	17 120	2%	26 920	4%	16 970	4%
Autres religions n.i.a.	126 930	5%	66 230	3%	37 340	4%	18 330	3%	10 570	3%
Aucune appartenance religieuse	450 170	18%	309 570	15%	113 170	12%	111 070	17%	85 340	21%
<b>Total</b>	<b>2 556 860</b>	<b>100%</b>	<b>2 032 960</b>	<b>100%</b>	<b>954 420</b>	<b>100%</b>	<b>663 040</b>	<b>100%</b>	<b>415 510</b>	<b>100%</b>

Remarque : Les religions sont présentées selon leur part de la population du Canada, en ordre décroissant, et les religions chrétiennes sont regroupées.

Les catholiques romains et les protestants représentent respectivement un tiers des Canadiens d'origine à Toronto. Si les catholiques étaient nombreux parmi les immigrants antérieurs, leur proportion a chuté chez les immigrants plus récents. Quant aux protestants, leur proportion est encore plus faible parmi les immigrants récents. Alors qu'un natif du Canada sur dix se réclame de l'Église anglicane, seulement un immigrant très récent sur cent fait de même. On observe la même tendance relativement à l'Église Unie. Enfin, la proportion d'immigrants de confession chrétienne orthodoxe ne varie que légèrement selon la période d'immigration considérée.

## ÂGE ET SEXE

### *Près de la moitié des immigrants très récents sont des adultes en âge de travailler (25 à 44 ans)*

La répartition par âge de la population des immigrants très récents (ceux qui sont arrivés entre 1996 et 2001) diffère nettement de ce qu'elle est chez les natifs du Canada, en ceci qu'elle présente une proportion plus importante de 25 à 44 ans et un nombre proportionnellement plus faible de personnes de moins de 15 ans. En 2001, près de la moitié des immigrants récents résidant à Toronto avaient entre 25 et 44 ans, par rapport à 30 % des personnes nées au Canada. Les enfants âgés de moins de 15 ans représentaient le cinquième des immigrants récents comparativement à 31 % des personnes nées au Canada.

**Tableau B-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	381 730	196 550	389 430	210 030	110 670	1 288 390
Immigrantes	61 060	95 950	393 800	338 820	170 960	1 060 570
Admises avant 1986	0	8 840	124 570	232 460	134 280	500 150
Admises 1986-1995	20 960	53 780	166 450	77 640	27 780	346 610
Admises 1996-2001	40 100	33 330	102 770	28 720	8 900	213 820
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	402 760	204 660	386 040	196 710	78 300	1 268 480
Immigrants	65 070	97 750	351 670	316 460	141 460	972 400
Admis avant 1986	0	9 330	114 510	216 290	114 140	454 270
Admis 1986-1995	21 500	57 410	145 750	70 810	20 980	316 440
Admis 1996-2001	43 570	31 020	91 410	29 360	6 340	201 700
<b>Total</b>						
Nés au Canada	784 480	401 200	775 480	406 740	188 980	2 556 860
Immigrants	126 120	193 690	745 460	655 280	312 420	2 032 960
Admis avant 1986	0	18 170	239 080	448 760	248 420	954 420
Admis 1986-1995	42 450	111 180	312 210	148 450	48 760	663 040
Admis 1996-2001	83 670	64 350	194 180	58 080	15 240	415 510
<b>Repartition en pourcentage</b>						
	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Nés au Canada	31%	16%	30%	16%	7%	100%
Immigrants	6%	10%	37%	32%	15%	100%
Admis avant 1986	0%	2%	25%	47%	26%	100%
Admis 1986-1995	6%	17%	47%	22%	7%	100%
Admis 1996-2001	20%	15%	47%	14%	4%	100%
Total population	20%	13%	33%	23%	11%	100%

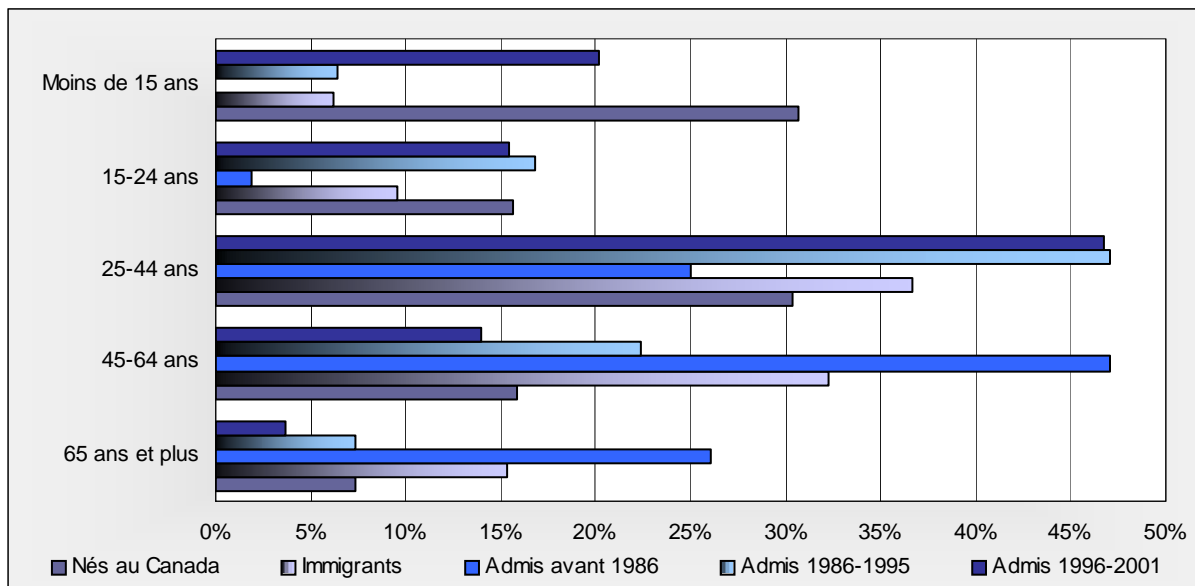
Ces écarts sont attribuables, dans une certaine mesure, à la façon dont on définit les immigrants et les natifs du Canada. La population d'immigrants vieillit, tout comme la population d'origine

canadienne, mais elle ne se renouvelle pas de la même façon, étant donné que les enfants nés au Canada de parents immigrants ne sont pas considérés comme des immigrants. Ainsi, on ne compte pas parmi les immigrants admis avant 1986 de personnes âgées de moins de 15 ans. De plus, les groupes d'âge les plus vieux sont surreprésentés chez ces immigrants antérieurs. Dans le même ordre d'idées, la proportion d'enfants faisant partie de la population d'origine canadienne est importante parce qu'elle comprend les enfants nés au Canada de parents immigrants. C'est particulièrement le cas à Toronto, agglomération où les immigrants récents constituent une portion très importante de la population.

La structure par âge des immigrants très récents ressemble beaucoup à l'âge à l'arrivée. Les immigrants ont tendance à venir au pays pendant leurs années d'activité maximale. C'était le cas des immigrants qui se sont établis il y a plus de 30 ans, et ce l'est toujours aujourd'hui. Il n'est donc pas étonnant qu'une forte proportion d'immigrants très récents ait fait partie du groupe d'âge des 25 à 44 ans.

Bon nombre des caractéristiques et des situations décrites dans le présent profil varient selon l'âge. Les différences entre les immigrants ou les groupes d'immigrants et les personnes nées au Canada sont, du moins en partie, un reflet des différences observées dans la structure par âge.

**Figure B-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage)**



## Plus de femmes que d'hommes

À Toronto, la proportion de femmes dans la population des immigrants récents est semblable, mais entre 51 et 52 %, légèrement supérieure à celle de la population d'origine canadienne.

On dénombre 42 300 femmes de plus que d'hommes parmi les 1 078 500 immigrants récents à Toronto. L'effectif des femmes est particulièrement élevé chez les immigrants récents des Philippines (13 000 femmes de plus que les hommes, sur 73 900 immigrants récents) et de la Jamaïque (6 700 femmes de plus que les hommes, sur 39 500 immigrants récents).

**Tableau B-6 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – proportion des femmes par rapport à la population, selon le groupe d'âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Nés au Canada	49%	49%	50%	52%	59%	50%
Immigrants	48%	50%	53%	52%	55%	52%
Admis avant 1986	-	49%	52%	52%	54%	52%
Admis 1986-1995	49%	48%	53%	52%	57%	52%
Admis 1996-2001	48%	52%	53%	49%	58%	51%

Comme la longévité moyenne des femmes est supérieure à celle des hommes, celles-ci forment une part importante des 65 ans et plus. Mais la proportion plus élevée de femmes chez les immigrants récents ne tient pas à l'âge. Ainsi, près des deux tiers des immigrants récents âgés de 25 à 44 ans originaires des Philippines sont des femmes. En fait, un certain nombre d'entre elles ont obtenu le statut de résident permanent après avoir travaillé comme aides familiaux résidants.

À l'autre extrémité de la distribution selon le sexe, figurent la Suisse, Malte, l'Iraq et le Liban. Une proportion d'au moins 54 % des immigrants récents venant de ces pays sont des hommes. Les hommes surpassent les femmes en nombre par 2 500 personnes chez les immigrants récents de l'Iran, et par 2 300 dans le cas du Pakistan.

La proportion d'hommes et de femmes, selon le pays d'origine, n'a pas beaucoup changé depuis 1996.



## LANGUE ET SCOLARITÉ

### *Neuf immigrants très récents sur dix parlent anglais ou français*

La vaste majorité des immigrants de Toronto âgés de 15 ans et plus déclarent pouvoir soutenir une conversation dans au moins l'une des deux langues officielles du Canada. Même chez les immigrants très récents, c'est-à-dire admis entre 1996 et 2001, neuf sur dix (93 % des hommes et 88 % des femmes) ont déclaré, en mai 2001, pouvoir s'exprimer en français ou en anglais. Seulement une personne sur dix ne pouvait parler aucune langue officielle. Cette connaissance des langues officielles se comparait à ce que l'on a pu constater chez les personnes ayant immigré pendant la période 1986-1995, et, à 94 %, était encore plus élevée chez les personnes ayant immigré avant 1986.

La proportion des immigrants de Toronto capables de soutenir une conversation en anglais ou en français décroît avec l'âge. Parmi les immigrants de moins de 45 ans admis au Canada entre 1996 et 2001, presque tous (sans grande différence entre les hommes et les femmes à cet égard) peuvent parler une langue officielle. Cependant, on note une baisse du pourcentage chez les immigrants âgés de 45 à 64 ans, cette baisse étant plus marquée chez les femmes que chez les hommes. Ce sont les personnes âgées de 65 ans et plus qui sont les moins nombreuses à pouvoir soutenir une conversation en anglais ou en français, et ce, tant chez les hommes que chez les femmes.

**Tableau B-7 : Immigrants les plus récents (admis entre 1996 et 2001) – âgés de 15 ans et plus – connaissance des langues officielles, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Anglais seulement		Français seulement		Anglais et français		Ni français ni anglais		Total	
<b>Femmes</b>										
15-24 ans	29 900	90%	50	0,2%	2 060	6%	1 315	4%	33 325	100%
25-44 ans	90 625	88%	130	0,1%	4 805	5%	7 215	7%	102 775	100%
45-64 ans	19 805	69%	55	0,2%	745	3%	8 115	28%	28 720	100%
65 ans et plus	3 620	41%	125	1,4%	95	1%	5 060	57%	8 900	100%
<b>15 ans et plus</b>	<b>143 945</b>	<b>83%</b>	<b>355</b>	<b>0,2%</b>	<b>7 710</b>	<b>4%</b>	<b>21 705</b>	<b>12%</b>	<b>173 715</b>	<b>100%</b>
<b>Hommes</b>										
15-24 ans	28 650	92%	10	0,0%	1 340	4%	1 015	3%	31 015	100%
25-44 ans	83 120	91%	100	0,1%	4 635	5%	3 555	4%	91 410	100%
45-64 ans	24 425	83%	45	0,2%	995	3%	3 895	13%	29 360	100%
65 ans et plus	3 355	53%	55	0,9%	160	3%	2 765	44%	6 335	100%
<b>15 ans et plus</b>	<b>139 550</b>	<b>88%</b>	<b>210</b>	<b>0,1%</b>	<b>7 130</b>	<b>5%</b>	<b>11 230</b>	<b>7%</b>	<b>158 120</b>	<b>100%</b>
<b>Total</b>										
15-24 ans	58 555	91%	60	0,1%	3 405	5%	2 330	4%	64 350	100%
25-44 ans	173 745	89%	225	0,1%	9 440	5%	10 770	6%	194 180	100%
45-64 ans	44 230	76%	95	0,2%	1 740	3%	12 005	21%	58 070	100%
65 ans et plus	6 975	46%	180	1,2%	260	2%	7 825	51%	15 240	100%
<b>15 ans et plus</b>	<b>283 495</b>	<b>85%</b>	<b>565</b>	<b>0,2%</b>	<b>14 840</b>	<b>4%</b>	<b>32 930</b>	<b>10%</b>	<b>331 830</b>	<b>100%</b>

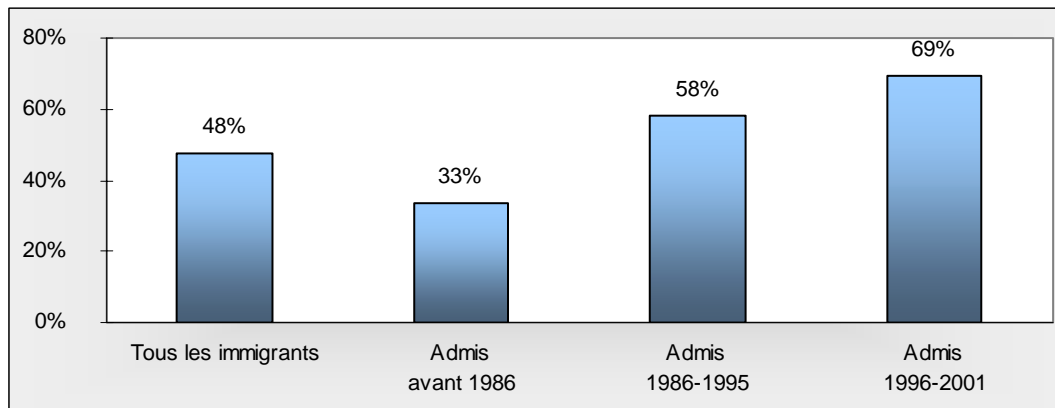
La capacité de soutenir une conversation dans l'une ou l'autre langue officielle ou les deux s'est améliorée avec l'arrivée de la cohorte d'immigrants les plus récents : 4 % plus d'hommes et 5 % plus de femmes possédaient cette compétence en 2001, comparativement à la même cohorte en 1996 (c'est-à-dire ceux qui ont été admis dans les cinq années précédant le recensement d'alors). Cela peut s'expliquer par le fait que les pays d'origine ont changé, que davantage d'immigrants ont été admis dans la catégorie économique et, peut-être, que ceux-ci sont plus au courant, avant et après leur arrivée, qu'ils doivent parler l'une ou l'autre des langues du Canada.

### ***Sept immigrants très récents sur dix parlent une langue étrangère à la maison***

La majorité des immigrants récents de Toronto parlent le plus souvent à la maison une langue autre que l'anglais ou le français. Sur dix immigrants admis entre 1996 et 2001, sept parlent surtout une langue étrangère à la maison.

L'utilisation d'une langue étrangère est également très répandue chez les autres cohortes d'immigrants. Trois immigrants sur cinq admis entre 1986 et 1995 et un sur trois parmi ceux qui ont immigré avant 1986 parlent le plus souvent une langue étrangère à la maison.

**Figure B-2 : Immigrants selon la période d'immigration – âgés de 15 ans et plus – utilisation d'une langue étrangère à la maison, région métropolitaine de Toronto, 2001 (pourcentage)**



L'usage d'une langue étrangère à la maison était légèrement plus fréquent en 2001 qu'en 1996, pour une durée de séjour donnée au Canada. Parmi les immigrants qui avaient vécu de cinq à quinze ans au Canada, 58 % utilisaient régulièrement une langue étrangère en 2001, comparativement à 55 %, en 1996.

## ***Les immigrants récents sont plus scolarisés que leurs prédécesseurs***

---

La proportion d'immigrants possédant un niveau de scolarité minimal est plus de quatre à cinq fois supérieure à celle des Canadiens d'origine. Les natifs du Canada sont plus susceptibles que les immigrants d'avoir suivi une portion d'études secondaires ou de détenir un diplôme universitaire. Toutefois, les immigrants très récents sont remarquablement nombreux à être diplômés universitaires.

Une comparaison des niveaux de scolarité selon l'âge montre que la jeune génération est beaucoup plus scolarisée, qu'elle soit née au Canada ou à l'étranger. Un natif du Canada de 25 à 44 ans sur sept n'a pas terminé son secondaire, tandis que chez les 65 ans et plus, cette proportion est de un sur deux. Chez les personnes de moins de 45 ans, plus de trois natifs du Canada sur cinq détiennent un diplôme d'études postsecondaires, comparativement à 39 % des hommes et à 27 % des femmes parmi les plus de 65 ans. Le niveau d'études des immigrants accuse des variations d'une ampleur analogue.

À Toronto, les personnes nées au Canada sont généralement plus scolarisées que les immigrants, et ce, que l'on considère la proportion de diplômés de l'école secondaire ou celle de diplômés du niveau postsecondaire. À cet égard, l'écart oscille entre cinq et dix points de pourcentage. Toutefois, cette tendance s'inverse chez les jeunes qui viennent tout juste d'immigrer. Pas moins des trois quarts des hommes âgés de 25 à 44 ans admis entre 1996 et 2001 sont titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires, comparativement à trois personnes nées au Canada sur cinq. Chez les immigrantes très récentes du même groupe d'âge, cette proportion atteint les deux tiers, soit un pourcentage analogue à celui des femmes d'origine canadienne du même âge. De même, la proportion de personnes n'ayant pas de diplôme l'études secondaire est similaire entre les immigrants très récents et les natifs du Canada de 25 à 44 ans. Cette scolarisation très élevée des immigrants très récents est un élément nouveau dans le paysage. En 1996, les immigrants de la cohorte correspondante, soit ceux ayant été admis dans les cinq années précédentes, n'étaient pas aussi scolarisés.

**Tableau B-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – plus haut niveau de scolarité atteint, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	26 660	196 730	237 920	230 010	215 350	906 660
Immigrantes	160 840	180 780	222 700	241 330	193 860	999 510
Admises avant 1986	107 310	86 300	102 590	128 040	75 930	500 150
Admises 1986-1995	38 440	64 130	82 670	80 030	60 400	325 660
Admises 1996-2001	15 100	30 350	37 460	33 270	57 550	173 710
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	25 100	203 310	217 820	212 510	206 990	865 720
Immigrants	107 750	163 800	178 900	231 800	225 090	907 330
Admis avant 1986	76 790	73 620	75 550	135 890	92 440	454 260
Admis 1986-1995	23 340	62 310	74 450	69 750	65 110	294 940
Admis 1996-2001	7 620	27 870	28 920	26 170	67 550	158 130
<b>Total</b>						
Nés au Canada	51 760	400 040	455 740	442 520	422 340	1 772 380
Immigrants	268 590	344 580	401 600	473 130	418 960	1 906 840
Admis avant 1986	184 100	159 920	178 130	263 920	168 360	954 420
Admis 1986-1995	61 770	126 450	157 100	149 780	125 510	620 600
Admis 1996-2001	22 720	58 220	66 370	59 440	125 090	331 840

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	3%	22%	26%	25%	24%	100%
Immigrantes	16%	18%	22%	24%	19%	100%
Admises avant 1986	21%	17%	21%	26%	15%	100%
Admises 1986-1995	12%	20%	25%	25%	19%	100%
Admises 1996-2001	9%	17%	22%	19%	33%	100%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	3%	23%	25%	25%	24%	100%
Immigrants	12%	18%	20%	26%	25%	100%
Admis avant 1986	17%	16%	17%	30%	20%	100%
Admis 1986-1995	8%	21%	25%	24%	22%	100%
Admis 1996-2001	5%	18%	18%	17%	43%	100%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	3%	23%	26%	25%	24%	100%
Immigrants	14%	18%	21%	25%	22%	100%
Admis avant 1986	19%	17%	19%	28%	18%	100%
Admis 1986-1995	10%	20%	25%	24%	20%	100%
Admis 1996-2001	7%	18%	20%	18%	38%	100%

**Tableau B-9 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 ans et plus – sans diplôme d'études secondaires ou ayant un diplôme ou grade postsecondaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Sans diplôme d'études secondaires			Diplôme ou grade postsecondaire		
	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	42 810	45 550	55 480	260 740	111 800	29 940
Immigrantes	71 710	119 450	113 270	235 090	148 040	31 880
Admises avant 1986	21 980	82 620	87 500	73 190	101 230	26 220
Admises 1986-1995	35 360	26 120	20 080	91 580	34 330	3 800
Admises 1996-2001	14 380	10 720	5 720	70 320	12 470	1 860
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	55 770	42 630	34 860	240 620	115 310	30 590
Immigrants	65 920	86 580	76 710	214 960	178 690	47 780
Admis avant 1986	23 010	63 090	62 020	65 720	120 200	39 850
Admis 1986-1995	32 640	17 140	11 530	79 900	40 330	5 810
Admis 1996-2001	10 290	6 350	3 160	69 360	18 180	2 130
<b>Total</b>						
Nés au Canada	98 570	88 190	90 340	501 360	227 120	60 520
Immigrants	137 620	206 030	189 980	450 050	326 720	79 660
Admis avant 1986	44 990	145 690	149 520	138 910	221 430	66 070
Admis 1986-1995	68 000	43 260	31 590	171 470	74 650	9 610
Admis 1996-2001	24 670	17 070	8 890	139 680	30 640	3 990
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	11%	22%	50%	67%	53%	27%
Immigrantes	18%	35%	66%	60%	44%	19%
Admises avant 1986	18%	36%	65%	59%	44%	20%
Admises 1986-1995	21%	34%	72%	55%	44%	14%
Admises 1996-2001	14%	37%	64%	68%	43%	21%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	14%	22%	45%	62%	59%	39%
Immigrants	19%	27%	54%	61%	56%	34%
Admis avant 1986	20%	29%	54%	57%	56%	35%
Admis 1986-1995	22%	24%	55%	55%	57%	28%
Admis 1996-2001	11%	22%	50%	76%	62%	34%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	13%	22%	48%	65%	56%	32%
Immigrants	18%	31%	61%	60%	50%	25%
Admis avant 1986	19%	32%	60%	58%	49%	27%
Admis 1986-1995	22%	29%	65%	55%	50%	20%
Admis 1996-2001	13%	29%	58%	72%	53%	26%

## Les immigrants récents viennent grossir les rangs des scientifiques et des spécialistes du génie de Toronto

Sur cinq hommes ayant immigré après 1985 et détenant un diplôme d'études postsecondaires, environ trois se sont spécialisés dans sciences physiques, génie et métiers. Cette proportion se situe à deux sur cinq chez les natifs du Canada. Chez les immigrantes récentes titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires, une sur cinq a fait des études en sciences physiques ou en technologie, comparativement à une femme sur neuf dans la population féminine d'origine canadienne possédant un niveau de scolarité équivalent.

**Tableau B-10 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus qui ont un diplôme ou grade postsecondaire principal domaine d'études, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Sciences physiques, génie et métiers		Sciences sociales, enseignement et arts		Commerce, gestion et administration des affaires		Professions des sciences et technologies de la santé		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	47 270	11%	225 350	51%	115 120	26%	56 620	13%	444 360	100%
Immigrantes	87 330	20%	155 330	36%	126 560	29%	64 540	15%	433 760	100%
Admises avant 1986	29 300	21%	47 340	34%	42 820	31%	20 440	15%	139 890	100%
Admises 1986-1995	30 960	15%	77 270	38%	61 900	30%	33 340	16%	203 470	100%
Admises 1996-2001	27 090	30%	30 720	34%	21 860	24%	10 770	12%	90 430	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	169 080	40%	138 180	33%	96 290	23%	14 970	4%	418 520	100%
Immigrants	266 750	58%	85 360	19%	83 060	18%	20 880	5%	456 050	100%
Admis avant 1986	78 230	58%	24 020	18%	26 160	19%	6 140	5%	134 540	100%
Admis 1986-1995	128 740	56%	47 400	21%	41 550	18%	10 280	5%	227 970	100%
Admis 1996-2001	59 790	64%	13 960	15%	15 360	16%	4 460	5%	93 550	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	216 350	25%	363 530	42%	211 410	25%	71 600	8%	862 880	100%
Immigrants	354 080	40%	240 700	27%	209 620	24%	85 420	10%	889 820	100%
Admis avant 1986	107 520	39%	71 330	26%	68 970	25%	26 580	10%	274 390	100%
Admis 1986-1995	159 700	37%	124 690	29%	103 440	24%	43 620	10%	431 440	100%
Admis 1996-2001	86 870	47%	44 680	24%	37 210	20%	15 230	8%	183 980	100%

Par contre, les immigrants récents sont moins nombreux que les personnes nées au Canada à avoir étudié les sciences sociales, l'enseignement et les arts. La moitié des femmes natives du Canada détiennent un diplôme dans ces domaines, comparativement à une immigrante très récente sur trois. Chez les hommes, la proportion de diplômés des sciences sociales est de un sur trois chez les natifs du Canada, comparativement à moins de un sur cinq chez les immigrants récents. Les diverses cohortes d'immigrants et de personnes nées au Canada sont plus semblables en ce qui a trait au pourcentage de personnes spécialisées dans le commerce et les affaires, dans les professions de la santé et les technologies connexes. En matière d'éducation, les domaines choisis par les immigrants, les immigrants récents et les natifs du Canada sont à peu près les mêmes qu'en 1996.

## Les immigrants récents plus souvent aux études

Il est relativement probable que les immigrants très récents soient aux études. La fréquentation d'un établissement scolaire est près de deux fois plus élevée dans ce groupe que chez les natifs du Canada pour les 25 à 44 ans, et près de trois fois plus élevée chez les 45 à 64 ans.

**Tableau B-11 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – fréquentant un établissement scolaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et pourcentage)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	133 950	50 050	9 900	68%	13%	5%
Immigrantes	67 390	64 760	17 190	70%	16%	5%
Admises avant 1986	5 660	15 010	9 100	64%	12%	4%
Admises 1986-1995	39 270	25 220	4 860	73%	15%	6%
Admises 1996-2001	22 470	24 560	3 240	67%	24%	11%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	133 060	40 050	5 540	65%	10%	3%
Immigrants	68 850	47 320	13 160	70%	13%	4%
Admis avant 1986	5 830	10 750	6 050	63%	9%	3%
Admis 1986-1995	40 690	17 900	3 890	71%	12%	5%
Admis 1996-2001	22 330	18 660	3 220	72%	20%	11%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	267 010	90 110	15 430	67%	12%	4%
Immigrants	136 230	112 070	30 340	70%	15%	5%
Admis avant 1986	11 490	25 750	15 130	63%	11%	3%
Admis 1986-1995	79 960	43 110	8 740	72%	14%	6%
Admis 1996-2001	44 800	43 210	6 460	70%	22%	11%

Bien entendu, la fréquentation scolaire est beaucoup plus répandue dans le groupe d'âge des plus jeunes (les 15 à 24 ans), que dans les catégories plus âgées. Par rapport aux personnes nées au Canada, nous constatons un taux de fréquentation plus élevé chez les hommes immigrants très récents, et un taux analogue chez les immigrantes très récentes. Ces deux phénomènes sont tout aussi remarquables l'un que l'autre, étant donné que, par comparaison avec l'étranger, la participation des jeunes femmes natives du Canada au système d'éducation est très élevée. De plus, la fréquentation scolaire est très forte chez les jeunes immigrants antérieurs. Les taux de fréquentation scolaire étaient, pour tous les groupes, semblables à ceux de 1996, à une exception près : davantage de jeunes immigrants antérieurs étaient aux études en 2001.

### FAMILLES ET MÉNAGES – LIENS ENTRE LES PERSONNES

#### *Les immigrants récents âgés sont plus susceptibles de vivre avec des personnes apparentées*

---

Très peu d'immigrants récents vivent seuls. À l'instar des personnes nées au Canada, la grande majorité d'entre eux font partie de ménages composés d'au moins deux personnes. Celles-ci sont pour la plupart apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. En réalité, les immigrants récents vivent plus souvent avec des personnes apparentées que les natifs du Canada. Il en est ainsi pour tous les groupes d'âge, mais surtout pour les 65 ans et plus. Les deux tiers des aînés natifs du Canada vivent avec des personnes apparentées, tandis que près du tiers d'entre eux vivent seuls. En comparaison, neuf immigrants très récents de 65 ans et plus sur dix habitent avec des personnes apparentées, alors que seulement 6 % vivent seul. Ces chiffres reflètent probablement en partie une différence dans l'âge moyen des aînés qui sont des immigrants récents et de ceux qui sont des natifs du Canada.



**Tableau C-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – situations des particuliers dans le ménage, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

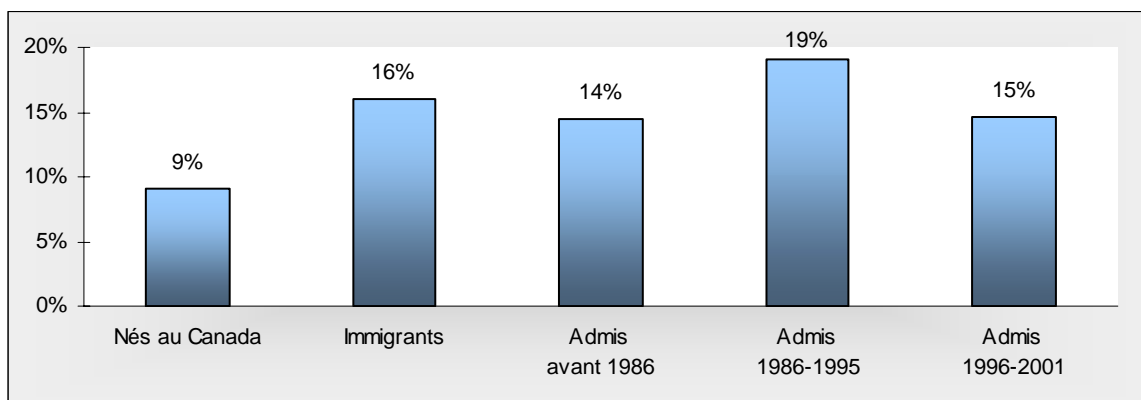
	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996 - 2001	
<b>Tous les âges (0-14 ans compris)</b>										
Personnes seules	209 120	8%	146 400	7%	104 140	11%	29 230	4%	13 030	3%
Avec pers. non apparentées seulement	99 760	4%	58 520	3%	21 960	2%	18 980	3%	17 580	4%
Avec personnes apparentées	2 242 500	88%	1 825 510	90%	827 180	87%	614 090	93%	384 240	93%
<b>15-24 ans</b>										
Personnes seules	6 700	2%	2 890	1%	470	3%	1 550	1%	870	1%
Avec pers. non apparentées seulement	19 870	5%	6 350	3%	860	5%	2 970	3%	2 530	4%
Avec personnes apparentées	373 730	93%	184 070	95%	16 800	93%	106 440	96%	60 830	95%
<b>25-44 ans</b>										
Personnes seules	85 950	11%	41 240	6%	15 600	7%	15 980	5%	9 660	5%
Avec pers. non apparentées seulement	57 520	7%	33 240	4%	8 610	4%	11 710	4%	12 930	7%
Avec personnes apparentées	629 990	81%	670 070	90%	214 660	90%	284 170	91%	171 230	88%
<b>45-64 ans</b>										
Personnes seules	56 820	14%	44 710	7%	35 910	8%	7 150	5%	1 650	3%
Avec pers. non apparentées seulement	15 940	4%	13 230	2%	8 620	2%	3 320	2%	1 300	2%
Avec personnes apparentées	332 640	82%	596 540	91%	403 630	90%	137 870	93%	55 080	95%
<b>65 ans et plus</b>										
Personnes seules	59 640	32%	57 580	18%	52 170	21%	4 560	9%	850	6%
Avec pers. non apparentées seulement	3 820	2%	4 950	2%	3 890	2%	770	2%	300	2%
Avec personnes apparentées	124 670	66%	249 590	80%	192 080	77%	43 400	89%	14 080	92%

Remarque : Pour une définition de « situation des particuliers dans le ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## Les immigrants récents vivent plus souvent dans des familles élargies

Les immigrants récents ont en commun avec les personnes nées au Canada qu'ils vivent pour la plupart dans des familles nucléaires ne comportant pas de personnes apparentées autres que les membres immédiats de la famille nucléaire. Toutefois, il est plus probable pour les immigrants récents de vivre dans des familles élargies. Chez les personnes nées au Canada qui habitent avec un parent ou plus, seulement 9 % font partie d'une famille élargie. Cette proportion est presque deux fois plus importante chez les immigrants très récents.

**Figure C-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – pourcentage vivant avec personnes apparentées dans une famille élargie, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**



Remarque : Pour une définition de « famille élargie », de « famille nucléaire » et de concepts connexes, voir le glossaire. Alors que le tableau C-1 inclut toutes les personnes, la figure C-1 et le tableau C-2 n'incluent que les personnes qui vivent avec des personnes apparentées. Un petit pourcentage de personnes vivant avec des personnes apparentées font partie d'un ménage « non familial ». Il peut s'agir par exemple de deux frères adultes qui vivent ensemble. Le pourcentage des personnes qui se trouvent dans ces situations ne figure pas dans le tableau ni dans la figure de la présente section.

La famille élargie se rencontre le plus souvent chez les immigrants récents âgés. Plus de quatre immigrants récents âgés de 65 ans et plus sur dix vivent dans une famille élargie, contre une personne âgée native du Canada sur dix. Les immigrants récents âgés qui vivent dans une famille élargie sont le plus souvent apparentés à un membre de la famille nucléaire mais n'en font pas partie.

**Tableau C-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – vivant avec personnes apparentées dans une famille nucléaire ou dans une famille élargie, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996-2001	
<b>Tous les âges</b>										
Familles nucléaires	2 006 820	90%	1 502 580	82%	692 710	84%	486 440	79%	323 420	84%
Familles élargies	204 790	9%	292 860	16%	119 340	14%	117 530	19%	55 990	15%
<b>Moins de 15 ans</b>										
Familles nucléaires	700 680	90%	110 780	88%	-	-	36 200	86%	74 570	90%
Familles élargies	79 460	10%	14 260	11%	-	-	5 925	14%	8 340	10%
<b>15-24 ans</b>										
Familles nucléaires	330 790	89%	150 000	81%	13 850	82%	87 130	82%	49 040	81%
Familles élargies	38 670	10%	30 620	17%	2 660	16%	17 370	16%	10 590	17%
<b>25-44 ans</b>										
Familles nucléaires	567 110	90%	552 180	82%	179 710	84%	225 100	79%	147 370	86%
Familles élargies	49 970	8%	106 250	16%	31 290	15%	53 670	19%	21 300	12%
<b>45-64 ans</b>										
Familles nucléaires	302 070	91%	502 590	84%	346 860	86%	111 000	81%	44 740	81%
Familles élargies	24 220	7%	86 360	14%	51 480	13%	25 130	18%	9 750	18%
<b>65 ans et plus</b>										
Familles nucléaires	106 190	85%	187 050	75%	152 320	79%	27 030	62%	7 710	55%
Familles élargies	12 480	10%	55 380	22%	33 920	18%	15 430	36%	6 030	43%

Remarque : Pour une définition de « famille élargie », de « famille nucléaire » et de concepts connexes, voir le glossaire. Alors que le tableau C-1 inclut toutes les personnes, la figure C-1 et le tableau C-2 n'incluent que les personnes qui vivent avec des personnes apparentées. Un petit pourcentage de personnes vivant avec des personnes apparentées font partie d'un ménage « non familial ». Il peut s'agir par exemple de deux frères adultes qui vivent ensemble. Le pourcentage des personnes qui se trouvent dans ces situations ne figure pas dans le tableau ni dans la figure de la présente section. Par conséquent, les pourcentages présentés dans le tableau C-2, lorsqu'on les additionne, ne donnent pas 100.

## FAMILLES

### *Une famille sur trois est une famille d'immigrants récents*

En 2001, Toronto comptait 1 079 000 immigrants arrivés au Canada entre 1986 et 2001. La grande majorité de ces immigrants récents – 935 000 (87 %) – faisaient partie d'une famille nucléaire. En d'autres termes, il s'agissait de conjoints, mariés ou vivant en union libre, de parents seuls ou d'enfants. Près d'une famille torontoise sur trois est une famille d'immigrants récents – c'est-à-dire dans laquelle le parent seul ou au moins l'un des deux conjoints est un immigrant récent. Dans l'ensemble du Canada, cette proportion est de une famille sur neuf.

La plupart des familles d'immigrants récents sont formées de couples mariés ou vivant en union libre, alors que seulement 13 % d'entre elles sont des familles monoparentales. Chez les familles d'origine canadienne, on trouve 17 % de familles monoparentales et 83 % de couples mariés ou vivant en union libre.

**Tableau C-3 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – structure de la famille, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
<b>Tous les âges (y compris 15-24 ans)</b>				
Couples avec ou sans enfants	355 450	83%	326 140	87%
Parents seuls	72 610	17%	50 280	13%
Total	428 060	100%	376 420	100%
<b>25-44 ans</b>				
Couples avec ou sans enfants	173 250	83%	191 060	88%
Parents seuls	35 180	17%	27 290	12%
Total	208 430	100%	218 350	100%
<b>45-64 ans</b>				
Couples avec ou sans enfants	127 480	83%	107 650	87%
Parents seuls	26 330	17%	16 800	14%
Total	153 810	100%	124 440	100%
<b>65 ans et plus</b>				
Couples avec ou sans enfants	50 590	85%	25 180	84%
Parents seuls	8 640	15%	4 790	16%
Total	59 230	100%	29 970	100%

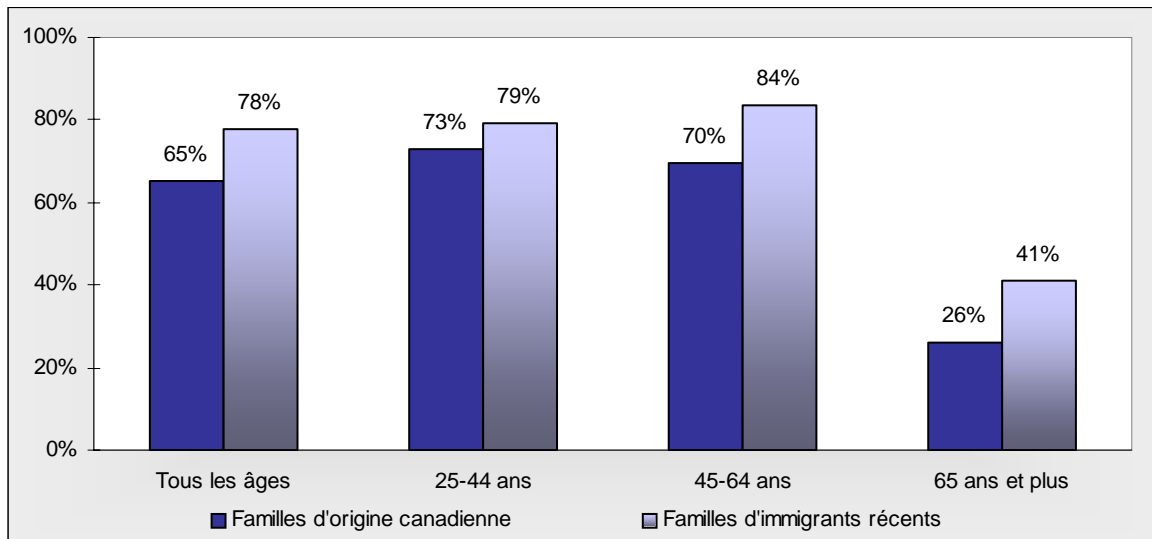
Remarque : Pour une définition de « famille » et de concepts connexes, voir le glossaire. Depuis le recensement de 1996, la définition de « famille » a été modifiée.

## Les familles d'immigrants récents ont plus souvent des enfants à la maison

Les familles d'origine canadienne et celles des immigrants récents diffèrent quant à la proportion comptant des enfants à la maison. Plus de trois familles d'immigrants récents sur quatre ont à la maison au moins un enfant quel que soit son âge. Par comparaison, moins de deux familles d'origine canadienne sur trois ont des enfants à la maison.

Cette différence s'accroît avec l'âge de la personne la plus âgée de la famille. Ainsi, parmi les jeunes, 79 % des familles d'immigrants récents ont des enfants à la maison, comparativement à 73 % des familles d'origine canadienne. Par contre, parmi les personnes âgées, 41 % des familles d'immigrants récents ont des enfants à la maison, alors que ce n'est le cas que de 26 % des familles d'origine canadienne.

**Figure C-2 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (pourcentage)**



La proportion plus élevée de familles d'immigrants récents âgés ayant des enfants à la maison pourrait être attribuable à une plus forte proportion d'enfants âgés vivant longtemps avec leurs parents, de même qu'à des différences possibles quant au taux de fécondité et au moment où ont lieu les naissances. Certains des enfants vivant dans des familles d'immigrants âgés pourraient être des adultes subvenant aux besoins de l'un de leurs parents âgés ou des deux.

## ***Les familles d'immigrants récents âgés ont plus d'enfants à la maison***

Les familles d'immigrants récents avec enfants ont légèrement plus tendance à avoir plus de deux enfants à la maison que les familles d'origine canadienne avec enfants. Pas moins de 20 % des familles d'immigrants récents avec enfants en comptent au moins trois, comparativement à 17 % des familles d'origine canadienne.

La proportion de jeunes familles comptant au moins trois enfants est de 18 % chez les immigrants récents et de 19 % chez les personnes nées au Canada. Toutefois, près du quart des familles d'immigrants récents avec enfants dont le conjoint le plus âgé ou le parent seul a entre 45 et 64 ans en ont plus de deux, contre 16 % des familles d'origine canadienne. En outre, parmi les familles d'immigrants récents les plus âgés, 11 % comptent au moins trois enfants à la maison, comparativement à seulement 2 % des familles de personnes nées au Canada.

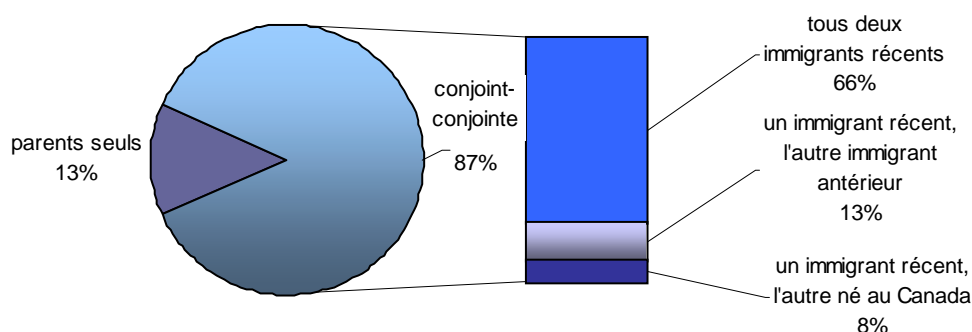
**Tableau C-4 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
<b>Tous les âges (y compris 15-24)</b>				
Un enfant	113 960	41%	113 410	39%
Deux enfants	117 190	42%	121 310	42%
Trois enfants ou plus	47 150	17%	57 310	20%
<b>25-44 ans</b>				
Un enfant	53 280	35%	67 570	39%
Deux enfants	69 930	46%	74 120	43%
Trois enfants ou plus	29 010	19%	31 690	18%
<b>45-64 ans</b>				
Un enfant	44 740	42%	36 020	35%
Deux enfants	44 640	42%	43 940	42%
Trois enfants ou plus	17 640	16%	24 270	23%
<b>65 ans et plus</b>				
Un enfant	13 270	86%	8 210	67%
Deux enfants	1 800	12%	2 780	23%
Trois enfants ou plus	340	2%	1 300	11%

**Dans les deux tiers des familles d'immigrants récents, les deux conjoints sont des immigrants récents**

Les deux tiers des familles d'immigrants récents se composent d'un immigrant récent, marié ou vivant en union libre avec un autre immigrant récent, avec ou sans enfants. Treize pour cent de ces familles sont formées d'un immigrant récent ayant pour conjoint une personne ayant immigré avant 1986. À Toronto, seulement 8 % des familles d'immigrants récents sont composées d'un immigrant récent ayant comme conjoint une personne née au Canada, une structure familiale que l'on retrouve deux fois plus fréquemment dans l'ensemble du pays. Parmi les familles d'immigrants admis avant 1986, 26 % comptent un immigrant dont le conjoint est né au Canada (chiffres non indiqués dans la figure C-3).

**Figure C-3 : Familles d'immigrants récents – structure de la famille indiquant le statut d'immigrant des conjoints, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage)**



Les unions matrimoniales contractées par les immigrants récents prennent le plus souvent la forme du mariage. Seulement 3 % des couples d'immigrants vivent en union libre, contre 14 % des couples d'origine canadienne. Même les jeunes couples d'immigrants récents sont relativement peu nombreux à vivre en union libre, alors que les jeunes couples d'origine canadienne ont une préférence marquée pour cette option.

**Tableau C-5 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – couples vivant en union libre selon l'âge du conjoint le plus âgé, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Tous les âges	50 410	14%	6 980	3%
15-24 ans	3 170	76%	330	25%
25-44 ans	32 020	18%	4 890	4%
45-64 ans	13 480	11%	1 620	2%
65 ans et plus	1 740	3%	150	1%

La faible fréquence des unions de fait est en partie due à la législation en matière d'immigration, qui, avant l'adoption de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) en juin 2002, ne reconnaissait pas ce type d'union.

## MÉNAGES

### *Un ménage sur quatre est un ménage d'immigrants récents*

En 2001, on comptait 429 000 ménages d'immigrants récents, c'est-à-dire au sein desquels au moins une personne de 15 ans ou plus était un immigrant récent. Ces ménages représentaient 26 % de l'ensemble des ménages de Toronto.

Deux ménages d'immigrants récents sur cinq comptent au moins une personne admise après 1995. Environ la moitié de ces ménages sont composés exclusivement d'immigrants très récents. L'autre moitié est constituée d'immigrants très récents vivant avec d'autres personnes. Dans 80 % de ces ménages, les autres personnes sont des immigrants admis avant 1996, dans 14 % des cas, il s'agit de personnes nées au Canada, et dans les 7 % qui restent, on trouve à la fois des personnes nées au Canada et des immigrants admis avant 1996. Dans l'ensemble du Canada, la proportion d'immigrants très récents habitant avec des personnes nées au Canada est beaucoup plus élevée et la proportion d'immigrants très récents vivant avec d'autres immigrants beaucoup plus faible.

À Toronto, quatre ménages sur dix ne comptent que des personnes nées au Canada. Les ménages comprenant un immigrant antérieur ou plus mais pas d'immigrants récents représentent un tiers de l'ensemble.

**Tableau C-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Nombre de ménages	Proportion de tous les ménages
Nés au Canada	660 830	40%
Immigrants antérieurs	531 710	33%
Immigrants récents	429 000	26%
Immigrants des années 1986-1995	256 890	16%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	83 190	5%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	88 930	5%
Tous les ménages	1 634 760	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

### *Les ménages d'immigrants récents ont plus tendance à ne pas se limiter à la famille nucléaire*

Les immigrants récents forment plus souvent que les natifs du Canada des ménages comprenant une ou plusieurs familles. La grande majorité des ménages d'immigrants récents (85 %) sont des ménages familiaux.

Plus du tiers des ménages d'origine canadienne sont des ménages non familiaux, la plupart d'entre eux étant constitués d'une personne vivant seule. Parmi les ménages d'immigrants récents, les personnes seules sont beaucoup plus rares.



La plupart des ménages sont constitués d'une famille nucléaire, c'est-à-dire d'un couple avec ou sans enfants, ou d'un parent seul vivant avec un ou plusieurs enfants. Les ménages d'immigrants, sauf ceux composés d'immigrants très récents avec d'autres personnes, sont légèrement plus susceptibles d'être constitués uniquement d'une famille nucléaire que les ménages d'origine canadienne.

Une proportion considérable de ménages d'immigrants récents sont constitués d'une famille nucléaire entourée d'autres personnes. Dans la plupart de ces ménages « à famille élargie », la ou les personnes ne faisant pas partie de la famille nucléaire y sont apparentées. Les personnes nées au Canada forment beaucoup moins fréquemment des ménages à famille élargie.

**Tableau C-7 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – structure des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Ménages familiaux - total	Ménages familiaux			Ménages non familiaux	
		Familles nucléaires	Familles élargies	Familles multiples	Personnes seules	Plusieurs personnes
Nés au Canada	410 450	376 660	28 700	5 090	209 000	41 370
Immigrants antérieurs	409 220	351 860	42 440	14 920	104 120	18 370
Immigrants récents	365 380	270 520	58 550	36 320	42 260	21 390
Immigrants des années 1986-1995	215 950	166 680	32 980	16 290	29 230	11 740
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	76 650	37 410	20 850	18 390	0	6 540
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	72 800	66 430	4 730	1 640	13 030	3 120
Tous les ménages	1 192 450	1 005 790	130 210	56 450	359 590	82 710

Ménages	Ménages familiaux - total	Ménages familiaux			Ménages non familiaux	
		Familles nucléaires	Familles élargies	Familles multiples	Personnes seules	Plusieurs personnes
Nés au Canada	62%	57%	4%	1%	32%	6%
Immigrants antérieurs	77%	66%	8%	3%	20%	3%
Immigrants récents	85%	63%	14%	8%	10%	5%
Immigrants des années 1986-1995	84%	65%	13%	6%	11%	5%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	92%	45%	25%	22%	0%	8%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	82%	75%	5%	2%	15%	4%
Tous les ménages	73%	62%	8%	3%	22%	5%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les ménages regroupant deux familles ou plus s'observent plus souvent chez les immigrants récents que chez les personnes nées au Canada. Ces familles peuvent être apparentées, par exemple, lorsqu'un couple marié vit avec la famille d'un de ses enfants. C'est chez les ménages composés d'immigrants très récents vivant avec d'autres personnes que l'on observe la plus forte proportion de ménages à famille multiple. De toute évidence, nombre d'immigrants récents vivent dans des ménages différents de la famille nucléaire traditionnelle.

## Les ménages d'immigrants récents tendent à compter un grand nombre de personnes

Les ménages d'immigrants récents tendent à compter un plus grand nombre de personnes que les ménages d'origine canadienne et que les ménages formés d'immigrants arrivés antérieurement. Une fois sur deux, les ménages d'immigrants récents comprennent de une à trois personnes; c'est le cas de trois ménages sur quatre constitués de natifs du Canada. La proportion de ménages comptant quatre personnes ou plus est deux fois plus importante chez les immigrants récents que chez les natifs du Canada.

La plupart des ménages d'immigrants récents dont la taille est importante comptent quatre ou cinq personnes. Les ménages regroupant des immigrants très récents et d'autres personnes sont les plus susceptibles de compter un grand nombre de personnes – près d'un de ces ménages sur quatre comptant six personnes ou plus. Seulement 2 % des ménages d'origine canadienne sont de cette taille.

**Tableau C-8 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – taille des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Nombre de personnes dans le ménage			Total
	1 à 3	4 ou 5	6 ou plus	
Nés au Canada	508 150	139 910	12 760	660 820
Immigrants antérieurs	360 010	148 680	23 030	531 720
Immigrants récents	217 740	160 780	50 500	429 010
Immigrants des années 1986-1995	129 280	101 200	26 420	256 890
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	36 060	27 950	19 200	83 200
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	52 410	31 650	4 880	88 930
Tous les ménages	1 095 480	452 500	86 780	1 634 750

Ménages	Nombre de personnes dans le ménage			Moyenne estimée de la taille
	1 à 3	4 ou 5	6 ou plus	
Nés au Canada	77%	21%	2%	2,5
Immigrants antérieurs	68%	28%	4%	2,9
Immigrants récents	51%	37%	12%	3,6
Immigrants des années 1986-1995	50%	39%	10%	3,6
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	43%	34%	23%	4,2
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	59%	36%	5%	3,3
Tous les ménages	67%	28%	5%	2,9

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménages » et de concepts connexes, voir le glossaire. Pour estimer la taille moyenne des ménages, on a considéré que les ménages comprenant quatre ou cinq individus comptent en moyenne 4,5 personnes et que les ménages composés de six personnes ou plus comptent en moyenne 7 personnes. En ce qui concerne les ménages de une à trois personnes, on a appliqué dans le calcul la taille réelle du ménage.

## *Davantage de soins accordés aux enfants*

La proportion des personnes de 15 ans et plus qui déclarent consacrer sans rémunération du temps aux soins des enfants est plus élevée chez les immigrants récents que chez les personnes nées au Canada. Par ailleurs, le pourcentage d'immigrants récents qui s'occupent régulièrement de personnes âgées est à peu près le même que chez les personnes nées au Canada.

**Tableau C-9 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – qui ont déclaré avoir consacré du temps non rémunéré aux soins des enfants ou des personnes âgées, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et pourcentage)**

	Soins prodigués			
	Enfants		Personnes âgées	
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	340 370	26%	175 910	14%
Immigrantes	448 300	42%	187 640	18%
Admises avant 1986	190 370	38%	102 260	20%
Admises 1986-1995	165 360	48%	58 660	17%
Admises 1996-2001	92 580	43%	26 730	13%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	264 690	21%	122 140	10%
Immigrants	348 110	36%	139 670	14%
Admis avant 1986	153 140	34%	74 280	16%
Admis 1986-1995	125 050	40%	44 610	14%
Admis 1996-2001	69 930	35%	20 790	10%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	605 060	24%	298 040	12%
Immigrants	796 410	39%	327 310	16%
Admis avant 1986	343 510	36%	176 530	18%
Admis 1986-1995	290 400	44%	103 260	16%
Admis 1996-2001	162 500	39%	47 520	11%

## PARTIE D : PARTICIPATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

### VIE ACTIVE

#### *Plus l'arrivée est récente, plus le taux d'activité est faible*

Les immigrants très récents ne sont pas aussi actifs sur le marché du travail que les personnes nées au Canada. L'écart observé à ce chapitre entre les immigrants très récents et les personnes nées au Canada est de 18 points de pourcentage chez les femmes et de six points chez les hommes. Par contre, le taux d'activité des immigrants qui sont au Canada depuis plus longtemps ressemble davantage à celui des Canadiens d'origine, les hommes du premier groupe présentant un taux d'activité supérieur aux Canadiens d'origine et les femmes immigrantes un taux plus faible que les natives du Canada. Dans les trois groupes d'âge, chez les femmes aussi bien que chez les hommes, on constate que plus ils sont au Canada depuis longtemps et plus les immigrants ont tendance à s'adapter et à participer à la vie active. Les femmes immigrantes ont un écart plus large à combler que les immigrants de sexe masculin. Les immigrants antérieurs de 45 à 64 ans n'atteignent pas tout à fait le taux d'activité des natifs du Canada. Les jeunes ayant immigré avant 1986 sont plus actifs sur le marché du travail que les natifs du Canada du même âge. Toutefois, comme ce dernier groupe est très petit, il ne constitue qu'une infime partie des immigrants antérieurs.

**Tableau D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	133 400	331 240	154 130	618 770
Immigrantes	52 130	301 780	218 570	572 480
Admises avant 1986	6 450	104 610	154 660	265 710
Admises 1986-1995	30 090	128 440	49 590	208 110
Admises 1996-2001	15 600	68 730	14 340	98 660
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	134 130	360 750	167 280	662 150
Immigrants	54 010	318 930	261 490	634 420
Admis avant 1986	6 490	105 840	179 730	292 060
Admis 1986-1995	31 960	132 950	59 250	224 150
Admis 1996-2001	15 560	80 140	22 510	118 210
<b>Total</b>				
Nés au Canada	267 520	691 990	321 410	1 280 920
Immigrants	106 140	620 710	480 050	1 206 890
Admis avant 1986	12 940	210 450	334 380	557 770
Admis 1986-1995	62 040	261 390	108 840	432 260
Admis 1996-2001	31 160	148 870	36 850	216 870

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

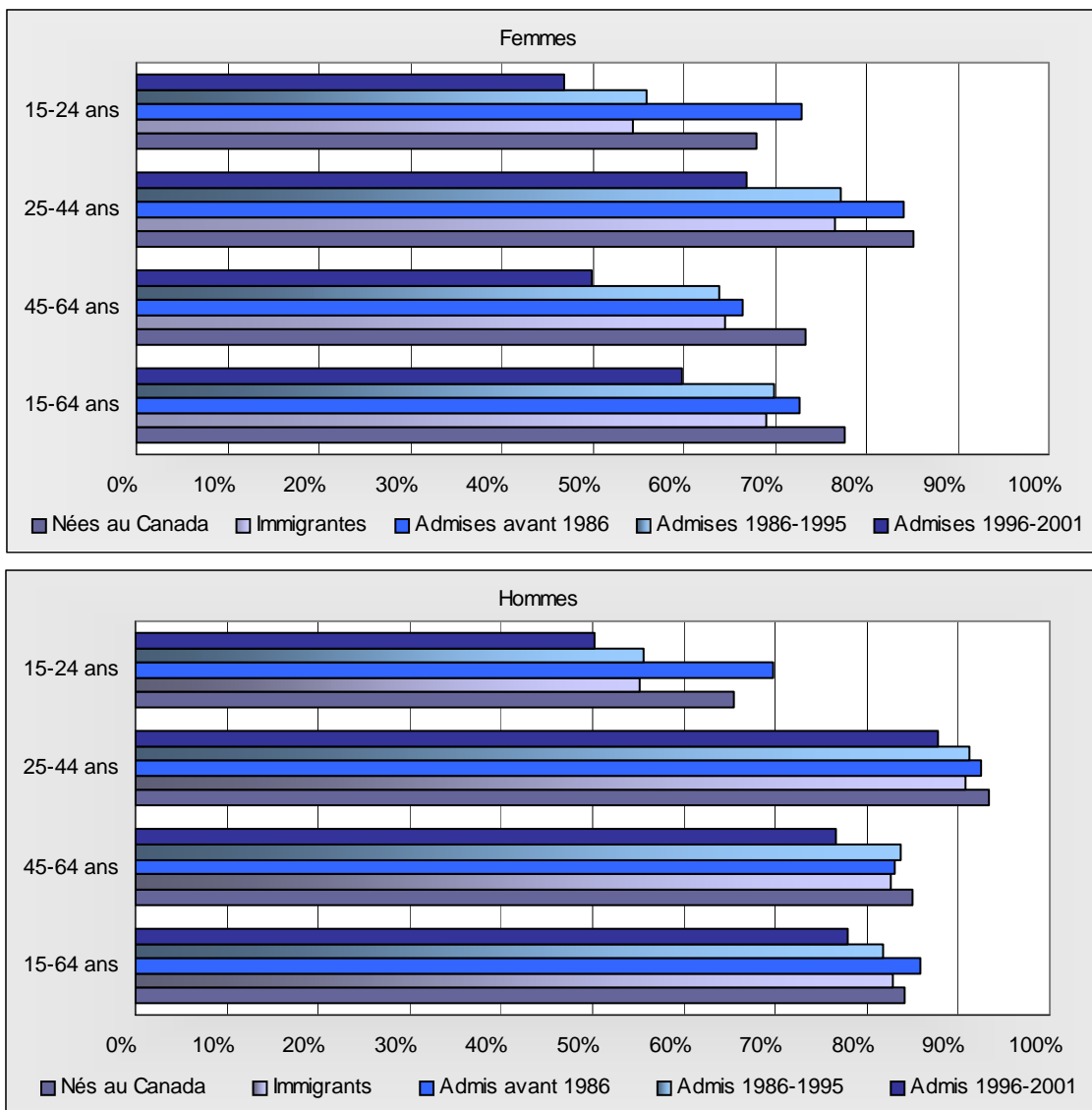
**Tableau D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	68%	85%	73%	78%	618 770
Immigrantes	54%	77%	65%	69%	572 480
Admises avant 1986	73%	84%	67%	73%	265 710
Admises 1986-1995	56%	77%	64%	70%	208 110
Admises 1996-2001	47%	67%	50%	60%	98 660
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	66%	93%	85%	84%	662 150
Immigrants	55%	91%	83%	83%	634 420
Admis avant 1986	70%	92%	83%	86%	292 060
Admis 1986-1995	56%	91%	84%	82%	224 150
Admis 1996-2001	50%	88%	77%	78%	118 210
<b>Total</b>					
Nés au Canada	67%	89%	79%	81%	1 280 920
Immigrants	55%	83%	73%	76%	1 206 890
Admis avant 1986	71%	88%	75%	79%	557 770
Admis 1986-1995	56%	84%	73%	76%	432 260
Admis 1996-2001	48%	77%	63%	68%	216 870

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Le taux d'activité relevé lors du recensement de 2001 était plus élevé pour la plupart des cohortes que lors du recensement de 1996. Les cohortes des personnes jeunes et des personnes âgées affichent une progression supérieure aux cohortes d'âge moyen. C'est parmi les immigrants très récents que le taux d'activité a le plus augmenté : de cinq points de pourcentage pour les femmes, en comparaison avec deux points de pourcentage pour les autres cohortes de femmes, et par sept points de pourcentage pour les hommes, comparativement à un point de pourcentage pour les autres cohortes d'hommes.

**Figure D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**



Remarque : Les figures D-1 et D-2 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

## *Processus d'adaptation analogue pour presque tous les niveaux de scolarité*

En règle générale, lorsque l'on répartit les personnes selon leur niveau de scolarité, la proportion des actifs est directement proportionnelle à leur niveau de scolarité. Cette observation s'applique aux personnes nées au Canada aussi bien qu'aux trois cohortes d'immigrants. Une exception cependant, les hommes qui ont immigré après 1985 et qui, au moment du recensement de 2001, n'avaient fréquenté que l'école primaire affichaient un taux d'activité plus élevé que ceux qui ont suivi une portion d'études secondaires.

**Tableau D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre)**

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	3 830	91 580	167 410	177 110	178 840	618 770
Immigrantes	35 910	81 100	135 120	173 150	147 210	572 480
Admises avant 1986	21 160	36 530	61 590	87 590	58 860	265 710
Admises 1986-1995	10 720	31 820	53 590	63 490	48 510	208 110
Admises 1996-2001	4 020	12 770	19 940	22 080	39 850	98 660
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	7 210	120 370	174 970	181 680	177 940	662 150
Immigrants	41 420	96 270	131 230	179 590	185 930	634 420
Admis avant 1986	25 040	42 870	54 970	96 920	72 260	292 060
Admis 1986-1995	12 690	38 430	56 370	60 760	55 890	224 150
Admis 1996-2001	3 680	14 960	19 900	21 920	57 770	118 210
<b>Total</b>						
Nés au Canada	11 050	211 950	342 370	358 790	356 770	1 280 920
Immigrants	77 320	177 370	266 340	352 740	333 130	1 206 890
Admis avant 1986	46 200	79 390	116 550	184 490	131 110	557 770
Admis 1986-1995	23 410	70 250	109 970	124 260	104 410	432 260
Admis 1996-2001	7 700	27 730	39 840	43 990	97 610	216 870

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	37%	58%	79%	85%	87%	78%
Immigrantes	43%	56%	69%	79%	80%	69%
Admises avant 1986	43%	64%	75%	81%	85%	73%
Admises 1986-1995	46%	54%	68%	82%	82%	70%
Admises 1996-2001	37%	44%	55%	68%	70%	60%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	55%	67%	85%	93%	92%	84%
Immigrants	72%	70%	81%	89%	89%	83%
Admis avant 1986	70%	81%	87%	89%	91%	86%
Admis 1986-1995	79%	66%	80%	91%	90%	82%
Admis 1996-2001	65%	56%	71%	86%	87%	78%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	48%	63%	82%	88%	89%	81%
Immigrants	55%	63%	74%	84%	85%	76%
Admis avant 1986	54%	73%	80%	85%	88%	79%
Admis 1986-1995	59%	60%	74%	86%	86%	76%
Admis 1996-2001	47%	50%	62%	76%	79%	68%

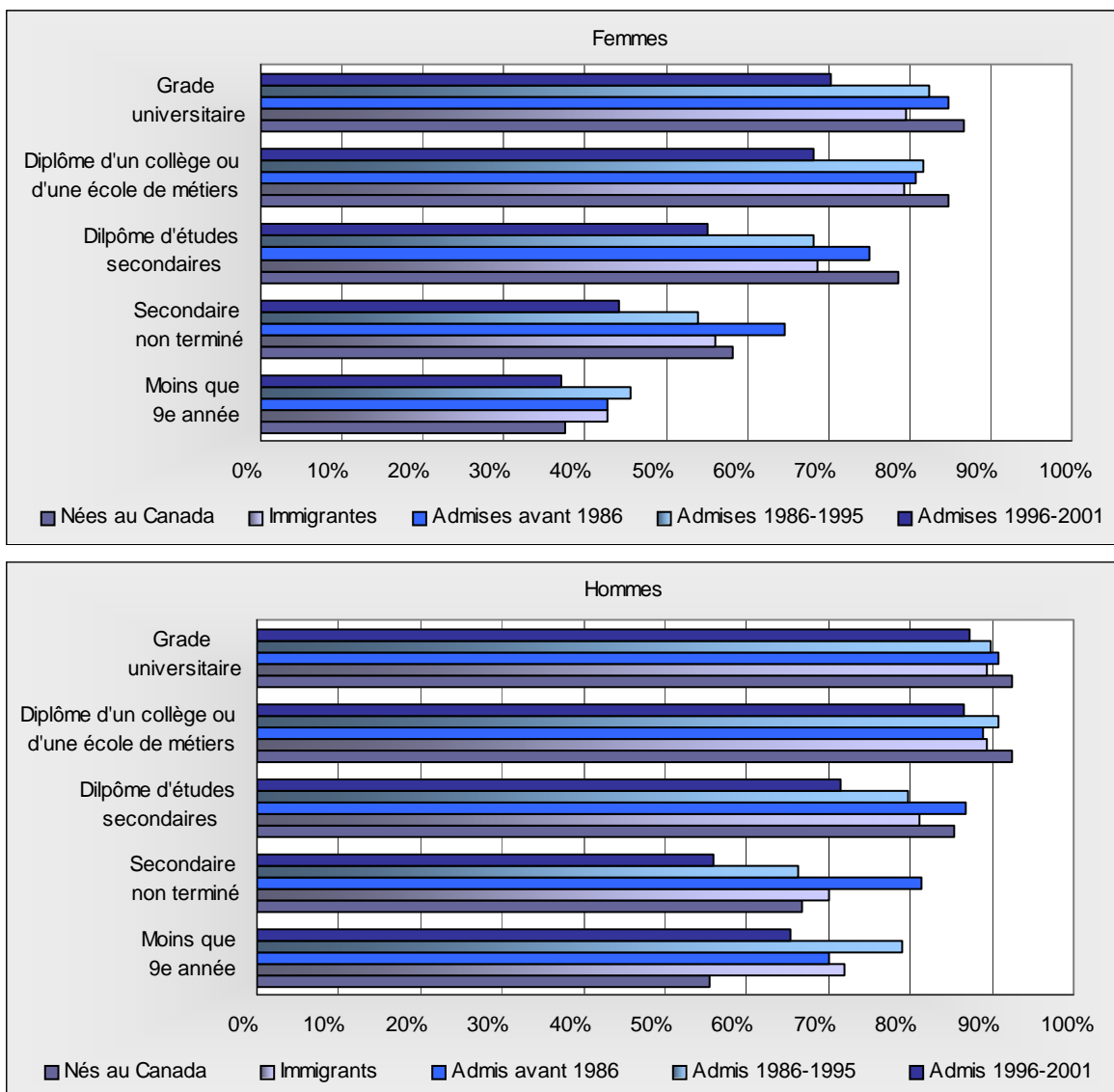
Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

De plus, les immigrants peu scolarisés, y compris, les immigrants très récents, affichent, à scolarité égale, un taux d'activité aussi ou plus élevé que les personnes nées au Canada. Par ailleurs, on remarque qu'à tous les autres niveaux de scolarité, les immigrants très récents, qui accusent un taux d'activité relativement faible, arrivent à rejoindre les personnes nées au Canada avec le temps.

Depuis le recensement de 1996, le taux d'activité de certaines cohortes a grimpé, de un à trois points de pourcentage, et ce, pour la plupart des niveaux de scolarité. Chez les immigrants très récents, la hausse selon le niveau de scolarité n'est pas aussi marquée que la progression par groupe d'âge décrite plus haut.



**Figure D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**



Remarque : Les figures D-1 et D-2 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

## La connaissance de l'anglais : un facteur important

La plupart des immigrants déclarent connaître l'anglais ou le français lorsqu'ils immigrent au Canada. D'après le recensement de 2001, la grande majorité des hommes et des femmes qui ont été admis dans les années 1990 et qui se sont établis à Toronto avaient une connaissance de l'anglais. Ceux qui ne parlaient pas cette langue n'ont pas été aussi actifs, tant s'en faut, sur le marché du travail, que ceux qui connaissaient cette langue. L'écart quant au taux d'activité entre les premiers et les deuxièmes était plus large chez les immigrants antérieurs que chez les immigrants récents, et chez les femmes que chez les hommes.

**Tableau D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre)**

	Population	Population active		
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	-	-	618 530	618 770
Immigrantes	50 140	20 180	552 290	572 480
Admises avant 1986	13 170	4 890	260 830	265 710
Admises 1986-1995	20 120	8 690	199 410	208 110
Admises 1996-2001	16 880	6 590	92 080	98 660
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	-	-	661 800	662 150
Immigrants	28 390	19 070	615 350	634 420
Admis avant 1986	7 670	4 850	287 210	292 060
Admis 1986-1995	12 090	8 930	215 230	224 150
Admis 1996-2001	8 620	5 300	112 900	118 210
<b>Total</b>				
Nés au Canada	-	-	1 280 320	1 280 920
Immigrants	78 520	39 240	1 167 660	1 206 890
Admis avant 1986	20 800	9 730	548 050	557 770
Admis 1986-1995	32 220	17 610	414 640	432 260
Admis 1996-2001	25 490	11 890	204 980	216 870

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-6 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	Proportion de la population		Taux d'activité de la population active	
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	-	-	78%	78%
Immigrantes	6%	40%	71%	69%
Admises avant 1986	4%	37%	74%	73%
Admises 1986-1995	7%	43%	72%	70%
Admises 1996-2001	10%	39%	62%	60%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	-	-	84%	84%
Immigrants	4%	67%	83%	83%
Admis avant 1986	2%	63%	86%	86%
Admis 1986-1995	4%	74%	82%	82%
Admis 1996-2001	6%	61%	79%	78%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	-	-	81%	81%
Immigrants	5%	50%	77%	76%
Admis avant 1986	3%	47%	80%	79%
Admis 1986-1995	6%	55%	77%	76%
Admis 1996-2001	8%	47%	70%	68%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

## Le chômage : un phénomène fréquent pendant les premières années

Les immigrants dont l'arrivée remonte à quelques années sont plus souvent au chômage que ceux qui se trouvent au pays depuis plus longtemps. Par exemple, à Toronto, le taux de chômage des hommes qui viennent d'immigrer oscille entre 9 et 14 % suivant leur groupe d'âge, tandis que celui des femmes varie de 14 à 16 %. Les personnes ayant immigré avant 1996, sauf les plus jeunes, présentent un taux de chômage sensiblement plus faible, mais tout de même plus élevé que les natifs du Canada.

**Tableau D-7 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	13 970	13 570	4 540	32 070
Immigrantes	7 580	25 350	11 310	44 230
Admises avant 1986	800	5 320	6 030	12 150
Admises 1986-1995	4 230	9 490	3 240	16 950
Admises 1996-2001	2 540	10 540	2 050	15 120
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	15 800	12 330	4 730	32 850
Immigrants	7 360	18 220	11 490	37 070
Admis avant 1986	820	4 180	6 160	11 150
Admis 1986-1995	4 330	6 480	2 940	13 750
Admis 1996-2001	2 220	7 570	2 390	12 180
<b>Total</b>				
Nés au Canada	29 760	25 900	9 260	64 910
Immigrants	14 940	43 560	22 810	81 300
Admis avant 1986	1 620	9 480	12 190	23 290
Admis 1986-1995	8 570	15 970	6 170	30 700
Admis 1996-2001	4 750	18 110	4 440	27 300

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	10%	4%	3%	5%	32 070
Immigrantes	15%	8%	5%	8%	44 230
Admises avant 1986	12%	5%	4%	5%	12 150
Admises 1986-1995	14%	7%	7%	8%	16 950
Admises 1996-2001	16%	15%	14%	15%	15 120
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	12%	3%	3%	5%	32 850
Immigrants	14%	6%	4%	6%	37 070
Admis avant 1986	13%	4%	3%	4%	11 150
Admis 1986-1995	14%	5%	5%	6%	13 750
Admis 1996-2001	14%	9%	11%	10%	12 180
<b>Total</b>					
Nés au Canada	11%	4%	3%	5%	64 910
Immigrants	14%	7%	5%	7%	81 300
Admis avant 1986	13%	5%	4%	4%	23 290
Admis 1986-1995	14%	6%	6%	7%	30 700
Admis 1996-2001	15%	12%	12%	13%	27 300

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Le taux de chômage présenté au tableau D-8 était plus bas en 2001 qu'en 1996, quel que soit le groupe d'âge ou le sexe considéré. La baisse observée était plus grande chez les jeunes et chez les immigrants très récents (de cinq à dix points de pourcentage) que pour les autres cohortes (un à six points).

Cette tendance, le taux de chômage inversement proportionnel à la durée du séjour au Canada, s'observe à tous les niveaux de scolarité. Par exemple, les hommes qui ont immigré après 1995 et qui détiennent un diplôme d'études secondaires présentent un taux de chômage de 10 %, alors que ce taux n'est plus que de 7 % chez les immigrants admis entre 1986 et 1995.

**Tableau D-9 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre)**

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	330	7 060	10 550	7 660	6 480	32 070
Immigrantes	2 730	7 270	11 370	11 230	11 650	44 230
Admises avant 1986	1 170	1 980	3 040	3 790	2 190	12 150
Admises 1986-1995	880	3 460	5 300	4 340	2 990	16 950
Admises 1996-2001	670	1 850	3 030	3 100	6 470	15 120
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	570	9 600	10 700	6 320	5 660	32 850
Immigrants	1 890	6 720	8 660	8 320	11 480	37 070
Admis avant 1986	870	1 980	2 470	3 570	2 280	11 150
Admis 1986-1995	720	3 060	4 170	2 980	2 840	13 750
Admis 1996-2001	310	1 700	2 030	1 790	6 380	12 180
<b>Total</b>						
Nés au Canada	900	16 670	21 240	13 980	12 140	64 910
Immigrants	4 610	13 990	20 030	19 550	23 130	81 300
Admis avant 1986	2 020	3 930	5 500	7 350	4 470	23 290
Admis 1986-1995	1 590	6 520	9 470	7 310	5 840	30 700
Admis 1996-2001	980	3 540	5 060	4 880	12 840	27 300

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Le chômage touche les femmes davantage que les hommes, et ce, à tous les niveaux de scolarité. De plus, l'écart entre les récents immigrants et les personnes nées au Canada est plus grand chez les femmes que chez les hommes, quel que soit le niveau de scolarité.

**Tableau D-10 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	9%	8%	6%	4%	4%	5%
Immigrantes	8%	9%	8%	6%	8%	8%
Admises avant 1986	6%	5%	5%	4%	4%	5%
Admises 1986-1995	8%	11%	10%	7%	6%	8%
Admises 1996-2001	17%	14%	15%	14%	16%	15%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	8%	8%	6%	3%	3%	5%
Immigrants	5%	7%	7%	5%	6%	6%
Admis avant 1986	3%	5%	4%	4%	3%	4%
Admis 1986-1995	6%	8%	7%	5%	5%	6%
Admis 1996-2001	8%	11%	10%	8%	11%	10%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	8%	8%	6%	4%	3%	5%
Immigrants	6%	8%	8%	6%	7%	7%
Admis avant 1986	4%	5%	5%	4%	3%	4%
Admis 1986-1995	7%	9%	9%	6%	6%	7%
Admis 1996-2001	13%	13%	13%	11%	13%	13%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Le taux de chômage était plus bas en 2001 qu'en 1996, et ce, quel que soit le niveau de scolarité ou le sexe considéré. Le taux de chômage a diminué davantage chez les immigrants récents et les immigrants très récents que parmi les immigrants antérieurs et les natifs du Canada. En outre, plus le niveau de scolarité est faible, plus l'amélioration est marquée.

Il est plus probable pour les immigrants récents qui ne parlent pas l'anglais d'être au chômage que pour ceux qui le font. L'écart que présente le taux de chômage entre ceux qui parlent anglais et les autres varie de zéro à quatre points de pourcentage, selon le sexe et la période d'immigration. On peut observer cet écart chez les immigrants antérieurs aussi bien que chez les immigrants récents. Toutefois, ces différences sont peu importantes si on les compare à l'incidence de la langue sur le taux d'activité traitée plus haut.

**Tableau D-11 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	Population active		Chômeurs	Total
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	-	-	32 050	32 070
Immigrantes	20 180	2 350	41 890	44 230
Admises avant 1986	4 890	420	11 750	12 150
Admises 1986-1995	8 690	760	16 200	16 950
Admises 1996-2001	6 590	1 180	13 940	15 120
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	-	-	32 840	32 850
Immigrants	19 070	1 520	35 550	37 070
Admis avant 1986	4 850	270	10 860	11 150
Admis 1986-1995	8 930	560	13 190	13 750
Admis 1996-2001	5 300	680	11 500	12 180
<b>Total</b>				
Nés au Canada	-	-	64 880	64 910
Immigrants	39 240	3 870	77 430	81 300
Admis avant 1986	9 730	690	22 630	23 290
Admis 1986-1995	17 610	1 310	29 410	30 700
Admis 1996-2001	11 890	1 870	25 420	27 300

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.



**Tableau D-12 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	Proportion de la population active		Taux de chômage	
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	-	-	5%	5%
Immigrantes	4%	12%	8%	8%
Admises avant 1986	2%	8%	5%	5%
Admises 1986-1995	4%	9%	8%	8%
Admises 1996-2001	7%	18%	15%	15%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	-	-	5%	5%
Immigrants	3%	8%	6%	6%
Admis avant 1986	2%	5%	4%	4%
Admis 1986-1995	4%	6%	6%	6%
Admis 1996-2001	4%	13%	10%	10%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	-	-	5%	5%
Immigrants	3%	10%	7%	7%
Admis avant 1986	2%	7%	4%	4%
Admis 1986-1995	4%	7%	7%	7%
Admis 1996-2001	5%	16%	12%	13%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

## La proportion des hommes et des femmes occupés augmente avec la durée du séjour

La moitié des immigrantes très récentes de 15 à 64 ans ont un emploi, comparativement aux trois quarts des femmes nées au Canada. Chez les hommes, la différence est moindre, sept hommes immigrants très récents sur dix occupent un emploi contre huit hommes nés au Canada sur dix. Comme on l'a montré dans les pages précédentes, ces écarts tiennent essentiellement aux différences entre les taux d'activité.

**Tableau D-13 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	119 430	317 680	149 600	586 710
Immigrantes	44 550	276 440	207 260	528 240
Admises avant 1986	5 650	99 300	148 620	253 570
Admises 1986-1995	25 860	118 960	46 350	191 160
Admises 1996-2001	13 060	58 190	12 290	83 540
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	118 330	348 410	162 560	629 300
Immigrants	46 640	300 720	250 000	597 350
Admis avant 1986	5 680	101 680	173 570	280 920
Admis 1986-1995	27 620	126 480	56 320	210 410
Admis 1996-2001	13 350	72 570	20 120	106 040
<b>Total</b>				
Nés au Canada	237 770	666 090	312 150	1 216 010
Immigrants	91 200	577 150	457 250	1 125 600
Admis avant 1986	11 320	200 970	322 190	534 470
Admis 1986-1995	53 480	245 430	102 670	401 570
Admis 1996-2001	26 410	130 760	32 410	189 570

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-14 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'emploi, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	61%	82%	71%	74%	586 710
Immigrantes	46%	70%	61%	64%	528 240
Admises avant 1986	64%	80%	64%	69%	253 570
Admises 1986-1995	48%	71%	60%	64%	191 160
Admises 1996-2001	39%	57%	43%	51%	83 540
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	58%	90%	83%	80%	629 300
Immigrants	48%	86%	79%	78%	597 350
Admis avant 1986	61%	89%	80%	83%	280 920
Admis 1986-1995	48%	87%	80%	77%	210 410
Admis 1996-2001	43%	79%	69%	70%	106 040
<b>Total</b>					
Nés au Canada	59%	86%	77%	77%	1 216 010
Immigrants	47%	77%	70%	71%	1 125 600
Admis avant 1986	62%	84%	72%	76%	534 470
Admis 1986-1995	48%	79%	69%	70%	401 570
Admis 1996-2001	41%	67%	56%	60%	189 570

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Les immigrants arrivés avant 1986 affichent un taux d'emploi plus élevé que les immigrants très récents. Chez les hommes et les femmes âgés de 25 à 44 ans et de 45 à 64 ans de cette cohorte, le taux d'emploi est de zéro à sept points de pourcentage inférieur au taux d'emploi des natifs du Canada. Lorsqu'on regarde l'ensemble des taux d'emploi, on constate un écart plus étroit, ce qui est attribuable aux différences sur le plan de la répartition par âge (beaucoup d'immigrants antérieurs sont âgés de 45 à 64 ans et peu ont moins de 25 ans).

En 2001, les taux d'emploi étaient plus élevés chez les immigrants très récents qu'ils ne l'étaient en 1996. Les changements ont été beaucoup plus marqués chez les jeunes et les aînés que pour le groupe d'âge intermédiaire; les immigrants ont connu un changement plus important que les personnes nées au Canada, et plus récente est leur arrivée, plus grande est la progression observée.

## LES EMPLOIS DES IMMIGRANTS RÉCENTS

### *Les immigrants très récents âgés de 25 à 64 ans travaillent plus souvent à temps partiel*

La proportion des personnes occupées qui travaillent à temps partiel varie dans une large mesure selon l'âge et le sexe, tant chez les immigrants que chez les personnes nées au Canada. Chez les jeunes adultes occupés, la moitié ou plus ont un emploi à temps partiel. Parmi les femmes occupées de 25 à 64 ans, 15 à 25 % travaillent à temps partiel selon la cohorte, alors que chez les hommes cette proportion va de 5 à 11 %, encore une fois selon la cohorte.

**Tableau D-15 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	89 430	60 390	34 360	184 170
Immigrantes	30 630	48 250	42 390	121 270
Admises avant 1986	3 490	15 990	30 130	49 610
Admises 1986-1995	19 890	22 090	9 430	51 400
Admises 1996-1999	7 260	10 180	2 840	20 270
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	79 110	19 980	11 450	110 530
Immigrants	28 700	17 320	16 720	62 740
Admis avant 1986	3 240	5 380	10 550	19 160
Admis 1986-1995	18 470	7 980	4 160	30 600
Admis 1996-1999	7 000	3 970	2 020	12 980
<b>Total</b>				
Nés au Canada	168 530	80 380	45 800	294 700
Immigrants	59 350	65 570	59 120	184 040
Admis avant 1986	6 740	21 370	40 690	68 790
Admis 1986-1995	38 360	30 070	13 590	82 010
Admis 1996-1999	14 260	14 140	4 850	33 250

Remarque : Les tableaux D-15 et D-16 ne comprennent pas les immigrants admis en 2000 ou en 2001. Seules les personnes admises avant 2000 sont comptées parmi les immigrants et les immigrants très récents. Sont considérées comme ayant occupé un emploi à temps partiel les personnes ayant travaillé moins de 30 heures par semaine pendant la plupart des semaines où elles ont travaillé en 2000.

**Tableau D-16 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – pourcentage de personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	61%	18%	21%	28%
Immigrantes	59%	17%	19%	22%
Admises avant 1986	52%	15%	19%	18%
Admises 1986-1995	61%	17%	19%	24%
Admises 1996-1999	57%	20%	25%	27%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	53%	5%	7%	16%
Immigrants	52%	6%	6%	10%
Admis avant 1986	45%	5%	6%	6%
Admis 1986-1995	53%	6%	7%	13%
Admis 1996-1999	53%	7%	11%	15%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	57%	11%	14%	22%
Immigrants	55%	11%	12%	16%
Admis avant 1986	48%	10%	12%	12%
Admis 1986-1995	57%	11%	12%	19%
Admis 1996-1999	55%	13%	16%	20%

Remarque : Les tableaux D-15 et D-16 ne comprennent pas les immigrants admis en 2000 ou en 2001. Seules les personnes admises avant 2000 sont comptées parmi les immigrants et les immigrants très récents. Sont considérées comme ayant occupé un emploi à temps partiel les personnes ayant travaillé moins de 30 heures par semaine pendant la plupart des semaines où elles ont travaillé en 2000.

Le travail à temps partiel est plus répandu chez les immigrants très récents, hommes ou femmes, de 25 à 44 ans ou de 45 à 64 ans, que dans les autres groupes démographiques, mais ce n'est pas le cas des immigrants très récents âgés de 15 à 24 ans.

Dans les groupes d'âge des 25 à 44 ans et des 45 à 64 ans, la proportion d'employés à temps partiel en 2001 était inférieure à 1996. La variation, de l'ordre de un ou deux points de pourcentage, atteint jusqu'à quatre points pour la cohorte des immigrants très récents. Chez les jeunes ayant immigré très récemment, on observe une augmentation de la proportion de travailleurs à temps partiel.

### ***Beaucoup d'immigrants récents dans les ventes et services et les industries de transformation***

Les immigrants occupés ont plus tendance que les personnes nées au Canada à travailler dans les ventes et services et dans les industries de transformation. Plus d'un immigrant récent occupé sur trois travaille dans ces secteurs, comparativement à deux personnes nées au Canada sur dix. L'écart observé dans ces secteurs entre les immigrants récents et les natifs du Canada est plus grand chez les femmes que chez les hommes. Par contre, les immigrants récents et les immigrants antérieurs sont en proportion peu nombreux dans la gestion et les sciences sociales, secteurs populaires auprès des personnes nées au Canada.

**Tableau D-17 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Ventes et services	Industries de transformation	Administration	Gestion et sciences sociales	Métiers, transport	Santé, sciences	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	73 060	12 480	161 960	160 640	8 470	50 680	467 280
Immigrantes	105 820	60 620	147 070	95 450	12 430	62 300	483 690
Admises avant 1986	48 630	23 590	82 680	56 960	5 860	30 220	247 910
Admises 1986-1995	39 420	26 000	47 050	27 330	4 500	20 990	165 300
Admises 1996-2001	17 790	11 030	17 330	11 170	2 070	11 100	70 480
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	76 330	32 070	72 060	165 070	97 510	67 940	510 970
Immigrants	83 870	72 170	63 030	114 120	127 040	90 510	550 710
Admis avant 1986	40 590	28 690	31 360	68 350	67 120	39 130	275 240
Admis 1986-1995	29 030	28 800	20 810	31 590	44 670	27 910	182 790
Admis 1996-2001	14 270	14 690	10 860	14 160	15 260	23 480	92 700
<b>Total</b>							
Nés au Canada	149 390	44 550	234 020	325 700	105 980	118 620	978 240
Immigrants	189 690	132 800	210 100	209 560	139 460	152 790	1 034 400
Admis avant 1986	89 200	52 290	114 040	125 330	72 980	69 330	523 150
Admis 1986-1995	68 430	54 800	67 860	58 920	49 160	48 900	348 100
Admis 1996-2001	32 050	25 720	28 200	25 320	17 320	34 570	163 170

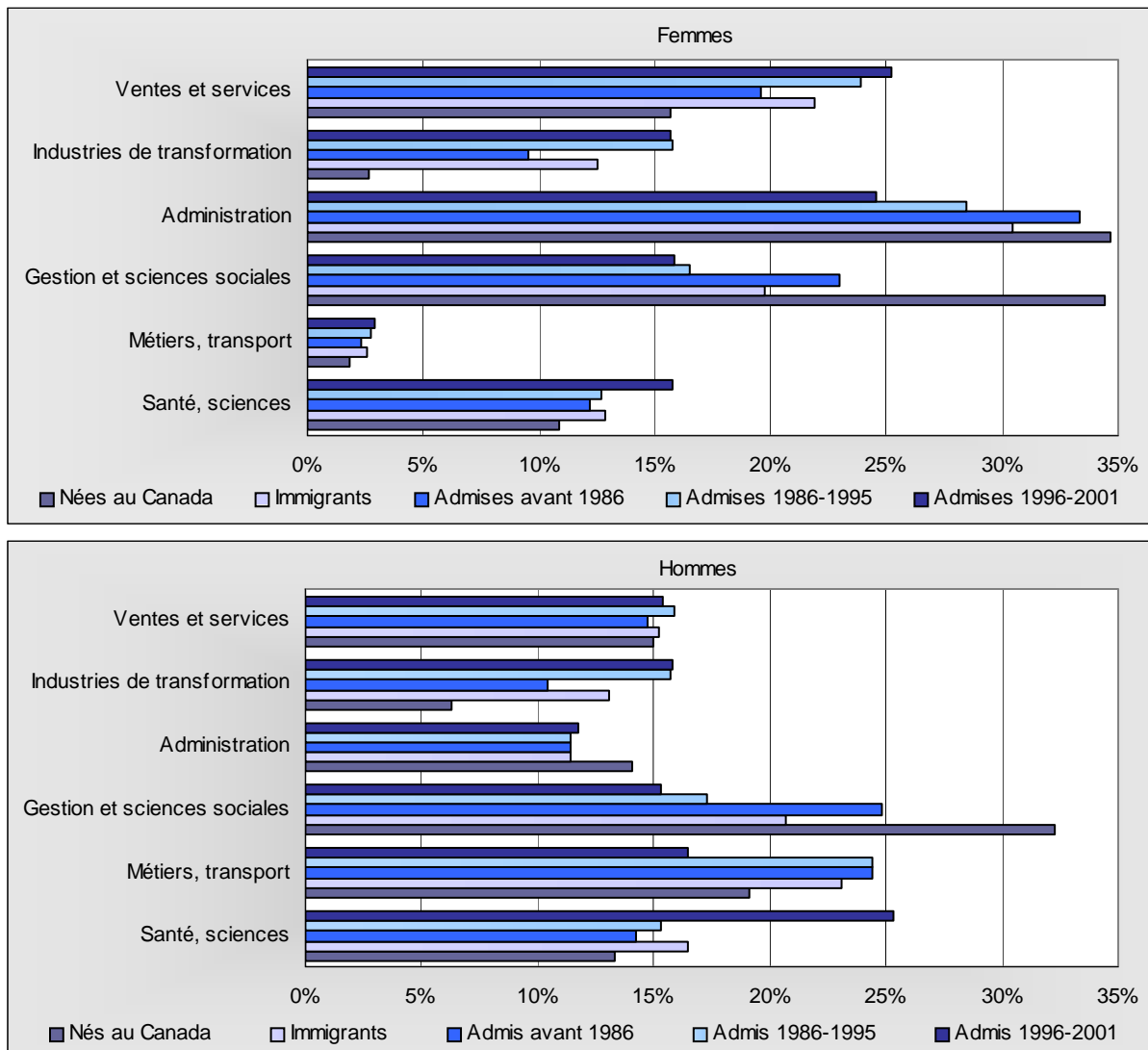
  

	Ventes et services	Industries de transformation	Administration	Gestion et sciences sociales	Métiers, transport	Santé, sciences	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	16%	3%	35%	34%	2%	11%	100%
Immigrantes	22%	13%	30%	20%	3%	13%	100%
Admises avant 1986	20%	10%	33%	23%	2%	12%	100%
Admises 1986-1995	24%	16%	28%	17%	3%	13%	100%
Admises 1996-2001	25%	16%	25%	16%	3%	16%	100%
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	15%	6%	14%	32%	19%	13%	100%
Immigrants	15%	13%	11%	21%	23%	16%	100%
Admis avant 1986	15%	10%	11%	25%	24%	14%	100%
Admis 1986-1995	16%	16%	11%	17%	24%	15%	100%
Admis 1996-2001	15%	16%	12%	15%	16%	25%	100%
<b>Total</b>							
Nés au Canada	15%	5%	24%	33%	11%	12%	100%
Immigrants	18%	13%	20%	20%	13%	15%	100%
Admis avant 1986	17%	10%	22%	24%	14%	13%	100%
Admis 1986-1995	20%	16%	19%	17%	14%	14%	100%
Admis 1996-2001	20%	16%	17%	16%	11%	21%	100%

Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les tableaux D-17 à D-20 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

La répartition des professions des immigrants très récents est assez semblable à celle des immigrants qui les ont précédés, à deux exceptions près : une plus forte proportion des immigrants très récents travaillent dans le secteur de la santé sciences, surtout en ce qui concerne les hommes, et un pourcentage moins élevé d'entre eux occupent un emploi dans les métiers et transports. Cela est propre à la cohorte des immigrants très récents, car, cinq ans plus tôt, la proportion d'emplois dans le secteur de la santé et sciences était à peu près la même dans toutes les cohortes.

**Figure D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada, – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage)**

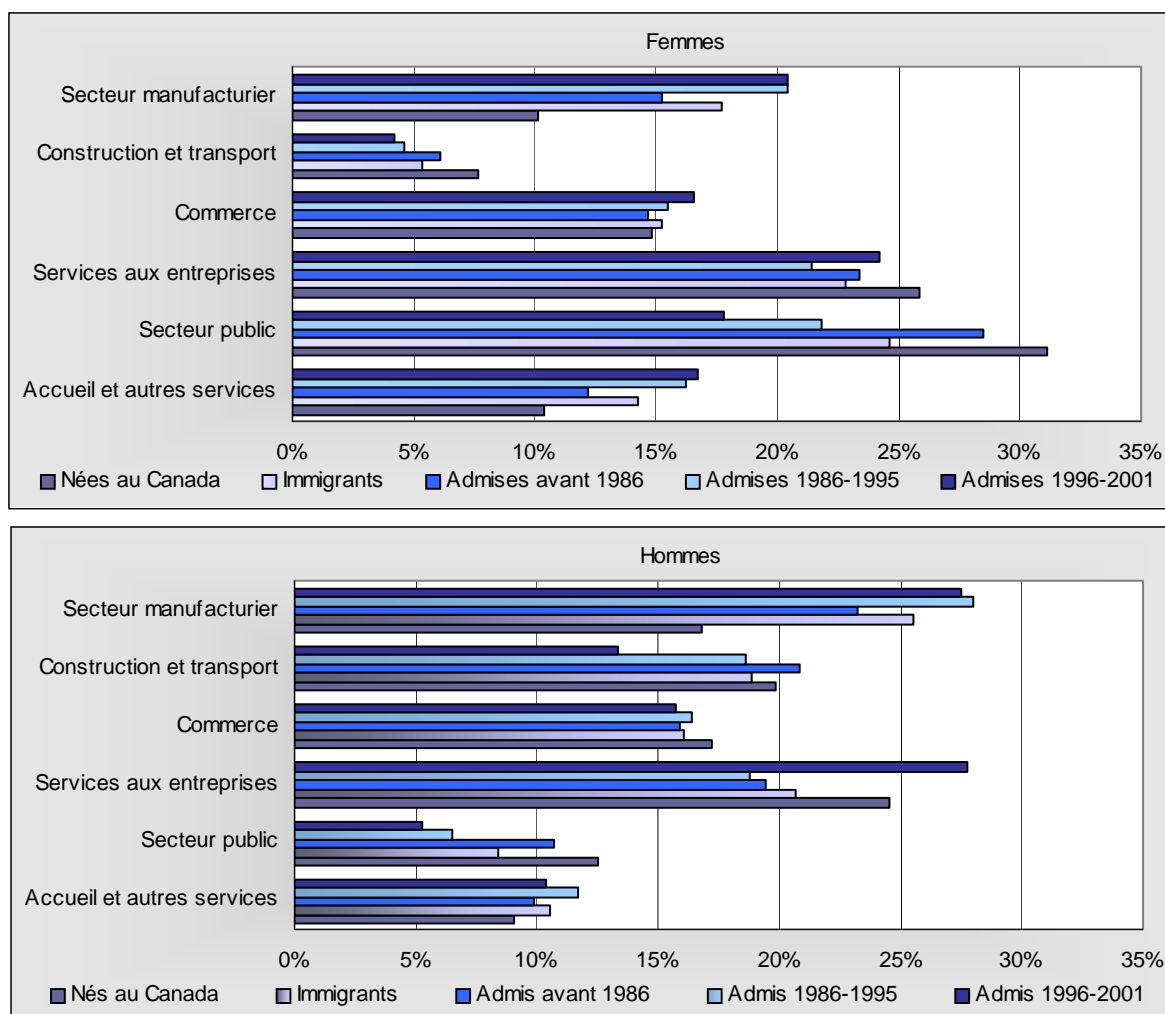


Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

## Davantage d'immigrants récents dans le secteur manufacturier, moins dans le secteur public

Comparativement aux natifs du Canada, une plus grande proportion des immigrants récents occupés de Toronto âgés de 25 à 64 ans travaillent dans le secteur manufacturier et, chez les femmes, dans celui de l'accueil et les autres services. Par ailleurs, la construction et le transport, de même que le secteur public, attirent moins d'immigrants récents que de natifs du Canada. Si l'on compare à 1996, les immigrants très récents de Toronto trouvent plus souvent du travail dans les services aux entreprises et moins souvent dans le secteur de l'accueil et les autres services.

**Figure D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada, – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage)**



Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.



**Tableau D-18 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Secteur manufacturier	Construction et transport	Commerce	Services aux entreprises	Secteur public	Accueil et autres services	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	47 210	35 930	69 260	120 830	145 400	48 660	467 280
Immigrantes	85 830	25 700	73 690	110 490	119 260	68 730	483 690
Admises avant 1986	37 680	15 090	36 370	57 980	70 650	30 140	247 910
Admises 1986-1995	33 690	7 640	25 630	35 460	36 070	26 800	165 290
Admises 1996-2001	14 410	2 980	11 680	17 090	12 530	11 780	70 480
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	85 840	101 510	87 950	125 240	64 010	46 410	510 960
Immigrants	140 630	103 660	88 330	113 620	46 240	58 230	550 720
Admis avant 1986	63 930	57 240	43 730	53 550	29 510	27 260	275 230
Admis 1986-1995	51 190	34 060	29 990	34 340	11 840	21 380	182 790
Admis 1996-2001	25 490	12 380	14 610	25 740	4 900	9 590	92 690
<b>Total</b>							
Nés au Canada	133 050	137 430	157 210	246 090	209 410	95 070	978 240
Immigrants	226 460	129 370	162 020	224 120	165 510	126 960	1 034 400
Admis avant 1986	101 630	72 310	80 120	111 500	100 150	57 400	523 160
Admis 1986-1995	84 890	41 670	55 620	69 790	47 920	48 190	348 090
Admis 1996-2001	39 900	15 360	26 280	42 810	17 430	21 380	163 170

	Secteur manufacturier	Construction et transport	Commerce	Services aux entreprises	Secteur public	Accueil et autres services	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	10%	8%	15%	26%	31%	10%	100%
Immigrantes	18%	5%	15%	23%	25%	14%	100%
Admises avant 1986	15%	6%	15%	23%	28%	12%	100%
Admises 1986-1995	20%	5%	16%	21%	22%	16%	100%
Admises 1996-2001	20%	4%	17%	24%	18%	17%	100%
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	17%	20%	17%	25%	13%	9%	100%
Immigrants	26%	19%	16%	21%	8%	11%	100%
Admis avant 1986	23%	21%	16%	19%	11%	10%	100%
Admis 1986-1995	28%	19%	16%	19%	6%	12%	100%
Admis 1996-2001	28%	13%	16%	28%	5%	10%	100%
<b>Total</b>							
Nés au Canada	14%	14%	16%	25%	21%	10%	100%
Immigrants	22%	13%	16%	22%	16%	12%	100%
Admis avant 1986	19%	14%	15%	21%	19%	11%	100%
Admis 1986-1995	24%	12%	16%	20%	14%	14%	100%
Admis 1996-2001	24%	9%	16%	26%	11%	13%	100%

Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les tableaux D-17 à D-20 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

## Les immigrants récents occupent des emplois moins exigeants sur le plan professionnel

Les emplois des immigrants récents exigent un niveau de compétence plus faible que ceux des personnes nées au Canada. Deux emplois occupés par des natives du Canada sur cinq exigent le niveau de compétence le plus élevé : des études universitaires; cette proportion est de un sur quatre chez les femmes immigrantes qui ont été admises après 1995. L'écart entre les immigrants récents et les natifs du Canada au chapitre du niveau de compétence exigé pour l'emploi est plus grand chez les femmes que chez les hommes.

**Tableau D-19 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

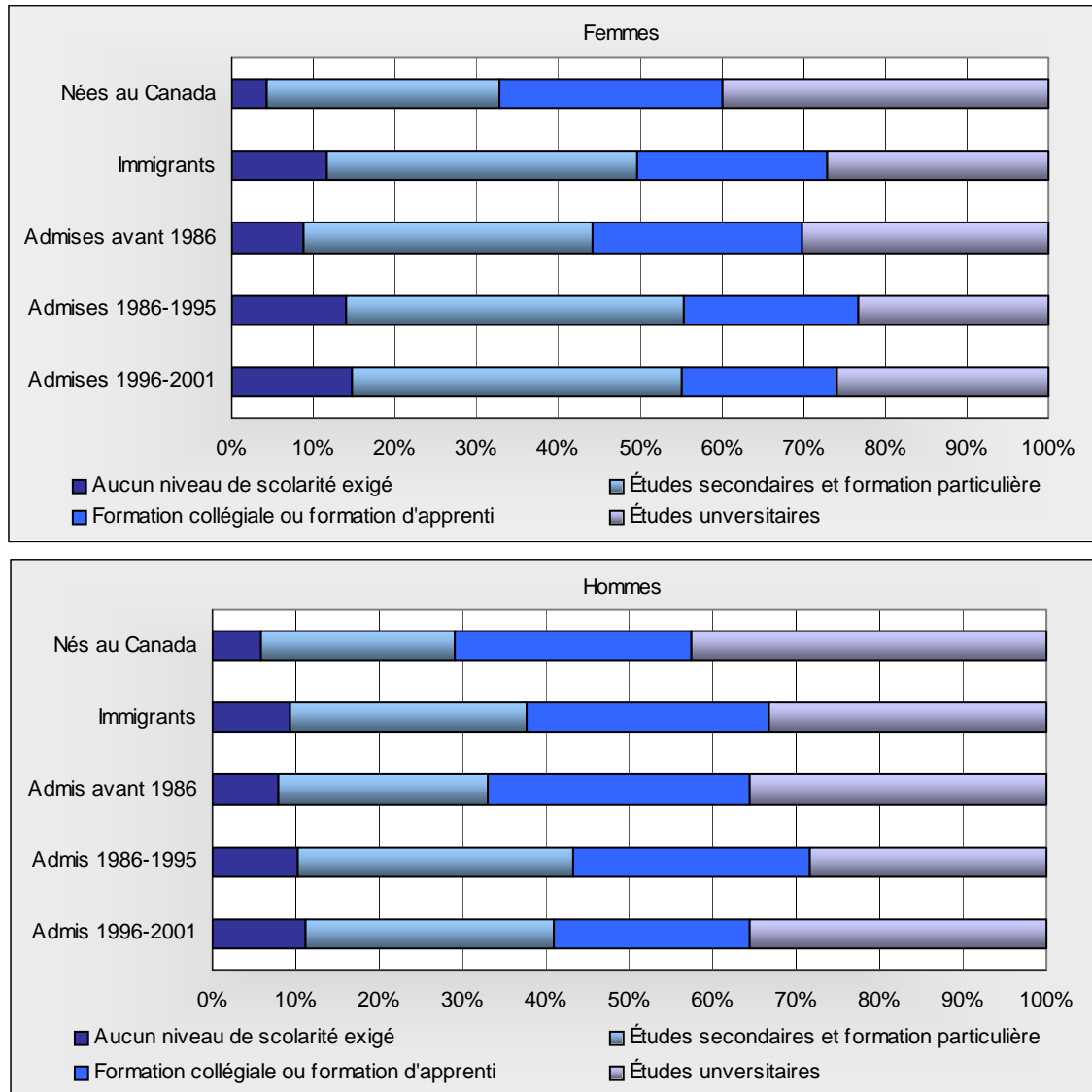
	Aucun niveau de scolarité exigé		Études secondaires et formation particulière		Formation collégiale ou formation d'apprenti		Études universitaires		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	19 920	4%	133 360	29%	127 390	27%	186 600	40%	467 270	100%
Immigrantes	55 780	12%	184 100	38%	112 550	23%	131 280	27%	483 690	100%
Admises avant 1986	22 080	9%	87 400	35%	63 840	26%	74 610	30%	247 920	100%
Admises 1986-1995	23 330	14%	68 270	41%	35 280	21%	38 410	23%	165 310	100%
Admises 1996-2001	10 360	15%	28 430	40%	13 430	19%	18 260	26%	70 480	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	29 870	6%	118 540	23%	144 760	28%	217 810	43%	510 970	100%
Immigrants	50 790	9%	157 070	29%	160 160	29%	182 700	33%	550 720	100%
Admis avant 1986	21 600	8%	69 090	25%	86 710	32%	97 850	36%	275 240	100%
Admis 1986-1995	18 910	10%	60 280	33%	51 670	28%	51 940	28%	182 790	100%
Admis 1996-2001	10 300	11%	27 700	30%	21 780	23%	32 920	36%	92 690	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	49 790	5%	251 900	26%	272 150	28%	404 410	41%	978 240	100%
Immigrants	106 570	10%	341 160	33%	272 700	26%	313 980	30%	1 034 400	100%
Admis avant 1986	43 670	8%	156 490	30%	150 560	29%	172 460	33%	523 150	100%
Admis 1986-1995	42 240	12%	128 540	37%	86 940	25%	90 350	26%	348 090	100%
Admis 1996-2001	20 660	13%	56 130	34%	35 210	22%	51 180	31%	163 170	100%

Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les tableaux D-17 à D-20 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

Tant les hommes que les femmes admis avant 1986 occupent des emplois exigeant à peu près les mêmes qualifications que les natifs du Canada. Toutefois, la catégorie intermédiaire d'immigrants, c'est-à-dire ceux qui ont été admis entre 1986 et 1995, ne suit pas cette tendance. En moyenne, leurs emplois font appel à un niveau moindre de compétence que ceux des immigrants très récents.

Les données présentées dans le tableau D-19 n'indiquent pas directement si les compétences des immigrants récents sont pleinement exploitées ou sous-utilisées dans l'économie. Pour le savoir, il faut comparer, relativement à un niveau de scolarité donné, le niveau de compétence des emplois des immigrants récents avec celui des emplois occupés par les personnes nées au Canada. Au tableau D-20, on fait cette comparaison à propos des diplômés universitaires.

**Figure D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (répartition en pourcentage)**



Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

## *L'instruction des immigrants récents n'est pas pleinement exploité*

Les emplois des immigrants récents titulaires d'un diplôme universitaire n'exigent pas le même niveau de compétence que les emplois des Canadiens d'origine. Chez les femmes nées au Canada, sept diplômées universitaires occupées sur dix ont un emploi exigeant ce niveau d'études. Par contre, seulement quatre femmes occupées sur dix ayant immigré après 1995 occupent un emploi à ce niveau. Chez les hommes, les trois quarts des diplômés universitaires natifs du Canada, mais seulement un immigrant très récent sur deux exerce un emploi exigeant des études universitaires.

**Tableau D-20 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans ayant un diplôme universitaire – compétences requises pour les emplois, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

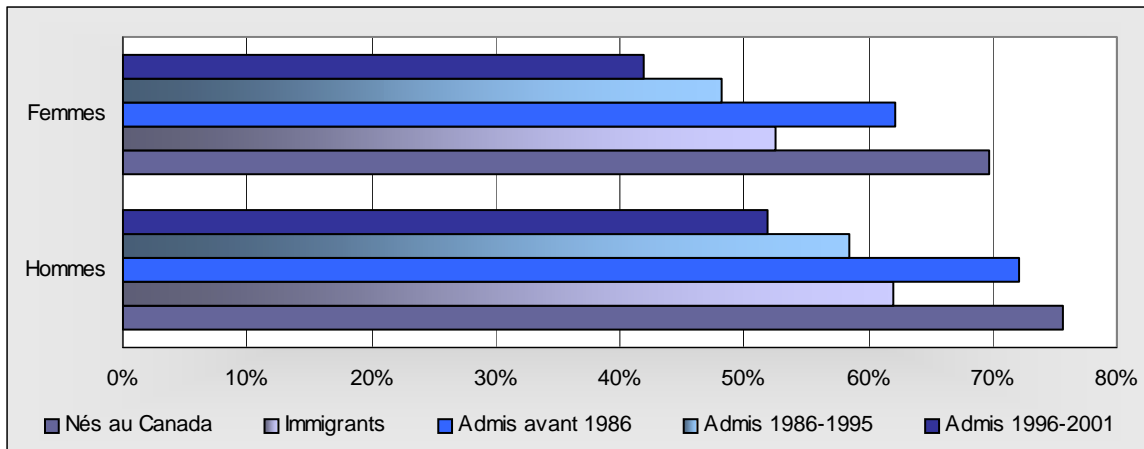
	Aucun niveau de scolarité exigé		Études secondaires et formation particulière		Formation collégiale ou formation d'apprenti		Études universitaires		Total	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	1 260	1%	18 870	12%	27 670	18%	110 250	70%	158 030	100%
Immigrantes	5 580	4%	29 930	23%	26 320	20%	68 600	53%	130 430	100%
Admises avant 1986	900	2%	9 020	16%	11 040	20%	34 540	62%	55 510	100%
Admises 1986-1995	2 040	5%	10 970	26%	9 140	21%	20 590	48%	42 750	100%
Admises 1996-2001	2 650	8%	9 920	31%	6 150	19%	13 470	42%	32 180	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	1 840	1%	14 060	9%	24 050	15%	123 680	76%	163 620	100%
Immigrants	6 950	4%	26 770	16%	31 110	18%	105 990	62%	170 810	100%
Admis avant 1986	1 180	2%	6 790	10%	11 340	16%	49 900	72%	69 180	100%
Admis 1986-1995	2 110	4%	9 260	18%	9 860	19%	29 890	58%	51 130	100%
Admis 1996-2001	3 650	7%	10 730	21%	9 910	20%	26 200	52%	50 500	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	3 090	1%	32 920	10%	51 710	16%	233 930	73%	321 650	100%
Immigrants	12 530	4%	56 690	19%	57 430	19%	174 580	58%	301 240	100%
Admis avant 1986	2 080	2%	15 810	13%	22 380	18%	84 430	68%	124 690	100%
Admis 1986-1995	4 150	4%	20 240	22%	19 000	20%	50 490	54%	93 880	100%
Admis 1996-2001	6 310	8%	20 650	25%	16 060	19%	39 660	48%	82 680	100%

Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les tableaux D-17 à D-20 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

De 1996 à 2001, le niveau de compétence des emplois des diplômés universitaires a augmenté. Cette hausse s'est traduite surtout par un passage général des emplois n'exigeant qu'un simple diplôme d'études secondaires vers des emplois nécessitant des études universitaires. Chez les natifs et les natives du Canada, il s'agit d'une variation de quatre points de pourcentage; les immigrants qui sont au pays depuis plus de quinze ans ou de cinq à quinze ans ont subi un

changement plus modeste, soit environ deux points. Chez les immigrants très récents, le passage d'emplois nécessitant des études secondaires vers des postes de niveau universitaire a atteint cinq points de pourcentage pour les hommes et huit points pour les femmes.

**Figure D-6 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 à 64 ans – pourcentage des personnes occupées ayant un diplôme universitaire et occupant un emploi pour lequel un diplôme universitaire est requis, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001**



Remarque : Les caractéristiques professionnelles présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux employés occupés au moment du recensement ou à l'emploi occupé le plus longtemps de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données concernent les personnes âgées de 25 à 64 ans. On fait abstraction des jeunes, car, comme bon nombre d'entre eux fréquentent toujours un établissement scolaire, ils ont tendance à occuper des emplois à court terme et à temps partiel, qui sont moins susceptibles de correspondre à des choix scolaires et professionnels que ceux des adultes plus âgés. Pour une définition des groupes de professions, voir le glossaire.

## PARTIE E : REVENU

### SOURCES ET NIVEAU DE REVENU

#### *Les sources de revenu diffèrent selon le temps passé au Canada*

Soixante-treize pour cent des femmes nées au Canada et 82 % des hommes nés au Canada ont enregistré des revenus d'emploi en 2000. Une plus forte proportion de personnes nées au Canada que d'immigrants touchaient des revenus d'emploi. Si une proportion relativement faible d'immigrants récents ont un revenu d'emploi, c'est que leur taux d'activité est moins élevé.

**Tableau E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – sources de revenu, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et pourcentage)**

	Sans revenu		Revenu d'emploi		Autre revenu privé		Transferts gouvernementaux		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	48 420	5%	666 380	73%	283 780	31%	515 140	57%	906 670	100%
Immigrantes	57 700	6%	582 690	61%	261 040	27%	643 720	68%	951 350	100%
Admises avant 1986	18 690	4%	286 240	57%	175 260	35%	336 580	67%	500 150	100%
Admises 1986-1995	24 820	8%	219 080	67%	63 200	19%	223 700	69%	325 650	100%
Admises 1996-1999	14 190	11%	77 380	62%	22 580	18%	83 450	66%	125 550	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	39 120	5%	706 850	82%	234 420	27%	398 050	46%	865 720	100%
Immigrants	24 690	3%	639 050	74%	230 460	27%	511 460	59%	863 910	100%
Admis avant 1986	1 670	0%	316 240	70%	158 950	35%	267 800	59%	454 270	100%
Admis 1986-1995	15 400	5%	233 080	79%	50 400	17%	172 070	58%	294 940	100%
Admis 1996-1999	7 620	7%	89 740	78%	21 120	18%	71 590	62%	114 710	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	87 530	5%	1 373 230	77%	518 200	29%	913 190	52%	1 772 380	100%
Immigrants	82 390	5%	1 221 740	67%	491 510	27%	1 155 170	64%	1 815 260	100%
Admis avant 1986	20 360	2%	602 470	63%	334 210	35%	604 380	63%	954 410	100%
Admis 1986-1995	40 210	6%	452 160	73%	113 600	18%	395 760	64%	620 590	100%
Admis 1996-1999	21 820	9%	167 120	70%	43 710	18%	155 040	65%	240 260	100%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Une personne peut tirer un revenu de l'une ou l'autre de ces sources, ou des trois. Pour une définition des trois sources de revenu, voir le glossaire.

En 2000, la proportion de personnes ayant un revenu d'emploi était supérieure à 1995, à l'exception des immigrants antérieurs. Celle-ci a augmenté de quatre points de pourcentage chez les personnes nées au Canada et de onze points de pourcentage chez les immigrants très récents.

Pour les immigrants récents, il est plus probable de ne pas avoir de revenu que chez les personnes nées au Canada et les immigrants antérieurs. Cependant, parmi les immigrants, la proportion qui se trouvent dans cette situation décroît nettement à mesure que s'allonge la durée de leur séjour au Canada, pour finir par être inférieure à celle des personnes d'origine canadienne pour la cohorte la plus ancienne. De plus, l'incidence des immigrants très récents

sans revenu a connu une baisse marquée entre 1995 et 2000 – un repli de 21 à 11 % pour les femmes et de 9 % à 7 % pour les hommes.

Chez les immigrants récents, il est beaucoup moins probable de disposer d'autres revenus de source privée (revenus de placement, prestations de retraite, etc.) que chez les natifs du Canada et les immigrants antérieurs. Ces proportions sont très semblables à celles observées en 1995.

La proportion du revenu provenant de paiements de transfert est beaucoup plus élevée chez les immigrants que chez les personnes nées au Canada. Le fort pourcentage d'immigrants antérieurs recevant des paiements de transfert du gouvernement est attribuable au fait que ce groupe compte une part élevée de personnes âgées, lesquelles touchent généralement des prestations de la Sécurité de la vieillesse ainsi que des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Depuis 1995, les paiements de transfert sont plus souvent versés aux femmes qu'aux hommes, puisque depuis 2000, les prestations pour enfants sont payées à la mère.

### ***Les immigrants qui vivent au Canada depuis plus longtemps disposent d'un revenu moyen plus élevé***

---

Si l'on considère seulement les personnes ayant déclaré un revenu en 2000, les immigrants ont empoché en moyenne les trois quarts de ce qu'ont reçu les personnes nées au Canada. Les personnes qui ont immigré avant 1986 disposaient d'un revenu équivalant à 90 % du revenu moyen des Canadiens d'origine. Les immigrants très récents reçoivent un peu plus de la moitié de ce qu'ont gagné les personnes nées au Canada, tandis que chez les personnes ayant immigré dans la période allant de 1986 à 1995, cette proportion atteignait 60 % (hommes) et 66 % (femmes) du revenu des personnes nées au Canada. Le revenu moyen des femmes équivaut à environ les deux tiers de celui des hommes.

**Tableau E-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus, avec revenu – revenu moyen et sources de revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**

	Source de revenu moyen				Total
	Revenu moyen de personnes avec revenu	Revenu d'emploi	Autre revenu privé	Transferts gouvernementaux	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	31 550 \$	80%	12%	8%	100%
Immigrantes	24 360 \$	74%	11%	15%	100%
Admises avant 1986	28 400 \$	70%	14%	16%	100%
Admises 1986-1995	20 800 \$	81%	6%	13%	100%
Admises 1996-1999	16 490 \$	80%	6%	14%	100%
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	51 090 \$	86%	10%	4%	100%
Immigrants	38 550 \$	83%	9%	8%	100%
Admis avant 1986	46 030 \$	79%	11%	9%	100%
Admis 1986-1995	30 560 \$	90%	4%	6%	100%
Admis 1996-1999	27 790 \$	90%	4%	6%	100%
<b>Total</b>					
Nés au Canada	41 130 \$	84%	11%	5%	100%
Immigrants	31 230 \$	80%	10%	11%	100%
Admis avant 1986	36 940 \$	76%	12%	12%	100%
Admis 1986-1995	25 500 \$	86%	5%	9%	100%
Admis 1996-1999	22 030 \$	86%	5%	9%	100%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000.

Les revenus d'emploi représentent la majeure partie des revenus de tous les groupes; la proportion du revenu est, chez les femmes, équivalente entre les immigrantes récentes et les natives du Canada, et, chez les hommes, plus élevée pour les immigrants récents. La proportion des autres revenus de source privée est considérablement inférieure chez les immigrants récents, tandis que les transferts gouvernementaux occupent une place plus importante dans la composition de leur revenu.

La proportion du revenu tiré d'un emploi a augmenté depuis 1995 pour toutes les cohortes, et de façon plus sensible chez les immigrants très récents (soit 5 % de plus pour les femmes et 9 % pour les hommes) par rapport aux natifs du Canada (2 % de plus chez les femmes et 3 % chez les hommes).



### ***Le revenu des immigrants récents qui travaillent principalement à temps plein est plus faible***

Les salaires et traitements des immigrants récents ayant principalement travaillé à temps plein en 2000 sont bien inférieurs à la moyenne torontoise. À Toronto, le niveau relatif des salaires et des traitements des immigrants très récents, qui correspond à 65 % de la moyenne, était supérieur à ce qu'il était en 1995. Cependant, les immigrants arrivés il y a cinq à quinze ans avaient un revenu relatif inférieur à celui des immigrants arrivés cinq ans auparavant.

**Tableau E-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus, personnes occupées principalement à temps plein – salaires et traitements moyens des personnes en pourcentage de la moyenne globale, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**

	Montant	Pourcentage de la moyenne globale
Nés au Canada	50 460 \$	112%
Immigrants	39 670 \$	88%
Admis avant 1986	47 250 \$	105%
Admis 1986-1995	32 680 \$	72%
Admis 1996-1999	29 450 \$	65%
Ensemble des personnes ayant principalement travaillé à temps plein	45 210 \$	100%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000.

## ***Les transferts gouvernementaux forment une part plus importante du revenu des ménages, sauf chez les personnes âgées***

---

En 2000, la grande majorité des ménages de Toronto ont reçu des transferts gouvernementaux. Les ménages d'immigrants récents étaient plus susceptibles de recevoir des prestations que les autres ménages, les montants reçus étant plus élevés.

Le montant des prestations varie considérablement selon l'âge de la personne la plus âgée du ménage. C'est ce qui explique les différences entre les ménages d'immigrants récents, d'immigrants antérieurs et d'origine canadienne. Les ménages d'immigrants récents très jeunes bénéficient de transferts gouvernementaux dans les mêmes proportions que les ménages de Canadiens d'origine, mais les montants touchés sont un peu plus élevés. En ce qui concerne les ménages d'immigrants récents dirigés par des personnes âgées de 25 à 64 ans, ils recevaient beaucoup plus fréquemment des paiements de transfert, les montants reçus étant plus élevés, que les immigrants antérieurs et les personnes nées au Canada.

Les transferts gouvernementaux versés aux ménages où il n'y a pas de personnes âgées sont en général des prestations d'assurance-emploi, des indemnités versées aux accidentés du travail, de l'aide sociale, de l'aide aux étudiants ou des prestations d'autres programmes. Les crédits d'impôt comme la prestation fiscale canadienne pour enfants, les crédits pour TPS et les crédits pour taxes provinciales font également partie de ces paiements de transfert. Par rapport aux immigrants antérieurs et aux personnes nées au Canada, la fréquence et le montant des paiements de transfert plus élevés pour les ménages d'immigrants récents composés de personnes âgées de 25 à 64 ans peuvent être liés au plus grand nombre moyen d'enfants dans ces familles et à la différence quant aux taux d'activité et de chômage déjà abordée dans la partie D. Le fait que les transferts gouvernementaux représentent une portion plus importante de leur revenu est également attribuable au faible niveau de leur revenu total.

Presque tous les ménages comptant des personnes de 65 ans et plus ont reçu des paiements de transfert gouvernementaux – prestations de la Sécurité de la vieillesse et du Supplément de revenu garanti, du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Les ménages comptant des personnes âgées, qu'ils soient formés d'immigrants ou de Canadiens d'origine, ont touché des montants similaires, sauf s'il s'agit d'immigrants très récents, qui ont reçu beaucoup moins. Les personnes âgées qui viennent tout juste d'immigrer n'ont pas droit à la sécurité de la vieillesse et n'ont pas accumulé suffisamment de crédits ouvrant droit à pension dans le cadre du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec.

**Tableau E-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – pourcentage des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux, montant moyen des transferts et proportion des transferts dans le revenu, selon l'âge du parent le plus âgé, ou selon l'âge de la personne la plus âgée dans le cas des ménages non-familiaux, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**

	15-24 ans	25-44 ans	45-65 ans	65 ans et plus	Total
<b>Proportion des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux</b>					
Ménages d'origine canadienne	88%	63%	66%	99%	71%
Ménages formés d'immigrants antérieurs	93%	70%	78%	100%	83%
Ménages formés d'immigrants récents	87%	84%	91%	100%	88%
Immigrants des années 1986-1995	87%	83%	89%	100%	87%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	89%	84%	94%	100%	89%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	86%	86%	95%	99%	89%
<b>Montant moyen des transferts par ménage bénéficiaire</b>					
Ménages d'origine canadienne	2 080 \$	2 040 \$	2 670 \$	16 040 \$	4 880 \$
Ménages formés d'immigrants antérieurs	3 340 \$	3 130 \$	3 810 \$	17 670 \$	8 080 \$
Ménages formés d'immigrants récents	2 720 \$	3 960 \$	4 350 \$	16 000 \$	5 310 \$
Immigrants des années 1986-1995	2 880 \$	3 910 \$	4 050 \$	16 330 \$	5 350 \$
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	3 360 \$	4 580 \$	6 070 \$	16 180 \$	6 540 \$
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	1 940 \$	3 690 \$	4 240 \$	11 730 \$	4 150 \$
<b>Proportion des transferts dans le revenu des ménages</b>					
Ménages d'origine canadienne	6%	2%	2%	28%	4%
Ménages formés d'immigrants antérieurs	10%	3%	3%	31%	8%
Ménages formés d'immigrants récents	11%	6%	6%	24%	8%
Immigrants des années 1986-1995	11%	6%	5%	26%	7%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	9%	6%	7%	19%	8%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	10%	7%	8%	31%	8%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000.

## LA RÉPARTITION DU REVENU

### *Le revenu personnel se rapproche de la parité et d'une répartition analogue avec le temps*

Chez les immigrants très récents, la moitié des femmes et un tiers des hommes n'ont déclaré aucun revenu ou un revenu inférieur à 10 000 \$ en 2000. La proportion des immigrants n'ayant déclaré aucun revenu ou un revenu inférieur à 10 000 \$ est plus faible chez les personnes qui ont immigré entre 1986 et 1995. La proportion de personnes sans revenu est encore plus faible chez les immigrants antérieurs, qui ont aussi déclaré des revenus inférieurs à 10 000 \$ dans une proportion beaucoup moindre que les immigrants récents.

**Tableau E-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – niveaux de revenu, selon le sexe (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**

	Sans revenu	1 \$ à 9 999 \$	10 000 \$ à 29 999 \$	30 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ et plus	Total	
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	48 410	205 930	278 420	216 400	157 510	906 660	
Immigrantes	57 690	240 570	381 590	181 770	89 750	951 350	
Admises avant 1986	18 700	93 680	208 180	114 160	65 440	500 150	
Admises 1986-1995	24 810	97 010	130 110	54 420	19 320	325 660	
Admises 1996-1999	14 190	49 880	43 310	13 190	4 990	125 550	
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	39 120	150 510	192 090	202 030	281 990	865 720	
Immigrants	24 690	137 260	282 220	216 170	203 590	863 910	
Admis avant 1986	1 670	45 160	147 870	119 540	140 050	454 280	
Admis 1986-1995	15 400	63 080	95 160	73 720	47 580	294 940	
Admis 1996-1999	7 620	29 030	39 190	22 910	15 960	114 700	
<b>Total</b>							
Nés au Canada	87 530	356 430	470 510	418 430	439 500	1 772 380	
Immigrants	82 380	377 810	663 820	397 920	293 330	1 815 260	
Admis avant 1986	20 370	138 830	356 060	233 680	205 490	954 410	
Admis 1986-1995	40 210	160 070	225 280	128 140	66 900	620 590	
Admis 1996-1999	21 810	78 910	82 490	36 100	20 950	240 260	

	Sans revenu	1 \$ à 9 999 \$	10 000 \$ à 29 999 \$	30 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ et plus	Total	Revenu moyen
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	5%	23%	31%	24%	17%	100%	29 870 \$
Immigrantes	6%	25%	40%	19%	9%	100%	22 880 \$
Admises avant 1986	4%	19%	42%	23%	13%	100%	27 340 \$
Admises 1986-1995	8%	30%	40%	17%	6%	100%	19 210 \$
Admises 1996-1999	11%	40%	34%	11%	4%	100%	14 630 \$
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	5%	17%	22%	23%	33%	100%	48 780 \$
Immigrants	3%	16%	33%	25%	24%	100%	37 450 \$
Admis avant 1986	0%	10%	33%	26%	31%	100%	45 860 \$
Admis 1986-1995	5%	21%	32%	25%	16%	100%	28 960 \$
Admis 1996-1999	7%	25%	34%	20%	14%	100%	25 940 \$
<b>Total</b>							
Nés au Canada	5%	20%	27%	24%	25%	100%	39 100 \$
Immigrants	5%	21%	37%	22%	16%	100%	29 810 \$
Admis avant 1986	2%	15%	37%	24%	22%	100%	36 150 \$
Admis 1986-1995	6%	26%	36%	21%	11%	100%	23 850 \$
Admis 1996-1999	9%	33%	34%	15%	9%	100%	20 030 \$

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000.

À l'extrémité supérieure de l'échelle de revenu, les immigrants récents et particulièrement les immigrants très récents sont sous-représentés. La proportion de personnes disposant d'un revenu de 50 000 \$ et plus est, chez les immigrants établis entre 1986 et 1995, inférieure à la moitié de celle que l'on observe chez les personnes nées au Canada.

La répartition des revenus des immigrants très récents était plus favorable en 2000 qu'en 1995, par rapport à la répartition observée dans les autres groupes.

### *La répartition du revenu du ménage devient très semblable*

En 2000, les ménages d'immigrants récents disposaient en moyenne de 64 200 \$, soit 77 % du revenu des ménages d'origine canadienne. Contrairement à ce qui se passe dans l'ensemble du Canada, le revenu des ménages d'immigrants récents de Toronto est beaucoup moins élevé que celui des ménages d'origine canadienne. Le revenu des ménages constitués uniquement d'immigrants très récents était particulièrement faible, soit à peine 56 % du revenu des ménages d'origine canadienne.

**Tableau E-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – niveaux de revenu des ménages (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**

Ménages	0 \$ à	20 000 \$ à	40 000 \$ à	60 000 \$ à	80 000 \$	Total	Revenu moyen
	19 999\$	39 999 \$	59 999 \$	79 999 \$	et plus		
Nés au Canada	82 750 13%	111 450 17%	116 130 18%	104 460 16%	246 050 37%	660 830 100%	83 200 \$
Immigrants antérieurs	66 890 13%	97 140 18%	85 440 16%	78 490 15%	203 770 38%	531 710 100%	80 600 \$
Immigrants récents	57 040 15%	78 990 21%	76 910 20%	60 710 16%	101 530 27%	375 180 100%	64 200 \$
Immigrants des années 1986-1995	37 900 15%	50 850 20%	51 050 20%	42 420 17%	74 650 29%	256 890 100%	66 200 \$
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	4 100 8%	9 230 17%	12 370 23%	9 400 18%	18 080 34%	53 140 100%	75 800 \$
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	15 050 23%	18 920 29%	13 500 21%	8 900 14%	8 800 14%	65 150 100%	46 800 \$
Tous les ménages	232 450 14%	301 810 18%	288 240 18%	250 190 15%	562 070 34%	1 634 760 100%	76 500 \$

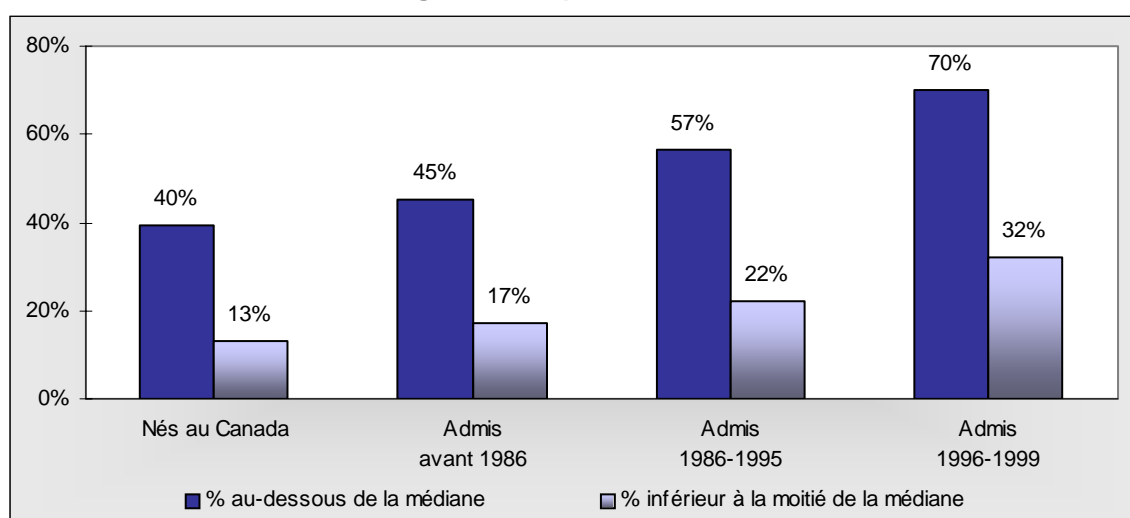
Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents ne figurant pas dans le tableau. Pour une définition de « ménages » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Même s'ils comptent beaucoup de personnes, près du quart des ménages formés uniquement d'immigrants très récents ont un revenu inférieur à 20 000 \$. Dans les ménages formés d'immigrants très récents et d'autres personnes, un revenu relativement élevé peut être attribuable à la taille du ménage et au fait que d'autres membres du ménage, vivant au Canada depuis plus de cinq ans, sont plus susceptibles de gagner un revenu.

## Un immigrant très récent sur trois dispose d'un faible revenu

Les immigrants récents ont plus tendance que les immigrants antérieurs et que les personnes nées au Canada à vivre dans une famille dont le revenu est inférieur au revenu médian familial, ou, s'ils ne vivent pas dans une famille, à gagner un revenu inférieur au revenu médian des personnes hors famille. Ils sont également plus susceptibles d'avoir un revenu inférieur à la moitié du revenu médian ou de vivre dans une famille ayant ce type de revenu (c'est-à-dire d'avoir un faible revenu). Le pourcentage des immigrants disposant d'un revenu se situant dans les tranches inférieures de revenu décroît avec la durée du séjour de la cohorte au Canada.

**Figure E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – pourcentage de personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est au-dessous du revenu médian et inférieur à la moitié du revenu médian, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000**



Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans toutes les figures de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Pour une définition de « revenu médian » et des détails sur les calculs effectués, voir le glossaire.

La proportion des immigrants très récents dont le revenu familial ou personnel est inférieur à la moitié du revenu médian approche un sur trois, soit plus de deux fois celle des natifs du Canada. La proportion d'immigrants très récents ayant un revenu inférieur au revenu médian est également beaucoup plus élevée, sept sur dix se trouvant dans cette situation.

La proportion des personnes dont le revenu est inférieur à la médiane varie selon l'âge et, dans une moindre mesure, selon le sexe. Chez les personnes nées au Canada et les immigrants antérieurs, cette proportion est la plus élevée parmi les personnes âgées. Toutefois, ce n'est pas le cas des immigrants très récents, pour qui ce sont les plus jeunes qui se retrouvent le plus fréquemment dans cette situation. Les personnes qui ont immigré entre 1986 et 1995 occupent une position intermédiaire.

Dans tous les groupes d'âge, hommes et femmes indistinctement, sauf chez les personnes de 65 ans et plus, la proportion des personnes dont le revenu est inférieur à la médiane globale est beaucoup plus élevée chez les immigrants récents que chez les personnes nées au Canada. Cet écart est plus marqué chez les personnes en âge de travailler, soit de 15 à 64 ans.

Plus de trois immigrants admis entre 1996 et 1999 sur dix disposent d'un faible revenu ou vivent dans une famille à faible revenu (c.-à-d. un revenu inférieur à la moitié de la médiane), une proportion équivalant à plus du double de celle des personnes nées au Canada vivant dans la même situation. Dans tous les groupes d'âge, la proportion de très faibles revenus est beaucoup plus importante chez les immigrants très récents que chez les personnes nées au Canada. L'écart est particulièrement marqué chez les personnes de moins de 65 ans.

**Tableau E-7 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur au revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et pourcentage)**

	Moins de 15 ans		15-24 ans		25-64 ans		65 ans et plus		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	181 390	48%	74 430	38%	203 270	34%	67 810	62%	526 900	41%
Immigrantes	33 200	71%	53 250	61%	351 980	51%	107 960	64%	546 340	55%
Admises avant 1986	-	-	4 210	48%	145 950	41%	88 500	66%	238 620	48%
Admises 1986-1995	13 490	64%	31 540	59%	140 370	58%	15 650	56%	201 020	58%
Admises 1996-1999	19 710	76%	17 510	72%	65 670	70%	3 820	56%	106 700	70%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	189 040	47%	72 400	35%	176 140	30%	43 930	56%	481 510	38%
Immigrants	36 150	72%	53 520	59%	291 040	46%	87 340	62%	468 050	51%
Admis avant 1986	-	-	4 070	44%	117 670	36%	72 580	64%	194 330	43%
Admis 1986-1995	14 130	66%	32 510	57%	115 340	53%	11 850	57%	173 830	55%
Admis 1996-1999	22 030	77%	16 940	72%	58 030	67%	2 910	60%	99 900	70%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	370 430	47%	146 830	37%	379 400	32%	111 740	59%	1 008 410	40%
Immigrants	69 350	71%	106 770	60%	643 020	48%	195 300	63%	1 014 390	53%
Admis avant 1986	-	-	8 280	46%	263 620	38%	161 080	65%	432 950	45%
Admis 1986-1995	27 620	65%	64 050	58%	255 700	56%	27 490	56%	374 850	57%
Admis 1996-1999	41 740	76%	34 450	72%	123 700	69%	6 730	58%	206 600	70%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Pour une définition de « revenu médian » et des détails sur les calculs effectués, voir le glossaire.

**Tableau E-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur à la moitié du revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et pourcentage)**

	Moins de 15 ans		15-24 ans		25-64 ans		65 ans et plus		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	63 690	17%	27 180	14%	65 210	11%	21 580	20%	177 670	14%
Immigrantes	14 800	31%	23 830	28%	137 630	20%	48 580	29%	224 830	23%
Admises avant 1986	-	-	1 740	20%	51 390	14%	39 190	29%	92 290	18%
Admises 1986-1995	5 680	27%	13 470	25%	56 110	23%	7 620	27%	82 890	24%
Admises 1996-1999	9 120	35%	8 630	36%	30 130	32%	1 770	26%	49 650	33%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	66 700	17%	25 030	12%	50 190	9%	14 410	18%	156 320	12%
Immigrants	16 550	33%	23 630	26%	100 620	16%	39 740	28%	180 560	20%
Admis avant 1986	-	-	1 650	18%	35 800	11%	32 580	29%	70 020	15%
Admis 1986-1995	5 880	27%	13 680	24%	39 580	18%	5 910	28%	65 060	21%
Admis 1996-1999	10 670	37%	8 310	35%	25 250	29%	1 260	26%	45 490	32%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	130 380	17%	52 210	13%	115 400	10%	35 990	19%	333 990	13%
Immigrants	31 340	32%	47 460	27%	238 250	18%	88 320	29%	405 390	21%
Admis avant 1986	-	-	3 380	19%	87 180	13%	71 770	29%	162 310	17%
Admis 1986-1995	11 560	27%	27 140	24%	95 690	21%	13 530	28%	147 940	22%
Admis 1996-1999	19 790	36%	16 940	35%	55 380	31%	3 030	26%	95 140	32%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Pour une définition de « revenu médian » et des détails sur les calculs effectués, voir le glossaire.



## PARTIE F : LOGEMENT

### *Les immigrants récents logent plus souvent à l'étroit*

À Toronto, le nombre de personnes par pièce dans les ménages d'immigrants récents est de beaucoup supérieur à la moyenne pour l'ensemble des ménages. Pas moins de 27 % des ménages d'immigrants récents logent à l'étroit (c'est-à-dire que le nombre de pièces est inférieur au nombre de personnes vivant dans le logement). Ce phénomène est encore plus fréquent dans les ménages constitués uniquement d'immigrants très récents. Il est cependant très rare dans les ménages formés de personnes nées au Canada et d'immigrants antérieurs.

**Tableau F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
Nés au Canada	444 300	174 750	22 510	19 280	660 820
Immigrants antérieurs	314 680	160 930	30 570	25 540	531 710
Immigrants récents	101 470	146 320	64 090	117 130	429 010
Immigrants des années 1986-1995	71 380	93 570	36 800	55 130	256 890
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	12 410	27 490	14 100	29 200	83 200
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	17 680	25 270	13 190	32 800	88 930
Tous les ménages	864 910	485 720	118 500	165 640	1 634 760

Ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
Nés au Canada	67%	26%	3%	3%	100%
Immigrants antérieurs	59%	30%	6%	5%	100%
Immigrants récents	24%	34%	15%	27%	100%
Immigrants des années 1986-1995	28%	36%	14%	21%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	15%	33%	17%	35%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	20%	28%	15%	37%	100%
Tous les ménages	53%	30%	7%	10%	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » de « loger à l'étroit » et de concepts connexes, voir le glossaire.

### *Les ménages de grande taille logent souvent à l'étroit*

La probabilité que le logement comprenne plus de personnes que de pièces croît proportionnellement avec la taille du ménage. Cette tendance vaut aussi bien pour les ménages d'origine canadienne que pour les ménages d'immigrants, mais elle est beaucoup moins forte chez les personnes nées au Canada que chez les immigrants récents.

Comme on l'a signalé plus haut, les ménages des immigrants arrivés avant 1986 ont une taille analogue à celle des ménages d'origine canadienne. Leurs logements sont aussi sensiblement de la même dimension.

**Tableau F-2 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, selon la taille du ménage, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Taille des ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
<b>1 à 3 personnes</b>					
Nés au Canada	399 590	89 590	7 230	11 750	508 150
Immigrants antérieurs	275 760	66 910	7 050	10 300	360 010
Immigrants récents	86 270	76 480	21 660	33 310	217 740
Immigrants des années 1986-1995	60 020	44 270	10 510	14 480	129 280
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	10 170	15 140	4 460	6 300	36 060
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	16 100	17 070	6 690	12 540	52 410
<b>4 ou 5 personnes</b>					
Nés au Canada	43 800	79 630	11 300	5 200	139 910
Immigrants antérieurs	37 970	85 770	15 300	9 670	148 680
Immigrants récents	14 630	62 140	29 410	54 620	160 780
Immigrants des années 1986-1995	10 970	44 540	18 540	27 130	101 200
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	2 110	9 800	5 270	10 780	27 950
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	1 550	7 800	5 610	16 710	31 650
<b>6 personnes ou plus</b>					
Nés au Canada	920	5 530	4 000	2 330	12 760
Immigrants antérieurs	960	8 260	8 220	5 590	23 030
Immigrants récents	570	7 700	13 020	29 200	50 500
Immigrants des années 1986-1995	390	4 760	7 760	13 520	26 420
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	130	2 550	4 380	12 130	19 200
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	40	390	900	3 560	4 880

Taille des ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
<b>1 à 3 personnes</b>					
Nés au Canada	79%	18%	1%	2%	100%
Immigrants antérieurs	77%	19%	2%	3%	100%
Immigrants récents	40%	35%	10%	15%	100%
Immigrants des années 1986-1995	46%	34%	8%	11%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	28%	42%	12%	17%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	31%	33%	13%	24%	100%
<b>4 ou 5 personnes</b>					
Nés au Canada	31%	57%	8%	4%	100%
Immigrants antérieurs	26%	58%	10%	7%	100%
Immigrants récents	9%	39%	18%	34%	100%
Immigrants des années 1986-1995	11%	44%	18%	27%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	8%	35%	19%	39%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	5%	25%	18%	53%	100%
<b>6 personnes ou plus</b>					
Nés au Canada	7%	43%	31%	18%	100%
Immigrants antérieurs	4%	36%	36%	24%	100%
Immigrants récents	1%	15%	26%	58%	100%
Immigrants des années 1986-1995	1%	18%	29%	51%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	1%	13%	23%	63%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	1%	8%	18%	73%	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » de « loger à l'étroit » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## **Plus du tiers des ménages d'immigrants récents assument des coûts de logement élevés**

Plus d'un ménage d'immigrants récents sur trois consacre plus de 30 % de son revenu au logement, et 16 % y consacrent plus de la moitié de leur revenu. Les ménages constitués exclusivement d'immigrants très récents sont même encore plus susceptibles de faire face à des coûts de logement élevés, puisque la moitié y affectent plus de 30 % de leur revenu. Par contre, seulement un ménage d'origine canadienne sur quatre consacre plus de 30 % de son revenu au logement.

**Tableau F-3 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – coût du logement en proportion du revenu du ménage, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2000 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Coût du logement					
	Moins de 30%		30% à 50%		50% ou plus	
Nés au Canada	493 210	75%	99 710	15%	66 150	10%
Immigrants antérieurs	402 420	76%	78 430	15%	50 120	9%
Immigrants récents	241 650	64%	73 480	20%	59 600	16%
Immigrants des années 1986-1995	170 080	66%	49 170	19%	37 370	15%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	38 140	72%	9 010	17%	5 910	11%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	33 430	51%	15 290	23%	16 320	25%
Tous les ménages	1 165 160	71%	263 640	16%	197 190	12%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire. La somme des pourcentages est inférieure à 100 parce que certains ménages n'ont pas répondu à la question.

On considère que les coûts de logement représentant plus de 30 % du revenu constituent un fardeau; les ménages qui doivent assumer de pareils coûts ont généralement un faible revenu. Comme beaucoup de ménages d'immigrants récents ont un revenu peu élevé, ils tentent de réduire leurs coûts d'hébergement en logeant à l'étroit et en formant des ménages de taille considérable. Toutefois, ces mesures ne suffisent souvent pas à faire descendre les coûts de logement au-dessous de 30 % du revenu.

## ***Les logements des immigrants très récents sont de qualité semblable***

Les logements où vivent les ménages d'immigrants admis après 1985 sont en général de construction plus récente que les maisons des personnes nées au Canada.

**Tableau F-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – période de construction du logement, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Période de construction					
	Avant 1971		1971-1990		1991-2001	
Nés au Canada	350 580	53%	217 620	33%	92 630	14%
Immigrants antérieurs	243 100	46%	213 560	40%	75 060	14%
Immigrants récents	165 320	39%	180 670	42%	83 040	19%
Immigrants des années 1986-1995	95 380	37%	107 550	42%	53 950	21%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	33 330	40%	34 730	42%	15 140	18%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	36 580	41%	38 400	43%	13 960	16%
Tous les ménages	765 460	47%	616 670	38%	252 640	15%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

L'état des logements où vivent les immigrants récents et les immigrants antérieurs est pratiquement identique à celui des logements des natifs du Canada. Il semble donc que les immigrants n'optent généralement pas pour des logements de qualité inférieure même s'ils logent à l'étroit et si leurs coûts posent manifestement un problème à bon nombre d'entre eux.

**Tableau F-5 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – état du logement, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

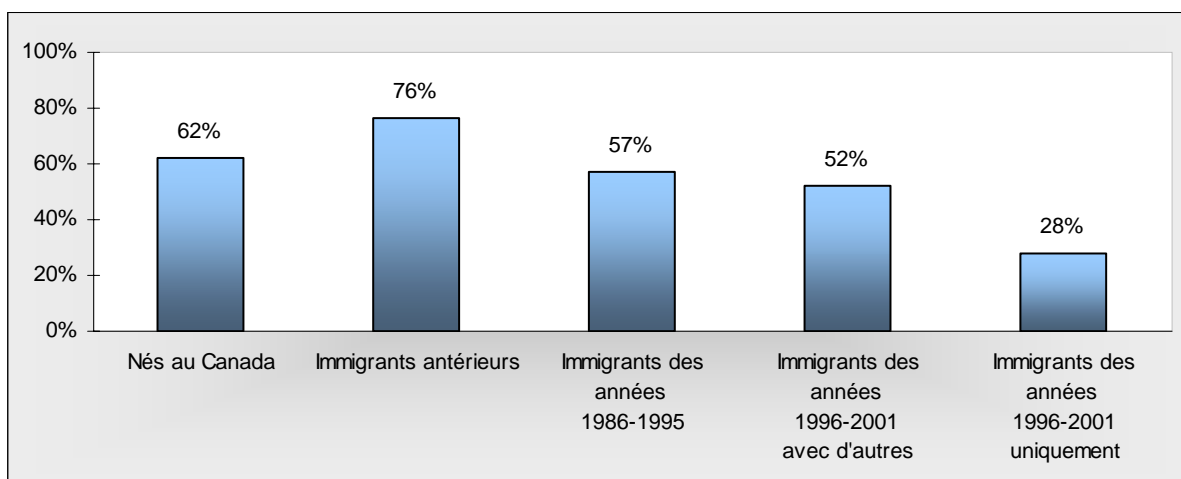
Ménages	Qualité du logement					
	Entretien régulier		Réparations mineures		Réparations majeures	
Nés au Canada	443 210	67%	168 480	25%	49 130	7%
Immigrants antérieurs	370 830	70%	127 390	24%	33 490	6%
Immigrants récents	292 580	68%	104 060	24%	32 380	8%
Immigrants des années 1986-1995	173 650	68%	63 530	25%	19 710	8%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	56 730	68%	20 170	24%	6 300	8%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	62 210	70%	20 350	23%	6 380	7%
Tous les ménages	1 116 110	68%	402 770	25%	115 900	7%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## Les immigrants très récents moins souvent propriétaires de leur logement

Seulement 28 % des ménages constitués exclusivement d'immigrants très récents sont propriétaires de leur maison, comparativement à plus de la moitié des autres ménages d'immigrants récents et à 62 % des ménages d'origine canadienne. La proportion de propriétaires est beaucoup plus élevée chez les immigrants antérieurs que chez les personnes nées au Canada.

**Figure F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – possédant leur propre logement, selon la composition des ménages, région métropolitaine de recensement de Toronto, 2001 (pourcentage)**



Remarque : Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.



## GLOSSAIRE

Le présent glossaire contient les termes, les définitions et les catégories établis conformément au « Recensement de 2001 en bref » de Statistique Canada (catalogue numéro 92-379-XIE). Les catégories d'immigration sont définies par Citoyenneté et Immigration Canada. Les éléments sont présentés en ordre alphabétique.

### Activité sur le marché du travail

Activité sur le marché du travail des personnes âgées de 15 ans et plus au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001). Les recensés sont classés dans les catégories « Personnes occupées », « Chômeurs » ou « Inactifs ». La population active comprend les personnes occupées et les chômeurs.

Le taux d'activité d'un groupe donné correspond au nombre total d'actifs dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe. Le taux d'emploi pour un groupe donné correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe. Le taux de chômage d'un groupe donné correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine ayant précédé le recensement.

### Catégories d'immigration

La politique d'immigration du Canada répartit les immigrants entre trois grandes catégories, qui correspondent de façon générale aux objectifs de la *Loi sur l'immigration* dans le domaine économique, humanitaire ou de la protection, et de la réunion des familles. Aussi, les personnes qui viennent au pays à titre d'immigrants ou de réfugiés obéissent-elles à diverses motivations et sont-elles susceptibles de rencontrer des difficultés et des possibilités différentes après leur arrivée.

Sont admises dans la **catégorie économique** les personnes ayant activement cherché à s'établir au Canada et qui se sont vraisemblablement préparées en vue de la transition. Sélectionnées de façon individuelle, elles peuvent être accompagnées d'un conjoint et de personnes à charge. Seuls les immigrants sélectionnés sont évalués en fonction de critères visant à vérifier s'ils possèdent des chances optimales de réussir sur le marché du travail ou dans les affaires. Même s'ils ne sont pas assujettis aux critères de sélection, les conjoints et les personnes à charge admis dans cette catégorie font partie de la cellule familiale; ils prennent ainsi part à la décision d'immigrer et à la préparation de la transition. Les critères de sélection s'appliquent à moins de la moitié des immigrants de la catégorie économique.

Appartiennent à la **catégorie de la famille** les personnes venant rejoindre des membres de leur famille déjà établis au Canada. Ces immigrants ne sont pas évalués en fonction des critères relatifs au marché du travail. Ils sont toutefois parrainés par une personne apparentée qui, se trouvant au Canada, possède la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent et s'est engagée à soutenir leur établissement. Par conséquent, les immigrants de la catégorie de la famille sont moins nombreux que les immigrants de la catégorie économique à s'être déplacés pour des raisons économiques.

La **catégorie des réfugiés** se compose de réfugiés au sens de la Convention et de quasi-réfugiés considérés comme ayant besoin de protection ou de secours. Ces personnes peuvent avoir quitté leur pays contre leur gré et ne pas avoir eu la possibilité de préparer leur venue au Canada. On s'attend à ce que les réfugiés mettent plus de temps à s'adapter à leur nouveau milieu et à ce qu'ils obtiennent, dans le domaine économique, des résultats modestes comparés à ceux des immigrants de la catégorie économique.

On peut admettre parfois aussi un nombre restreint d'immigrants dans des catégories spéciales ou dans le cadre de programmes établis pour des raisons humanitaires ou conformément à la politique générale. Ces **immigrants autres** comprennent par exemple : les retraités, les demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada, ainsi que les immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et les personnes admises dans le cadre du programme d'élimination de l'arriéré.

## Famille

Par **famille de recensement** (recensement de 1996), on entend un couple marié (avec ou sans enfant jamais marié), un couple vivant en union libre (avec ou sans enfant jamais marié) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant jamais marié dans le même logement. Dans le recensement de 2001, la définition de « famille de recensement » a été modifiée de façon qu'elle vise également deux personnes du même sexe vivant en union de fait (avec ou sans enfant).

Lors du recensement de 1996, les enfants devaient « ne jamais avoir été mariés » de façon à être compris dans la famille de recensement. D'après la nouvelle définition adoptée pour le recensement de 2001, les enfants qui ont déjà été mariés font maintenant partie de la famille de recensement, tant qu'ils ne demeurent pas avec leur conjoint ou leur partenaire en union libre ou leur enfant.

Conformément à la définition de « famille de recensement » du recensement de 2001, un petit-fils ou une petite-fille vivant dans un ménage comptant trois générations où le parent n'a jamais été marié sera maintenant considéré comme faisant partie de la famille de recensement du parent (à condition de ne pas habiter avec son époux, son partenaire en union libre ou son enfant). Dans le cadre du recensement de 1996, la famille de recensement était constituée des deux générations les plus anciennes, les grands-parents et les parents.

Un petit-fils ou une petite-fille vivant dans le même ménage que les grands-parents, où le parent n'est pas présent, est maintenant considéré comme faisant partie de la famille de recensement du grand-père ou de la grand-mère (à condition que le petit-fils ou la petite-fille n'habite pas avec son époux, son partenaire en union libre ou son enfant). Auparavant, un tel petit-fils ou une telle petite-fille n'était pas considéré comme faisant partie de la famille de recensement.

Il est estimé que ces trois derniers changements (à la définition d'« enfant »), ensemble, se traduiront par une augmentation de 1 % du nombre total de familles de recensement et par une autre augmentation de 6 % du nombre de familles monoparentales. L'effet qu'aura le fait d'inclure les couples de même sexe est inconnu.



Lorsque des familles sont regroupées selon l'**âge de la famille**, l'âge est celui du membre le plus âgé (en d'autres termes, l'âge du parent seul ou du conjoint le plus âgé).

La **famille d'immigrants récents** est soit une famille monoparentale dans laquelle le parent est un immigrant récent soit une famille composée de deux conjoints dans laquelle l'un des conjoints ou les deux sont des immigrants récents. Certaines familles d'immigrants récents formaient des couples déjà mariés lorsqu'elles sont arrivées au Canada. D'autres couples se sont mariés après leur arrivée. Comme les recensés indiquent uniquement l'état matrimonial qui était le leur au moment du recensement, on ne sait pas si les personnes se sont mariées avant ou après leur arrivée au Canada. De même, il est impossible de savoir si les immigrants récents sont devenus des parents seuls avant ou après leur venue au Canada.

La grande majorité des enfants immigrants nouvellement arrivés font partie de familles d'immigrants récents. Toutefois, certains font partie de familles d'immigrants antérieurs (lorsque les parents ont immigré avant 1986 et que les enfants ont suivi par la suite) ou de familles d'origine canadienne (dans le cas où les enfants ont été adoptés, par exemple).

Par **famille d'origine canadienne**, on entend une famille formée d'un parent seul ou de deux conjoints nés au Canada.

### **Fréquentation scolaire**

Par « fréquentation scolaire », on entend la fréquentation, soit à temps partiel soit à temps plein, d'une école, d'un collège ou d'une université pendant la période de huit mois écoulée entre septembre 2000 et le 15 mai 2001. Ne sont visés que les cours pouvant être crédités en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade.

### **Industries**

Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997 répartit les industries entre six grands groupes :

Secteur manufacturier	Secteur manufacturier Industries de première transformation
Construction et transport	Construction Transport et entreposage
Commerce	Communications Commerce de gros Commerce de détail
Services aux entreprises	Intermédiaires financiers Assurance Services immobiliers Services aux entreprises
Secteur public	Services gouvernementaux Enseignement Services de soins de santé
Accueil et autres services	Hébergement Restauration Autres services

## **Loger à l'étroit**

Par **loger à l'étroit**, on entend le fait que le nombre de personnes vivant dans un logement – la taille du ménage – est égal ou supérieur au nombre de pièces. On dit d'un logement qu'il est surpeuplé lorsque plus d'une personne par pièce y vit. Par « pièce », on entend un espace fermé dans un logement habitable toute l'année : un salon, une chambre à coucher, une cuisine ou une pièce finie dans le grenier ou le sous-sol. La salle de bains, les couloirs, le vestibule et les espaces utilisés uniquement à des fins commerciales ne font pas partie de cette définition.

## **Ménage**

Un ménage est une personne ou un groupe de personnes occupant un même logement.

Dans un **ménage d'immigrants récents**, on compte une ou plusieurs personnes de 15 ans ou plus ayant immigré récemment au Canada, soit entre 1986 et 2001. Tous les immigrants récents de 15 ans ou plus font partie de ménages d'immigrants récents.

On subdivise les ménages d'immigrants récents selon la période où ils ont été admis, de la même façon que les individus. Un ménage comptant une ou plusieurs personnes de 15 ans ou plus arrivées entre 1996 et 2001 est un ménage d'immigrants très récents. Si tous les membres du ménage de 15 ans ou plus ont immigré entre 1996 et 2001, on dit de ce ménage qu'il est composé d'« immigrants très récents uniquement ». S'il compte des personnes de 15 ans ou plus qui appartiennent à d'autres groupes, on dit qu'il est formé d'« immigrants très récents (1996-2001) et d'autres personnes ». Par « autres personnes », on entend les immigrants arrivés avant 1996, les personnes nées au Canada, ou les deux.

Un **ménage d'origine canadienne** est un ménage dont tous les membres de 15 ans ou plus sont nés au Canada.

Un **ménage d'immigrants antérieurs** comprend une ou plusieurs personnes ayant immigré en 1985 ou avant, mais aucune personne admise après 1985. Un bon nombre de ménages formés d'immigrants antérieurs comprennent des personnes nées au Canada, notamment des enfants nés au Canada de plus de 14 ans.

## **Niveaux de compétence**

Niveau 1 : Brève expérience de travail; aucun niveau de scolarité exigé.

Niveau 2 : Études secondaires en plus d'une formation professionnelle particulière.

Niveau 3 : Formation collégiale ou formation d'apprenti.

Niveau 4 : Études universitaires.

## Principal domaine d'études

Par « principal domaine d'études », on entend le secteur prédominant dans lequel l'intéressé a obtenu son grade ou diplôme d'études postsecondaires le plus élevé. Les dix principaux domaines d'études ont été regroupés comme suit :

Sciences physiques, génie et métiers :

Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées

Génie et sciences appliquées

Mathématiques et sciences physiques

Sciences et techniques agricoles et biologiques

Sciences sociales, enseignement et arts :

Sciences sociales et disciplines connexes

Enseignement, loisirs et orientation

Lettres, sciences humaines et disciplines connexes

Beaux-arts et arts appliqués

Commerce, gestion et administration des affaires

Professions, sciences et technologies de la santé

Les données concernent uniquement les titulaires d'un certificat ou d'un diplôme d'études postsecondaires (décerné par un collège ou une école de métiers) ou les titulaires d'un grade universitaire.

## Professions

La Classification nationale des professions pour statistiques (CNP-S) de 2001 répartit les professions entre six grands groupes :

Ventes et services	Ventes et services
Industries de transformation	Transformation, fabrication et services d'utilité publique Secteur primaire
Administration	Affaires, finance et administration
Gestion et sciences sociales	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion Arts, culture, sports et loisirs Gestion
Métiers, transport	Métiers, transport et machinerie
Santé, sciences	Santé Sciences naturelles et appliquées

## Région métropolitaine de recensement

Une **région métropolitaine de recensement** (RMR) est composée d'un important noyau urbain comptant au moins 100 000 habitants ainsi que de régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec le noyau urbain est élevé. Les limites de la RMR de Toronto en 2001 sont les mêmes qu'en 1996. En plus de la ville de Toronto, cette RMR comprend notamment les municipalités suivantes : Ajax , Aurora, Bradford West Gwillimbury, Brampton, Caledon, the Chippewas of Georgina Island First Nation, East Gwillimbury, Georgina, Halton Hills, King, Markham, Milton, Mississauga, Mono, New Tecumseth, Newmarket, Oakville, Orangeville, Pickering, Richmond Hill, Uxbridge, Vaughan et

Whitchurch-Stouffville. D'un bout à l'autre du présent profil, la RMR de Toronto, avec toutes les municipalités qui la composent, est appelée simplement « Toronto ».

### Régions du monde

Le recensement de 2001 fait état du pays de naissance, lequel peut différer du pays de résidence avant l'immigration. On a regroupé les pays comme suit (pour chaque région du monde) :

Région du monde	Pays de naissance
Asie orientale ou Asie de l'Est	Chine, Hong Kong, Taïwan, Corée du Sud, Japon
Asie du Sud-Est et Pacifique	Philippines, Viet Nam, Malaisie, Fidji, Cambodge, Australie, Laos
Asie centrale et méridionale	Inde, Sri Lanka, Pakistan, Iran, Afghanistan, Bangladesh, Kazakhstan, Ouzbékistan, Kirghizistan, Tadjikistan, Turkménistan
Asie occidentale ou Asie de l'Ouest et Moyen-Orient	Liban, Iraq, Syrie, Turquie, Israël, Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie
Afrique	Afrique du Sud, Somalie, Égypte, Algérie, Maroc, Ghana, Éthiopie, Kenya, Tanzanie
Europe orientale ou Europe de l'Est	Pologne, Roumanie, Fédération de Russie, Yougoslavie, Ukraine, Bosnie-Herzégovine, Croatie, Hongrie, République tchèque, Slovaquie, anciens pays de l'URSS non énumérés séparément, Bélarus, Macédoine, Tchécoslovaquie, Moldavie, Lettonie, Lituanie, Estonie, Slovénie.
Europe occidentale ou Europe de l'Ouest	Portugal, France, Allemagne, Italie, Pays-Bas, Suisse, Grèce, Irlande, Belgique, Autriche, Espagne, Suède, Danemark, Finlande, Norvège, Malte, Islande
Royaume-Uni	
Amérique latine	El Salvador, Mexique, Pérou, Guatemala, Colombie, Chili, Argentine
Caraïbes	Jamaïque, Guyane, Trinité-et-Tobago, Haïti, Barbade
États-Unis	

### Revenu médian

Le **revenu médian** est le revenu qui se situe au milieu lorsque l'on classe les revenus, y compris les revenus nuls et négatifs, par ordre décroissant : la moitié des revenus est plus élevée que le revenu médian, l'autre plus faible. La proportion des personnes ayant un revenu inférieur à la moitié du revenu médian n'est pas constante mais dépend de la façon dont les revenus sont répartis.

On calcule distinctement si le revenu est **inférieur au revenu médian** dans le cas des personnes vivant dans des familles et dans celui des personnes hors famille. Dans le cas des personnes vivant dans des familles, on a comparé le revenu familial au revenu familial médian. Dans le cas des personnes hors famille ou ne faisant pas partie de familles – qui sont beaucoup moins nombreuses, surtout chez les immigrants récents – on a comparé leur revenu au revenu médian de l'ensemble des personnes hors famille. On additionne le nombre de personnes ayant un revenu inférieur au revenu médian, puis on divise le résultat obtenu par le nombre total des deux groupes. On n'a pas tenu compte des enfants hors famille de moins de 15 ans, car on ne dispose d'aucune donnée au sujet de leur revenu, mais on a tenu compte des enfants vivant dans des familles. La proportion des personnes ayant un revenu **inférieur à la moitié du revenu médian** est calculée de la même façon.

Comme on n'a pas tenu compte de la taille de la famille dans ces calculs et que les familles nombreuses sont susceptibles d'avoir un revenu plus élevé (mais pas nécessairement plus élevé par membre de la famille), la proportion de la population totale faisant partie de familles dont le revenu est inférieur au revenu médian peut se situer au-dessous de 50 %. La proportion de personnes appartenant à des familles dont le revenu est inférieur à la moitié du revenu médian est de moins de 20 %.

Le revenu médian est calculé pour chaque RMR et pour chaque région hors RMR de chaque province et territoire. Le nombre de personnes affichant un revenu inférieur au revenu médian et un revenu inférieur à la moitié du revenu médian est ensuite calculé pour les mêmes régions en question. On obtient les totaux pour l'ensemble du Canada en additionnant les nombres obtenus pour chaque région.

### **Situation des particuliers dans le ménage**

Par « situation des particuliers dans le ménage », on entend la composition du ménage dont une personne fait partie. Le type le plus courant est le ménage formé par une **famille nucléaire**, qui désigne un parent vivant seul avec des enfants ou une famille composée des deux conjoints avec ou sans enfant vivant à la maison. Dans une **famille élargie**, viennent s'ajouter aux membres de la famille nucléaire les tantes, les oncles, les grands-parents, les petits-enfants ou d'autres parents.

### **Sources de revenu**

Revenu d'emploi : les salaires et les traitements, ou le revenu d'un travail autonome;

Autre revenu privé : le revenu de placements (principalement les intérêts et les dividendes), le revenu de retraite et de toute autre source privée;

Transferts gouvernementaux : notamment les prestations d'assurance-chômage, les prestations du Régime de rentes du Québec et du Régime de pensions du Canada, la pension de la Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti, et les autres prestations, comme les indemnités versées aux accidentés du travail et les prestations d'aide sociale. Sont aussi compris la prestation fiscale pour enfants, les remboursements de la taxe sur les produits et services, et les crédits d'impôt provinciaux.